

FALTAN 4 DIAS PARA EL SORTEO  
DE UN DEPARTAMENTO AMOBLADO Y ALFOMBRADO

*Ahorro  
Suerte*

SIGA PARTICIPANDO Y GANE  
FABULOSOS PREMIOS TODOS LOS DIAS



HOY SORTEAMOS

- 1 Cocina  
1 Bicicleta  
2 Autopistas con control remoto  
1 Microscopio con luz y maletín 600 x.  
1 Par de patines con botines  
1 Par de patines Texas  
2 Plataformas de batalla G.I. Joe  
1 Muñeca con columpio  
1 Robot a pilas

HOY SE EFECTUARA LA SEGUNDA RECONSTITUCION DEL ATENTADO AL PRESIDENTE

# IDENTIFICAN MUJER QUE DISPARO A S.E.

■ La terrorista Adriana del Carmen Mendoza Candia, alias "Fabiola", utilizó un fusil M 16 desde la ladera del cerro. La otra mujer que participó en la emboscada es Isabelle Mayoraz Dayer, de nacionalidad suiza

Página 9

SABADO 20 de Diciembre de 1986  
Año LXX - N° 22.829 - 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile - Abraham, Isaac y Jacob

\$ 70  
I y II REGION \$ 80  
XI y XII REGION \$ 90

LA NACION



RECONSTITUYEN ASESINATO DE CARABINERO: Juez investigador realizó una reconstitución parcial del homicidio del teniente de la policía uniformada Jaime Sáenz Neira, perpetrado por miristas cuando asaltaron una sucursal del Banco del Estado en Peñaflor. En ésta participó la única reo del proceso, Valentina del Carmen Alvarez Pérez, de 21 años. (Página 9).

P. Fuentes  
**EXIJA INSERTO CON TARJETAS DE REGALOS DE NAVIDAD**



Ministro Hernán Büchi, al informar sobre el estado de Hacienda Pública

**INDICADORES ECONOMICOS CONFIRMAN REACTIVACION**

Página 11

inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# La Noble Tarea de Informar

EDITORIAL

Siguendo lo que es ya una tradición, el Presidente de la República se reunió hace poco, en almuerzo de fin de año, con los representantes de los medios de comunicación social: ejecutivos, directores y periodistas de los diversos medios informativos del país se dieron cita en un cordial encuentro con el Jefe del Estado.

Es evidente —aunque lo nieguen los totalitarios— que una sociedad moderna y libre requiere de la tarea periodística un rol eminentemente para el desarrollo de la vida cotidiana; de ahí, pues, que el Presidente Pinochet expresara a los asistentes al almuerzo: "Ustedes ocupan un lugar de privilegio para apreciar la realidad del país, por lo que tienen el deber de reflejarla fielmente, superando las visiones interesadas de algunos y fortaleciendo, a través de la verdad, la adhesión de la ciudadanía a los valores nacionales y a la libertad".

En efecto, es tarea primordial de los comunicadores sociales difundir información serena e imparcial, favorecer el entendimiento

y la comprensión y, a la vez, defender los valores básicos del sistema de vida patrio frente a quienes pretenden destruirlo.

Mucho se ha dicho y escrito acerca de lo que les corresponde hacer a los medios de comunicación social, especialmente en una sociedad como la nuestra, basada en la libertad y el respeto a las personas, pero he ahí algo que por sabido se calla y por callado se olvida. Cabe repetir, entonces, que el único compromiso de un medio de prensa es con la verdad y con los valores que la garantizan, principalmente la libertad. El adecuado cumplimiento de la función periodística se resiente en forma severa cuando la búsqueda de la verdad se deja de lado para servir a una ideología, lo que implica tergiversación, o cuando se sigue el camino burdo y despreciable del sensacionalismo, también mentiroso, aunque por otros motivos.

Hoy día el país se encuentra en una etapa decisiva de su desarrollo institucional y necesita por ello, más aún que en otras, la adhesión y respaldo de los medios de prensa a

los principios que enaltecen la labor periodística y en consecuencia a la comunidad y a la patria. Chile, a través de su historia, ha producido luminosos ejemplos de fidelidad a la verdad y de transmisión de valores que han engrandecido el espíritu nacional, pero no se puede omitir el que, también, se han padecido excesos envilecedores de la noble tarea informativa.

El alto nivel alcanzado por el periodismo chileno debe ser mantenido, asegurando que el sensacionalismo y la mentira queden fuera de nuestro sistema de convivencia. De la misma manera, es deber ineludible de los que tienen que informar a la comunidad, advertirla sobre los peligros que representan quienes, ocultos bajo ropajes de moderación y democratismo, constituyen en verdad la avanzada de una conspiración revolucionaria. Desenmascarar los propósitos subversivos y liberticidas de esos sectores expertos en disfraces, también es responsabilidad de los que entienden la labor periodística como una misión de servicio a la sociedad.

## Ruinas



## Asamblea Nacional

Con un llamado más a la unidad de la derecha terminó el pasado fin de semana una reunión de la dirigencia del Partido Nacional. Como ya se ha comentado en estas páginas, ese partido, al igual que otros grupos de derecha, viene dando al país un triste espectáculo desde un tiempo a esta parte. La reunión indicada sirve para confirmarlo. En efecto, aunque algunos pusieron esperanzas en esta asamblea, especialmente después de las contradicciones internas que salieron a la luz pública las últimas semanas, los dirigentes actuales del PN volvieron a reiterar la necesidad de "profundizar" el Acuerdo Nacional, de manera que ese documento, para muchos letra muerta ya, se convierta en un pacto político y alternativa de gobierno. Asimismo, señalaron que el PN estima necesaria una modificación de la Carta Fundamental en lo relativo a la elección de Presidente de la República en el primer período, y que en el caso de no producirse ese cambio el señalado Acuerdo debería llegar a una proposición común con la Junta de Gobierno para la designación de un candidato presidencial.

Esta fracción de la derecha chilena ha vuelto a reiterar también que su postura es de independencia frente al Gobierno y a la oposición, postura que en el segundo caso se ha visto desmentida por los compromisos adquiridos por la dirigencia PN con organismos donde la izquierda ejerce una influencia incontrarrestable.

Para la ciudadanía resulta verdaderamente asombroso el derrotero que ha seguido el PN durante los últimos años. Primero, es necesario señalar que una atenta observación de los postulados políticos y doctrinales que deberían formar parte del Partido Nacional, lo sitúan en la misma línea doctrinal impulsada por el Gobierno de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden desde el mismo 11 de septiembre de 1973. Esto constituye una evidencia que no admite pruebas en contrario. Si se pudiera retrotraer la historia, se vería que los mismos que pretendían liderar esa corriente de opinión, otra vez fueron quienes con mayor entusiasmo apoyaron al Gobierno, sin restricción alguna. Hoy, por tácticas políticas de momento, se pre-

sentan como casi opositores, de la mano de quienes quisieran reducir a cenizas todas las realizaciones de estos años. No puede olvidarse que la dirigencia actual del PN se ha comprometido con grupos políticos opositores que siempre fueron sus mayores enemigos ideológicos, especialmente la democracia cristiana y la izquierda marxista.

El Partido Nacional muestra así una debilidad doctrinal y política preocupante. En vez de ir adquiriendo su fisonomía propia con un pensamiento doctrinal coherente, ha ido poco a poco asimilándose con el resto de la oposición política, con la cual podría terminar totalmente unida. En la actualidad el PN parece ser más un vehículo de acción política adjetiva y superficial, que un conglomerado político con posibilidades de captar a las huestes derechistas. No es verosímil que la unidad de la derecha pregonada por el PN vaya a cuajar en torno a él, porque resulta difícil que una quien no tiene más factor de cohesión que la transitoriedad del momento político presente.

J.S.

## Un Balance para Pensar

El reciente balance de 1986 efectuado por el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Manuel Feliú, resulta particularmente importante, dado que refleja el punto de vista de una organización gremial que agrupa a una significativa proporción del empresariado nacional.

Expresa Feliú que entre lo más positivo destacan la disminución del desempleo y el incremento de las remuneraciones reales de los trabajadores, pues aunque moderado, marca una tendencia de mediano plazo concordante con el proceso de crecimiento económico que el país experimenta.

No se muestra igualmente optimista, sin embargo, sobre un descenso continuo del desempleo pa-

ra el próximo año. El crecimiento económico esperado, sin la correlativa disminución del desempleo, lleva a prever que la economía mejorará por la productividad de cada hombre ocupado y por una creciente tecnificación de la actividad. Lo cual resulta positivo y deseable; no obstante, si tal fenómeno llegara a constituir una tendencia de largo plazo —y hay mucho indicando que así será— cabe preocuparse activamente por mejorar los planes de educación técnico-profesional y por aumentar los programas de capacitación laboral, a fin de reincorporar al proceso productivo a aquellos trabajadores que el desarrollo económico y tecnológico estén dejando al margen.

Esto es algo que no ocurre sólo en Chile; por el contrario, se vuelve crecientemente una característica estructural de las economías libres de Occidente, producto del desarrollo tecnológico y de la mejora de los niveles de productividad.

La responsabilidad por hacer algo en este terreno debe ser compartida entre el Estado y los empresarios, y así está siendo. Estos últimos, a través de diversas asociaciones, han tomado a su cargo la administración de numerosos establecimientos de enseñanza técnico-profesional, y es preciso asimismo, reorientar algunos programas de capacitación para atender realistamente

aquellas áreas productivas de mayores perspectivas.

En cierta forma ligado con lo anterior, Feliú destacó como un hecho negativo del año que finaliza el que no se haya terminado de erradicar la extrema pobreza. No cabe sino reconocer en su actitud un loable interés del sector que él representa por los problemas sociales del país, lo que, de paso, desmiente la imagen negativa que los socialistas y quienes proclaman la lucha de clases siempre han atribuido a los empresarios y su supuesto desinterés por la cuestión social.

Con todo, es necesario aclarar que la extrema pobreza no será erradicada tampoco en 1987 ni tal vez el 88. Este flagelo es herencia

de décadas y se ha venido reduciendo a un ritmo creciente, pero siempre lento para quienes lo sufren.

El gasto social que el Gobierno destina a atender dicho sector aumenta de año en año, como también la eficiencia en focalizar su uso.

Cabe aquí mencionar lo dicho por otro prominente empresario, Felipe Larraín, en orden a suprimir ciertos subsidios destinados a sectores productivos suficientemente fortalecidos y que podrían reorientarse a atender a la población en extrema pobreza. Esta es una iniciativa que también deberían compartir todos los agentes interesados en el desarrollo nacional.

## Siete Días Internacionales

### NAVIDAD EN NICARAGUA

A las informaciones respecto de enfrentamientos en la frontera hondureña, que coparon las noticias sobre Nicaragua la semana pasada, han seguido en ésta algunas relativas a su situación interior, y en ellas vale la pena reparar.

Desde luego, la cercanía de la Navidad, que trae alegría a los hogares del mundo entero, fuerza a pensar cómo serán estas festividades en la herida nación nicaragüense, puesta en pie de guerra por el régimen sandinista. Según se ha informado, el racionamiento característico de las economías marxistas es la tónica a la que se debe someter también en esta ocasión la ciudadanía. Así, los padres que quieran obtener regalos para sus hijos deberán limitarse a dos juguetes por familia, y esto mismo conseguido a través del sacrificio y muchas veces visto sistema de pernecer en colas frente a los centros de abastecimientos.

Con mucha razón ha señalado esta misma semana el Cardenal de Boston, Bernard Law, en un documento titulado "Grito de Nicaragua: La Iglesia es una", cómo se dan en aquel país los característicos sistemas de presión comunista: ataque a la Iglesia, a los medios de comunicación y a los trabajadores. El análisis del Cardenal Law se centra en la falsificación que supone la "Iglesia popular" y en cómo ésta es usada por el Estado marxista dominante en contra de la Iglesia Católica oficial. Aunque ahí está sin duda el nudo de la cuestión nicaragüense, conviene atender al hecho de que tal fenómeno encuentra su fuerza no principalmente en el dispositivo eclesiástico interno, que con razón Law califica de "falsificación", sino en las inextricables ramificaciones que el liberalismo y los otros muchos embriones de "Iglesia popular", existentes en tantos otros países, le otorgan. Trátase en realidad de "otra Iglesia" —la "segunda Iglesia" como la han llamado algunos medios europeos críticos del liberalismo— que constituye una suerte de cisma latente al interior del catolicismo contemporáneo y que en estos mismos días realiza un cónclave en México, del cual saldrán con toda probabilidad nuevas iniciativas fortalecedoras para el mismo. En ella se ampara el sistema vigente en la mencionada nación centroamericana, cuyas instituciones se han mostrado por demás débiles para ofrecer resistencia, ni a ello ni a la acción del comunismo clásico desplegado desde La Habana, lo que en realidad es un fenómeno concomitante.

Siempre en relación a Nicaragua, es justo por fin atender a la queja, fundada en innumerables actitudes verificadas a lo largo de los últimos años, presentada por el Presidente de Honduras en relación a la actitud que Contadora asume frente a los sandinistas. En efecto, ni la disposición de México, ni la de Colombia, ni la de Venezuela, ni la de Panamá puede decirse que haya significado algún freno a la constante amenaza que Managua supone para toda la región, y hasta el contrario, como ha señalado el Presidente Azcóna, "le siguen el juego al régimen sandinista".

### BARCO ELOGIA A LAS FF.AA.

En el marco de grave inseguridad reinante en Colombia y a la que, según se comentaba en este espacio han hecho referencia los obispos de aquel país, el Presidente Virgilio Barco ha señalado —contrariando tantos infundados y ligeros juicios negativos— que las fuerzas militares de su país son garantía frente a las "amenazas de imposiciones extrañas al poder". Ha debido agregar, además, lo que es un claro índice de la situación allí imperante, que es necesario que los colombianos con recursos económicos financien sistemas de vigilancia privada. Tal iniciativa ha sido recomendada esta semana por el propio Ministro de Defensa a las empresas petroleras extranjeras, blanco constante de las ofensivas de la guerrilla.

Parece efectivo que las garantías de ir y venir se hacen cada vez más precarias en esa acosada nación, como lo confirma el macabro asesinato del director del diario "El Espectador" de Bogotá.



Ante el estado de grave inseguridad reinante en Colombia, el Presidente Virgilio Barco advirtió que las fuerzas militares son el muro que detiene las "amenazas de imposiciones extrañas al poder".



Ya en Madrid, y pese a que "no pretendía entrometerse en la vida política chilena", Suárez —cuyas declaraciones pro aborto tan flacas señalan de su preocupación por los derechos humanos— afirmó: "todos los días debemos hacer algo para que retornen en Chile los derechos humanos".



A la justificada alarma de toda Europa y de amplias regiones del mundo por el desastre de Chernobyl, ha seguido una esperanzadora reflexión sobre otra suerte de Chernobyl, esta vez positivo y de características espirituales.

### DESAFIO NAVIDEÑO DEL CNA

Si el revolucionario comunista sabe marcar las Navidades de los nicaragüenses, no deja tampoco de saber hacerlo en el sur del continente negro. Es por lo demás forzoso que una fiesta de paz, profundamente arraigada en la cultura y en las costumbres cristianas, resulte conturbada allí donde el comunismo ha sentado reales.

Así, el Presidente sudafricano, Pierre Botha, ha debido anunciar medidas especiales frente a las acciones de terror, sabotaje y a las manifestaciones masivas preparadas para estos días por el marxista Congreso Nacional Africano y por el Partido Comunista de ese país, azotado de un lado por los reprochables equívocos históricos que supone el

"apartheid" —otras veces aquí abordados— y por la subversión internacional que aprovecha esa situación.

### EL DUQUE EN MADRID

De regreso a la capital de España, y a pesar de tantas declaraciones en el sentido de que no pretendía entrometerse en la vida política chilena, Adolfo Suárez —que con sus declaraciones en favor del aborto dio tan flacas señas de su preocupación por los derechos humanos— ha afirmado que "todos los días debemos hacer algo para que retornen en Chile los derechos humanos".

Una vez más, y como acostumbra ya a ser en tantos invitados de organismos de la oposición chilena, los huéspedes se hacen pagar, además con la renta política que al interior de sus propios países buscan sacar del debate chileno. Fervoroso patriotismo y mayúsculo respeto el de anfitriones e invitados...

### CATÓLICOS O VERDES

Recientemente advirtió el presidente de la Conferencia Episcopal alemana, que los verdes o ecologistas no son elegibles por los católicos. El Cardenal Höffner señaló en una entrevista que la razón de ello está en el mismo programa electoral de los "Grünen", que cuestionan el matrimonio como institución y rechazan el deber de proteger la vida no nacida. Dijo el Cardenal: "No se puede exigir que se castigue a quien dañe los abetos de la Selva Negra, y no perseguir al que asesina niños, sea antes o después del nacimiento". Höffner afirmó que la Iglesia "nunca pactará" con la actual normativa legal sobre el aborto y que es inaceptable que lo financie la seguridad social. Tal legislación obliga a muchos ciudadanos, contra sus convicciones y contra su conciencia, "a cooperar económicamente en el asesinato de niños no nacidos". El Cardenal de Colonia se lamentó también de que no haya habido ninguna iniciativa para llevar esta cuestión de la financiación del aborto ante el tribunal constitucional.

### POSIBILIDADES DE UN NUEVO CHERNOBYL

A la justificada alarma sembrada en toda Europa y en amplias partes del mundo por el accidente nuclear de Chernobyl, ha seguido una difundida reflexión sobre lo que podría ser otra suerte de Chernobyl, que pudiera también darse tras la Cortina de Hierro: un Chernobyl de características espirituales.

Y en realidad, al igual que las mal ensambladas capas de acero que cubrían la mencionada central nuclear, dieron paso a incontrolables radiaciones que se esparcieron por la atmósfera de todo un continente en cuestión de horas y días, perfectamente el omnipresente aunque desgastado aparato soviético podría en determinado momento ser incapaz de controlar los profundos brotes de descontento que existen en los territorios dominados por la bota del Kremlin.

De ello puede tal vez ser signo la rebelión sin precedentes en la URSS verificada esta semana en Kazajstán, región musulmana próxima a China, Pakistán y Afganistán. El motivo lo originó el cambio de un dirigente local del Partido, reemplazado por un ruso próximo a Gorbachov. La rebeldía apunta por lo tanto directamente al Kremlin.

Sin duda, es el temor a situaciones parecidas y de alcance quizás más incontrolables en otras regiones como Lituania y Ucrania —de vieja raigambre católica—, lo que ha hecho dificultar la visita a Rusia de Juan Pablo II. Moscú ve con fundado recelo los efectos que podría desencadenar allí la manifestación pública de adhesión a los valores del espíritu. Sería a la vez el repudio público del materialismo dialéctico y de su cultura de muerte. El augurio de otro Chernobyl, éste sí esperanzoso, y tal vez inatajable.



Inches  
cm

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

## 4 crónica

hoy comenta...



Juraj  
DOMIC K.

### Política Militar del PC (XXVIII)

Una vez descartado el diálogo entre la oposición democrática y el Gobierno, los partidos de la Alianza Democrática deciden retornar plenamente al sistema de la llamada movilización social, instrumentada por el Partido Comunista. Luego de abstenerse formalmente en la sexta protesta, anuncian su participación en la séptima, fijada para el 27 de octubre de 1983 y dan a conocer un calendario de movilización social.

Durante la sexta protesta (11-13 octubre 83) el PC había estado ensayando en las poblaciones periféricas, consideradas como "bastión" de estas jornadas, un nuevo sistema de organización en los marcos de su política militar. Se trataba de que en las poblaciones habría "verdaderas tribunas populares, donde los pobladores que deseen podrían intervenir, expresando sus inquietudes y sus posiciones... Tales mitines en los barrios terminarán con marchas por sus respectivos sectores" (Radio Moscú, 11 oct. 83).

El PC estaba experimentando así con lo que serían los "cabildos abiertos", una nueva trampa comunista en la que caería luego ingenuamente la oposición democrática, que solamente veía ventajas en esta nueva forma de organización popular y que se presentaba con todos los caracteres de la más amplia participación democrática. Incluso su promoción original partió de sectores de la Alianza Democrática, inducidos, a no dudarlo, por agentes comunistas.

En declaraciones a la prensa (18 oct. 83), el dirigente sindical democristiano Manuel Bustos explicaba, refiriéndose a estos cabildos abiertos, que "se trata de reunirse con las comunas para escuchar los planteamientos de cada sector e ir avanzando hacia la conformación de un petitorio nacional que resuma dichas necesidades". La proposición era bastante semejante a la formulada poco antes en Moscú.

De manera algo más clara, e indicativa en parte de sus últimas finalidades, se manifestaba una fuente de izquierda, cuando señalaba que los tales cabildos irían "creando los organismos representativos que sean el germen de la futura democracia" (rev. "Análisis" N° 67, 25 oct. 83).

Nadie, ni siquiera los analistas políticos de uno y otro bando parecía apercibirse de esta astuta maniobra del PC instigada a través de terceros. Tampoco se prestó mayor atención a la desembocada confesión comunista sobre los verdaderos objetivos de los supuestos cabildos, hecha meses más tarde en Moscú. En diciembre de 1983, mientras se preparaba en Chile la aparición pública del Frente Terrorista Manuel Rodríguez, en Moscú el PC de Chile indicaba que los cabildos —concebidos seguramente como puntos de apoyo principal de la lucha revolucionaria del Frente— eran ni más ni menos que el "germen del poder popular alternativo", o sea, el poder paralelo al Gobierno, fuera éste militar o civil; eran, se continuaba, "escuela y práctica de la unidad de los chilenos en lucha abierta contra el enemigo número uno... son una forma de lucha" (Radio Moscú, 6 dicbre. 83).

En otras palabras, a través de los cabildos el PC intentaba crear los soviets en Chile. En un reciente estudio sobre el tema, aparecido en la URSS, se define a los soviets como "órganos de insurrección, embriones del poder revolucionario" (Vitaly Startsev, "Cómo surgieron los Soviets", Moscú 1982, pág. 49). Ello concuerda con la definición marxista de los cabildos en Chile. Por otro lado, recordemos que los soviets no fueron creados por los comunistas rusos, sino principalmente por los socialistas; más tarde los soviets fueron "bolchevizados", con la eliminación de los partidos pequeñoburgueses que los componían —equivalentes a nuestros partidos de centro— y transformados en base para preparar la insurrección armada (Startsev, op. cit. pág. 102). En Chile ésta sería la tarea del Frente Terrorista Manuel Rodríguez.

Este debía ser el destino de los cabildos-soviets chilenos, tan fervorosamente promovidos por nuestra suicida oposición democrática.

Ayer en Santiago

## Extenso diálogo mantuvieron los cancilleres de Chile y Perú

□ Ministro Allan Wagner permaneció ocho horas en la capital, por escala técnica del avión que lo llevó desde Río de Janeiro hasta Lima

El Ministro de Relaciones Exteriores de Perú, Allan Wagner, quien estuvo ayer durante ocho horas en Santiago, expresó su satisfacción por la forma en que se están desarrollando las obras previstas en el Tratado de 1929 y afirmó que ellas cumplirán en plenitud los fines establecidos en dicho acuerdo bilateral.

El Secretario de Estado llegó a las 14 horas de ayer, procedente de Río de Janeiro y, aprovechando la escala técnica del avión que más tarde lo llevó de regreso a Lima, se reunió con el Canciller chileno Jaime del Valle, en la residencia del embajador peruano.

Durante la tarde, ambos Ministros conversaron sobre diversos aspectos de interés bilateral, haciendo un alto cerca de las 18.30 horas para recibir a la prensa.

En la oportunidad, Allan Wagner sostuvo que "el hecho de estar nuevamente en Santiago en esta escala, y aprovechar de conversar con mi amigo Jaime del Valle sobre temas de interés común, revela la fluidez y el buen estado de las relaciones entre nuestros dos países".

Respecto del Tratado de 1929, el Secretario de Estado dijo estar informado del importante avance que las obras contempladas en él están teniendo "y todos esperamos que puedan concluirse lo más pronto posible". Estas se refieren a un malecón de atraque para naves de calado que estará al servicio del vecino país.

Igualmente, se mostró satisfecho por el avance logrado hasta el momento. "Las obras —dijo— se están desarrollando en la forma como ambos Gobiernos hemos convenido y creemos que ellas van a cumplir en plenitud los fines establecidos en el Tratado de 1929".

Indicó que faltan algunas obras por concluir, como asimismo ambos Gobiernos

deben avanzar en lo que se refiere a la operación de esas instalaciones. "Ese es un tema que se ha venido tratando y que oportunamente también deberá quedar resuelto", agregó.

Explicó que estuvo en Río de Janeiro asistiendo a la reunión de Cancilleres del Grupo Contadora y del grupo de apoyo, conformado por ocho naciones, la cual concluyó la noche del jueves con mucho éxito.

Informó que entre los acuerdos alcanzados está la visita de una misión de urgencia a los cinco países centroamericanos, en la cual los cancilleres asistirán acompañados de los secretarios generales de Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos, a fin de "recrear un clima de distensión y retomar el esfuerzo de pacificación que hemos venido trabajando durante todo este tiempo (dos años)".

Allan Wagner viajó de regreso a su país pasadas las 22 horas, en un vuelo de itinerario de Aeroperú. En el terminal aéreo fue despedido por el Ministro Jaime del Valle y por el Director de Protocolo, embajador Mariano Fontecilla. Hasta el terminal aéreo concurrió también el embajador del Perú Luis Marchand Stens.



## Rancagua ya cuenta con un Juzgado de Letras Laboral

El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de La Plata, presidió ayer en esta ciudad la inauguración del Primer Juzgado de Letras Laboral en esta región.

En el acto estuvo presente el Subsecretario de Justicia, Luis Manríquez Reyes,

quién destacó que con la dictación de la ley que permite el establecimiento de tribunales del trabajo, se acoge a una de las más sentidas aspiraciones del sector laboral chileno.

Señaló que esta iniciati-

va responde al interés del Presidente de la República "de velar en permanencia de justicia por el irrestricto respeto de los derechos de cada trabajador, indistintamente sea su importancia, en cualquier punto del territorio nacional".

Precisó que la nueva ley sobre tribunales del trabajo no sólo repone los antiguos juzgados laborales, sino que además ha introducido reformas al procedimiento laboral que otorgan una

mayor eficacia en la defensa de los derechos de los trabajadores.

Asimismo, manifestó que el Ministerio de Justicia está empeñado en que se instalen prontamente todos los juzgados del trabajo en el país, que están establecidos en la ley. Recalcó que esa cartera tiene también interés en difundir la asistencia judicial gratuita entre los trabajadores que no están en condiciones de costear los gastos de apoyo jurídico.

Puntualizó que en virtud de este objetivo, se le dará importancia a la asistencia laboral en los consultorios jurídicos. Añadió que se está considerando la posibilidad de aumentar a cuatro las corporaciones de asistencia judicial, para lograr una mayor cobertura.

El Subsecretario de Justicia señaló que este nuevo juzgado del trabajo, inaugurado ayer en Rancagua, asegura al sector laboral de esa región "la solución más apropiada y justa de sus controversias laborales".

Al término de la ceremonia, el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, confirmó a La Nación que en enero próximo serán inaugurados los cinco Juzgados de Letras del Trabajo de Santiago.

## Logran acuerdos en proceso de acercamiento con Bolivia

La comisión de acercamiento chileno-boliviano culminó ayer sus sesiones de trabajo logrando acuerdos en diversas materias relacionadas con aspectos culturales, económicos y de integración física.

La reunión bilateral concluyó en la tarde de ayer, con la firma de un acta que será elevada a la aprobación de los ministros de Relaciones Exteriores de ambos países y cuyo texto será dado a conocer públicamente la próxima semana.

En todo caso, se indicó que se solicitará a los respec-

tivos gobiernos que la comisión de acercamiento tenga el carácter de permanente y acordaron sostener una tercera reunión en La Paz, en marzo de 1987. Anteriormente se realizó un encuentro en la capital boliviana, donde sentaron las bases para abordar la lista de 30 puntos de interés común, diseñada por ambos cancilleres durante las conversaciones que sostuvieron en Nueva York, con ocasión de la Asamblea General de la ONU.

La delegación boliviana regresará en las primeras horas de hoy a su país y está in-

tegrada por el embajador Felipe Tredinnick, secretario general de la Cancillería; el embajador Eulalio Medina y el embajador Carlos Trejo.

La contraparte chilena la integran el director de Política Bilateral, Jaime Herrera; el director de Planificación, teniente coronel Sergio Castillo, y el director económico bilateral, Juan Enrique Walker.

Ambas delegaciones se mostraron satisfechas por el trabajo realizado durante los tres días de conversaciones y por los acuerdos alcanzados.



## GRADUACION DE SUBTENIENTES DE CARABINEROS.-

Presidieron la ceremonia, realizada en el Estadio de la Escuela de Carabineros, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet y el General Director de Carabineros Rodolfo Stange Oelkers. En la oportunidad recibieron su despacho 74 subtenientes de Orden y Seguridad, 13 de Intendencia y 8 oficiales becarios extranjeros. El Primer Mandatario hizo entrega de la Condecoración Presidente de la República, en el Grado de Caballero al subteniente Patricio Rodríguez Bass, quien egresó con la primera antigüedad de la promoción.

Ministro Poduje

## S.E. es el gran impulsor de campaña de la casa propia

□ El titular de Vivienda entregó 1.379 unidades habitacionales y títulos de dominio a pobladores de escasos recursos que cuentan desde ayer con su hogar en las comunas de Maipú, Renca y Pudahuel

El Presidente de la República es el gran impulsor de la campaña de propiedad, para que todo chileno tenga acceso a este derecho vital que se nutre en una solidaridad bien entendida, destacó el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje, al entregar 1.379 casas e igual número de títulos de dominio que favorecen a pobladores de escasos recursos de las comunas de Maipú, Pudahuel y Renca.

La ceremonia se efectuó en la Villa General Baquedano, ex Olímpico, de Maipú, y contó con la asistencia de los pobladores favorecidos, quienes junto a las autoridades hicieron re-

alidad el acceso a la propiedad individual. Los primeros con el esfuerzo del ahorro y las autoridades, con el deseo de engrandecer la familia en la propiedad legalmente instituida.

"Aquellos vecinos que se quieren, que se ayudan, que juntos trabajan, los que quieren el respeto y la protección. Con todo ello unido, dijo el Ministro Poduje podemos concebir una sociedad unida, estable, lógica y bien estructurada. Aunando el mensaje de libertad y propiedad digo a todos los chilenos que sigan progresando en este clima de bondad, tranquilidad y progreso".

El Secretario de Estado recalcó a los presentes que ver una vivienda no es ver sólo una infraestructura o un hecho físico, se ve todo un mensaje, toda una forma de hablar y que refleja la paz, el progreso y el desarrollo. "Nos habla del sentido que tiene el Gobierno de entregarles a ustedes un bien, en el cual se van a proyectar en felicidad, junto a sus hijos y familia".

## LABOR 1986

El Ministerio de Vivienda solamente en la Región Metropolitana y para atender los casos de extrema marginalidad habitacional, ha otorgado casa propia a 11.713 familias. Viviendas saneadas en conjuntos ordenados y limpios. De esta forma muchos chilenos han

olvidado sus precarias condiciones de vida anterior, su condición de allegados o de arrendatarios, destacó el Secretario Regional Ministerial Metropolitano, abogado Ramón Gutiérrez.

"Así el Gobierno —advirtió— redistribuye el ingreso nacional, canalizando la mayor parte a quienes menos tienen y más necesitan. Nuestra política habitacional es exactamente así, en tanto mayor es el índice de pobreza del postulante, se subsidia también en mayor grado y este subsidio, se va haciendo cada vez menor en la medida que la vivienda a la que se aspira es de mayor precio".

Ramón Gutiérrez expresó además, que uno de los pilares que sustenta nuestra Constitución es el derecho de propiedad que, al igual que a la familia, se consideran vitales soportes de la convivencia de Chile.

## TITULOS DE DOMINIO

Con la asignación de los conjuntos habitacionales Lo Velásquez Seis, Lo Austral, General Baquedano y Parque Industrial en las comunas citadas, el Ministerio de Vivienda concluye su programa de entrega de casas y títulos de dominio correspondientes al presente año.

## Ministro del Interior con embajador Barnes

El Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, recibió ayer a embajador de los Estados Unidos, Harry Barnes, con quien conversó durante aproximadamente 40 minutos.

Según se indicó, el encuentro entre el Secretario de Estado y el diplomático se inserta dentro de los contactos permanentes que este último sostiene con distintas autoridades de Gobierno.

Por otra parte, el Ministro García recibió también a la directiva de la Confedera-

ción Nacional de Cooperativas de Chile, quienes le dieron a conocer sus puntos de vista respecto del proyecto de ley que modifica la legislación en esta materia.

Vicente Domínguez, Héctor Rubio y Walter Fierro, señalaron que sus planteamientos tuvieron una muy buena acogida por parte del Ministro del Interior y que, fundamentalmente, están orientados a obtener una mayor agilización en la administración de las cooperativas.

## Prestó juramento la nueva promoción de diplomáticos

En ceremonia realizada en la Academia Diplomática de Chile, se graduaron ayer los quince alumnos de la promoción 1986, recibiendo también sus diplomas los nueve extranjeros que asistieron al curso anual destinado a diplomáticos de cancillerías de países amigos.

En la oportunidad se entregaron premios a los alumnos más destacados de la promoción, en tanto que el director de la Academia, Embajador Fernando Zegers Santa Cruz, dio por clausurado el año académico y hizo una relación pormenorizada de las actividades desarrolladas en los últimos meses.

El embajador Zegers manifestó, en su discurso, que la carrera diplomática, más que tal, es una vocación de servicio a la Patria, que exige una muy especial consagración de quien la abraza y, en cierto modo, de toda su familia.

"A lo largo de toda la carrera —dijo— más jóvenes o más viejos, con mayores o menores grados o distinciones, ustedes estarán investidos de este supremo honor, que conlleva una misión y una responsabilidad: la de entregar siempre sus mejores esfuerzos, su más acabado trabajo, su mayor ilusión, en una palabra, su entrega, al acabado cumplimiento del juramento que hoy prestáis".

En nombre de las autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores y como director de la Academia, el embajador Zegers encareció a los graduados la importancia de la misión que inician y la responsabilidad de dar acabada respuesta a lo que el país les ha dado y espera de ellos.

## ENTREGA DE PREMIOS

José Manuel Bórquez

Yunge fue distinguido con el premio al mejor alumno de la promoción, destacándose también en Relaciones Internacionales, Práctica Diplomática y en idioma francés. El premio al mejor alumno en Práctica Consular lo recibió Verónica Chahin Sarah; en Economía Internacional fue para Rolando Ortega Klose; en Geopolítica, Alejandro Arriarán Ahumada; en Organismos Internacionales, el alumno Julio Fiol Zúñiga; en idioma inglés, Rodrigo Espinoza Martí; Mención Honrosa en idioma francés, Roberto Araos Sánchez, quien también fue elegido como el mejor compañero.

El mejor alumno del II Curso Anual para Extranjeros fue el representante de Ecuador, José Sandoval Zambrano; en tanto que el Premio "Consejo Docente" lo recibió Lingyi Wang, de la República Popular China.

## Egresaron especialistas de Estado Mayor del Ejército

"Dondequier que esté la libertad, la defensa de la soberanía y el honor nacional, estarán siempre presentes los soldados del Ejército", afirmó el director de la Academia de Guerra de la institución, brigadier Jaime Concha Pantoja, al intervenir en la ceremonia de graduación de oficiales de Estado Mayor, que fue encabezada por el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

El acto tuvo lugar al mediodía de ayer en la sala 2 del edificio Diego Portales y contó con la asistencia del Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal Prado; del vicecomandante en jefe del Ejército, teniente

general Santiago Sinclair Oyaneder, además del cuerpo de profesores de la Academia de Guerra del Ejército.

En la oportunidad, el brigadier Concha Pantoja manifestó que "el destino quiso que fuéramos la generación elegida para salvar a Chile de una trágica muerte en medio de la noche marxista".

Añadió que "Chile está siendo construido sobre roca y no prevalecerán ante su firmeza las fuerzas que pretendieron destruirlo y que siguen estrellándose prioritariamente contra nuestra pétreas resolución intransigente. Parte de ese muro es cada uno de nosotros y, como la roca viva, no es posible eliminarla sin

necesariamente destruirla completamente".

Al terminar sus palabras, el brigadier Jaime Concha indicó que cuando los destinos de la Patria se han visto ensombrecidos por el galopar incansable de la imagen apocalíptica de la guerra, la ciudadanía ha vuelto su mirada hacia sus soldados, "porque son los depositarios legítimos de los que consiguieron heroicas victorias y es por eso que el Ejército es Maipú, es Yungay, es el 11 de septiembre de 1973; dondequier que esté la libertad, la defensa de la soberanía y el honor nacional, estarán siempre presentes los soldados de su Ejército", concluyó.

Dijo Ministro García

## Administración pública debe tener espíritu de servicio

□ Secretario de Estado dio a conocer proyecto de ley de bases de procedimiento administrativo

El Ministro del Interior, Ricardo García, entregó ayer a conocimiento público, el anteproyecto de ley de bases de procedimiento administrativo, que tiene por objeto acentuar el espíritu de servicio que debe caracterizar a la administración pública para que sea eficaz y moderna.

Así lo dio a conocer el propio Secretario de Estado, indicando además que el anteproyecto consta de 152 artículos y cuatro transitorios y es casi un verdadero código de la actuación de la Administración Pública.

Dijo que esta es una legislación que complementa la Constitución Política del Estado dentro de lo que dispone el artículo 60, que dice "sólo son materias de ley las que fijen las bases de los procedimientos que rigen los actos de la administración pública; y el artículo séptimo que dice que "los órganos del Estado actúan validamente en la forma que prescribe la ley".

Dijo que el anteproyecto consta de un título preliminar, que habla de los principios generales y ámbito de aplicación, un título primero que se refiere al procedimiento; un título segundo

que habla de los actos administrativos y un título cuarto, acerca de la agilización del actuar de la administración.

En cuanto al articulado, el Ministro del Interior dijo que pretende que, realmente, toda la administración pública realice sus actos dentro de ese concepto de servicio, eficiencia y eficacia.

Recordó que hay plazo de 30 días a contar de la fecha de su publicación, para que todos los que tengan interés en ella hagan sus observaciones, comentarios o reparos al texto.

hoy comenta...

Sara  
NAVAS DE SIEFER**Situación de la Mujer que Trabaja**

Con motivo de la implementación de las recomendaciones de la Encíclica *Laborem Exercens*, sobre el trabajo humano, promulgada por el Papa Juan Pablo II en 1981, se celebró en Roma una conferencia a la que asistieron alrededor de 300 católicos. En esa ocasión, el Santo Padre les dirigió la palabra para que buscaran soluciones satisfactorias a los problemas de la mujer que trabaja. Al respecto, expresó: "En este punto las leyes sociales dejan mucho que desear. Me refiero en especial a la mujer que, mientras no ve recompensado su trabajo doméstico, debe trabajar fuera de su casa, sometida a duras presiones que la alejan de su esposo y sus hijos".

La petición papal implica, a nuestro entender, la necesidad y urgencia de la dictación de leyes diferenciadas en virtud del rol que desempeña la mujer en la familia. Nadie podría negar que con su ingreso al campo laboral la dueña de casa ha tenido que asumir el papel de trabajadora, además del que le corresponde en el hogar en razón de la crianza y cuidado de los hijos. De tal modo que ella por causas externas —económicas, sociales, culturales— se encuentra hoy ante la alternativa de efectuar, a la vez, dos funciones: en el hogar y fuera de él, o, simplemente, hacer abandono de su quehacer familiar para dedicarse a labores rentables.

Al observar tal panorama puede concluirse que ambas situaciones son absolutamente perjudiciales y negativas para quien las ejecuta, ya que la primera produce un notable sobrecargo de preocupación y de esfuerzo en la mujer, con el consiguiente desgaste anímico y físico, y la segunda, provoca irremisiblemente la renuncia de una misión que le es propia en virtud de su esencia femenina proyectada naturalmente hacia la maternidad. Todo ello conlleva, además, un daño grave e irreparable, la mayoría de las veces, para el esposo y los hijos y, desde luego, para la sociedad. Una familia recargada de dudas, de sentido de culpabilidad, de ansiedad, de reproches, por fallas en uno de sus soportes básicos en este caso, la mujer —está expuesta, sin duda, a la destrucción o cuando menos, a subsistir en medio de serios problemas.

Todo ello, pues, no es justo, ni conveniente para nadie. Si se quiere mejorar una sociedad que ofrece signos visibles de decadencia, hay que dar estabilidad y armonía a la familia y en especial, crear las condiciones para que la mujer se desempeñe eficazmente, sin menoscabo alguno. Lo contrario, es desconocer su dignidad y valor.

Esta situación, cuya solución es apremiante y prioritaria, no ha merecido la atención que corresponde de parte del legislador y de otros especialistas en temas humanos. Al revés, existe una tendencia cada vez mayor por llevar a su extremo el principio materialista de la igualdad jurídica del hombre y la mujer, hasta el punto de querer despojarla o reducirle los derechos provenientes de la maternidad, como son el permiso pre y post-natal y demás derechos materno-familiares. Se arguye que en lugar de ayudarla, tales normas le quitan opción frente al hombre en la obtención y conservación de un cargo remunerado.

Grave error. Enorme injusticia. Se prefiere dar a la mujer una oportunidad y trato igualitario en el campo laboral a cambio del desconocimiento y negación de su condición personal y familiar haciendo caso omiso, pues, de su derecho al bienestar, a la tranquilidad y a la felicidad tanto para sí, como para los suyos. Con ello se sitúa a la familia en una encrucijada de la que es difícil que salga airosa.

Si se quiere arreglar esta anómala situación de manera adecuada, equilibrada y ecuánime es preciso replantearse, ahora mismo, la cuestión de la mujer que trabaja y tener la voluntad decidida de cambiar el esquema actual por otro que le permita desarrollar sus potencialidades naturales como ser racional y, al mismo tiempo, co-responsable del destino de la humanidad. Se impone, por tanto, fijar las reglas que produzcan una compatibilidad armónica entre sus labores de dueña de casa y de trabajadora.

No existe en ello discriminación alguna. Sólo hay un claro sentido de justicia hacia quien tiene la noble misión de procrear, de criar y cuidar de los hijos que son el máspreciado bien de la pareja humana y futuro del mundo.

Santiago de Chile,  
Sábado 20 de Diciembre de 1986**LA NACION****"Ríos renunció por no aceptar presiones de izquierdistas"**

□ Afirmó ayer Manuel Rodríguez, ex secretario general de la CUT, central que está tratando de ser reeditada por la DC, PR y el MDP

Eduardo Ríos renunció a la Central Democrática de Trabajadores, CDT, "porque no estaba dispuesto a aceptar las presiones de un sector de

la dirigencia de la democracia cristiana y radical que apoyan la formación de una central unitaria".

Así lo afirmó ayer Manuel

Rodríguez, ex secretario general de la CUT, quien entregó su cargo a Eduardo Ríos hace unos trece años, "molesto por la actuación antide-

mocrática de los comunistas en esas agrupaciones de trabajadores".

**CONTROL DE MARXISTAS**

Rodríguez explicó que la central unitaria de trabajadores que se intenta formar en estos días, es una nueva versión de la Central Unica de Trabajadores, CUT. Esta iniciativa cuenta con el apoyo de sectores izquierdistas de la democracia cristiana, del Partido Radical y del MDP.

"Yo que fui secretario general en la CUT se que se trata de intentar revivir ese conglomerado de federaciones con un consejo en el que los comunistas puedan aplicar sus mismas estrategias de mandar desde la minoría, reclamando democracia cuando necesitan ganar votos y asumiendo una actitud cerrada cuando deben defender los privilegios de los directivos que son militantes del Partido Comunista", dijo Manuel Rodríguez.

Una de las razones de la presión ejercida sobre Eduardo Ríos, explicó, "es su oposición tenaz a esta central unitaria porque él conoce perfectamente la manera que tienen los marxistas para controlar los organismos de esa clase".

Aclaró la forma cómo se produjo el cambio de mando en 1973 en la Central Unica de Trabajadores, CUT. "Cuando se estableció la disolución de la CUT, se constituyó una coordinadora en la que me desempeñé durante tres meses, luego de lo cual asumió Eduardo Ríos el que fue sobrepasado por los marxistas que pasaron a controlar la coordinadora".

"Estimo que es un gesto de honestidad de quien no obstante tener una posición opositora al Gobierno, no se ha detenido en aspectos secundarios, cuando se trata de frenar los intentos de los comunistas de aprovechar instituciones como lo fue la CUT y como pretenden que sea la central unitaria", terminó diciendo Manuel Rodríguez.

**Reconocen a S.E. como el "único líder que aglutina las mayorías"**

□ Frente Nacional de Organizaciones Autónomas fue reconocido por Organización Internacional del Trabajo, OIT

El Frente Nacional de Organizaciones Autónomas, afirmó ayer que "el único líder que aglutina las mayorías del país es el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte". Así lo expresa en un documento aprobado al término del Cuarto Ampliado Nacional de la entidad, que se acaba de llevar a efecto.

El Frente llama a todas las organizaciones nacionales que se sientan interpretadas por la Declaración de Principios del Gobierno, a agruparse en torno al Presidente de la República. Para ello invita a un foro que efectuará en marzo próximo en el que debatirán la realidad nacional.

Manuel Contreras Loya, presidente del FRENACO, dio a conocer, además, la nota mediante la cual la Organización Internacional del Trabajo, OIT, reconoce la existencia del Frente Nacional de Organizaciones Autónomas.

Otro de los puntos expresados en la declaración es "el reconocimiento del carácter nacionalista del Gobierno" a la vez que formula una invitación a "todas las organizaciones civiles" a respaldar el período de transición para que se cumplan las metas establecidas en la Constitución Política del Estado de 1980.

Igualmente repudian la actitud de las Naciones Unidas y de la OEA, "que se están transformando en entes políticos"; rechazan la "intromisión insolente de países extranjeros en asun-

tos internos de Chile" y enfatizan su total oposición al terrorismo.

La nota de la OIT está firmada por Jorge Capriata, subdirector general de la entidad a la vez que mantiene el cargo de director regional para América Latina y el Caribe que ha desempeñado desde 1984. Dice

Patricia Vildósola, de Avanzada Nacional

**"En la URSS no se puede ser disidente"**

□ Dirigente de ese movimiento comentó violentos disturbios en provincia asiática de Unión Soviética

El director de Avanzada Nacional, Patricia Vildósola, manifestó ayer que los despachos cablegráficos de la agencia TASS desde Moscú, dando cuenta de los violentos disturbios en Kazajastán revelan que "en la Unión Soviética el que discrepa lo califican o de delincuente o de enfermo mental".

El dirigente de Avanzada Nacional comentó las informaciones del cable procedentes de Moscú y referidos a los graves incidentes registrados en la República Soviética Asiática de Kazajastán.

Lo anterior comprueba, "que la disidencia en la Unión Soviética y en las repúblicas que forman la URSS, conduce a un gulag

o al siquiatra. Esto es particularmente lamentable cuando se trata de estudiantes que constituyen el futuro de un país".

Manifestó el representante de Avanzada Nacional que sería interesante comprobar si las comisiones de derechos humanos que menudean en los organismos internacionales se preocupan de lo ocurrido en Almahtata, la capital de Kazajastán".

Luego argumentó que la agencia TASS "ha calificado de delincuentes y parásitos a los estudiantes que protestan en la mencionada república soviética, añadiendo que ellos recurrieron a acciones ilegales contra representantes de la ley y del orden, por decir lo menos, resulta un sarcasmo".

**DIRECTOR**

Orlando Poblete Iturrate

**EDITOR GENERAL**

Andrés Sánchez Arriagada

**EDITOR NACIONAL**

Jaime Larraín Drolett

**EDITOR DE DEPORTES**

Héctor Vega Onésimo

**POLÍTICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** María Cecilia Alamos; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domínic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychliowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vigaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRÓNICA:** Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Mariel Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misie, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quijones, Guillermo Villar y Hugo Camus; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** José Manuel García; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes, David Abuhadba; **REGIONES:** Fernando Salinas; **HISTÓRICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICIÓN NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mellía, David Lillo; **DIAGRAMACIÓN:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mandujano; **DIAGRAMACIÓN SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Goyenechea Zemella; **LUGOZE:** HUMOR: Javier Quezada, Jota Q' cosas; **DOCUMENTACION:** Angéla Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCIÓN:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez, César Arroyo.

**REPRESENTANTE LEGAL Y GERENTE GENERAL:** Carlos Gómez Droguett

**EDITORES:** Empresa Periodística "La Nación" S.A. Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago. Fono 6982222 Télex ELANA 240609



Índices cm

## 8 crónica

### Comenzó la temporada de verano

VIÑA DEL MAR, (Juan Gálvez G.).— Con un espectáculo de alto nivel que corresponde al prestigio turístico internacional de la ciudad —música, acrobacia aérea y deportes— se dio comienzo ayer a la temporada oficial de verano en Viña del Mar, que se prolongará hasta el 15 de marzo próximo.

El lanzamiento de la temporada estival se realizó entre los sectores 3 y 4 del balneario de Reñaca, y fue presidido por la alcaldesa, Eugenia Garrido de Vargas, quien, señaló la importancia de esta acción, "porque significa que Viña del Mar queda abierta al turismo mundial de verano, donde el visitante, nacional y extranjero, podrá encontrar la actividad que desee".

La fiesta, realizada por primera vez, contó con la presencia, además de diversas autoridades comunales, representantes de las fuerzas vivas de la ciudad y público en general. El desarrollo de la jornada, contó con un espectáculo de alto nivel aéreo, participando la bandadá de boinas azules de paracaidismo deportivo, además de la escuadrilla de aviones y helicópteros de la Armada, desde los cuales fueron arrojados globos y coloridas figuras geométricas.

Asimismo, los asistentes presenciaron la participación del Orfeón Municipal, la orquesta Casino Municipal de Viña y los autos antiguos con sus ocupantes vestidos a la usanza de los años 20 y 30, quienes le dieron un colorido especial.

Lamentablemente el día no acompañó a la fiesta, ya que estuvo nublado.

#### ACTIVIDADES TURÍSTICAS

La autoridad comunal en conversación con la prensa, expresó que "desde este momento la Ciudad Jardín está en condiciones de recibir a los turistas y mostrarle lo mejor que posee y que la han hecho un balneario a nivel internacional. Viña del Mar cuenta con actividades sociales, artístico culturales, y deportivas, además de presentar una escuela de verano de alto nivel, que comenzará el 5 del próximo mes".

La máxima atracción de estas actividades, será, sin lugar a dudas, la realización del Vigésimo Octavo Festival Internacional de la Canción de Viña, a efectuarse entre el 11 y 16 de febrero próximo, en la Quinta Vergara.

Por pronto, ya se sabe que actuarán los grupos rockeros, GIT y Soda Stereo, esperándose ahora la contratación de cantantes de gran nivel y aceptación entre el público nacional.

**ESCUELA DE AVIACIÓN Asumió**  
como nuevo director de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" el coronel de Aviación (A) Joaquín Urzúa Riche, quien se desempeñaba como secretario general de la Fuerza Aérea de Chile.



Ejercerá Carabineros de Chile

### Control sobre los fuegos artificiales

Con motivo de las próximas fiestas de fin de año, Carabineros de Chile, con el propósito de alertar y crear conciencia en el público, exhortó una vez más a la comunidad sobre la inconveniencia de usar fuegos artificiales no permitidos.

En un comunicado oficial, Carabineros de Chile señala que para este efecto tienen también vital importancia las instrucciones o indicaciones que imparten los padres a sus hijos previniéndoles de no usar fuegos artificiales en esta oportunidad, ni en fecha alguna, por los peligros que revisten para su integridad física, como para la de otras personas.

Señala también que la ciudadanía debe estar cons-

ciente que la ley número 17.798 de Control de Armas y Explosivos prohíbe la fabricación o importación de los fuegos artificiales que produzcan detonación, cualquiera sea su tamaño, como, asimismo, su venta y uso.

Asimismo, los comerciantes ambulantes tienen prohibición de vender cualquier tipo de fuegos artificiales, con excepción de aquellos que sólo emiten luces de colores, sin efecto sonoro.

Carabineros de Chile, velando por el sano esparcimiento durante las festividades de fin de año y como una manera de evitar accidentes por uso de fuegos artificiales, será inflexible en el control de éstos.

### Fijan especialidades a liceos industriales

- Aprobado convenio entre Ministerio de Educación, la Corporación de Capacitación y Empleo y SOFOFA
- Regirán los principios generales de la educación

Fue aprobado un convenio entre el Ministerio de Educación Pública y la Corporación de Capacitación y Empleo de la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA), mediante la cual se determinan las especialidades que tendrán los liceos industriales A-77 de Quinta Normal, A-97 de San Miguel; A-74, de Maipú, y A-107, de Santiago. Estos establecimientos, por decreto supremo fueron entregados a esa corporación para su administración.

El convenio determina que estos establecimientos industriales tendrán las siguientes especialidades: Construcciones metálicas, electromecánica, mecánica de máquinas herramientas, mecánica de combustión interna y automotriz, con mención en motores a presión constante, a volumen constante y electricidad y electrónica automotriz;

electricidad industrial, electrónica, instalaciones eléctricas y de comunicaciones.

Se establece, asimismo, que éstos liceos industriales corresponden al nivel de enseñanza media técnica profesional, que se rige por los principios generales de la educación chilena, fijados en las normas constitucionales, legales y reglamentarias y en política educacional del Gobierno.

La Corporación de Capacitación y Empleo de la Sociedad de Fomento Fabril se obliga a prestar servicio educacional en forma continua, racional y permanente, de acuerdo a las normas legales vigentes y a mantener los establecimientos educacionales en adecuadas condiciones de funcionamiento y dotados de los recursos humanos y del material necesario.

## Transportistas piden prórroga del seguro contra terrorismo

□ Federación que reúne a estos trabajadores clausuró ayer su Segundo Consultivo Nacional, dando por iniciadas actividades del nuevo Centro de Estudios "Patria". Piden subsidio para choferes afectados por actos de violencia

Con el inicio de actividades del nuevo Centro de Estudios "Patria" se clausuró ayer el Segundo Consultivo Nacional de la Federación de Transportistas de Chile, realizado en su sede de República 420.

En la oportunidad el director del Centro de Estudios "Patria", Iván Valenzuela Bravo, destacó que esta entidad dará especial énfasis a la actividad de capacitación y de difusión, dentro de sólidos principios cívicos y culturales. Otro de los fundamentos, señaló más adelante, será incentivar una plena y efectiva participación de todos los cuerpos sociales intermedios, llamados a convertirse en un fiel y genuino canal de expresión de los hombres que constituyen el país en forma real.

En el encuentro, que finalizó con una exposición sobre la realidad laboral, se dieron a conocer las principales conclusiones de la Federación Nacional del Transporte, en la que se solicitan la prórroga del seguro antiterrorista, que vence el próximo 31 de enero.

Asimismo, se acordó la creación de un fondo para cubrir la responsabilidad civil de los conductores y empresarios e insistir por la pronta puesta en vigencia de un subsidio para choferes, afectados por actos de violencia y finalmente, la adopción de medidas por parte de la autoridad com-

petente para el control de alrededor de 800 máquinas que actualmente trabajan en forma clandestina en la Región Metropolitana.

En este encuentro estuvieron presentes representantes de los transportistas de todas las regiones del país.

### Noventa años celebró el Laboratorio Chile

Noventa años de vida celebra Laboratorio Chile, en cuya trayectoria "ha contribuido a la implementación de la política exportadora del Supremo Gobierno y durante los últimos años ha establecido auspiciosos contactos con naciones centroamericanas y algunos países limítrofes".

Así lo señaló el presidente del Directorio de la entidad, coronel Guillermo Letelier, durante la ceremonia de celebración de esta significativa fecha.

El ejecutivo agregó que durante 1975 "esta actividad mostró un interesante

incremento en sus volúmenes de venta. De 17.000 dólares exportados en 1983 —dijo— a fines del presente año estima en 800 mil dólares el volumen de productos enviados a Bolivia, Panamá, Costa Rica y Ecuador".

Durante el acto se entregaron premios a los funcionarios que cumplieron 14, 15, 20, 25, 30, 35 y 40 años de servicios en la empresa.

La ceremonia contó con la asistencia de destacadas personalidades, además de los trabajadores que superan la cantidad de 3 mil.

### San Antonio pasó a ser puerto alternativo para Octava Región

SAN ANTONIO (por Raúl Santiz Téllez).— El considerable aumento de la capacidad operativa que ha experimentado este terminal marítimo, con un potencial ocioso inexistente antes del terremoto, está permitiendo a San Antonio pasar a convertirse en la práctica, en puerto alternativo de la Octava Región.

Así lo dio a conocer a La Nación, el administrador portuario, Patricio Toro Ferrari, al referirse a las expectativas que se tienen cifradas en el corto y mediano plazo, para el desarrollo de este terminal de la Empresa Portuaria de Chile (Emporchi).

#### ALTERNATIVA

Explicó que los trabajos de recuperación de la capacidad portuaria de San Antonio, seriamente disminuida por el terremoto de 1985, fue rehabilitada a través de trabajos conjuntos efectuados por la Emporchi, la Dirección de Obras Portuarias (DOP) del Ministerio de Obras Públicas, y otros recursos que totalizaron en conjunto alrededor de 5 millones de dólares.

Debido a la racionalización de sitios de atraque que se aprovechó de concretar, los trabajos ejecutados permitieron incrementar el potencial operativo del puerto, al punto de subir de 2.000.000 de toneladas transferibles por año, a una capacidad de

3.000.000 de toneladas factibles de movilizar al año como máximo.

El incremento, que implicó un 50% de mayor capacidad portuaria para la aten-

ción de todo tipo de cargas, no alcanza a ser ocupado con el movimiento tradicional de San Antonio, originando un potencial ocioso que fluctúa entre el 15 y el 20%.

### Se perfeccionaron 25 mil profesores

Más de 25 mil profesores de todo el país participaron durante el presente año en los 35 cursos a distancia impartidos por el Centro de Perfeccionamiento e Investigaciones Pedagógicas del Ministerio (CPEIP).

En esta oportunidad se duplicaron las materias a enseñar en relación a 1985, año en que se puso en marcha el proyecto. En esa ocasión se enseñaron 16 asignaturas, tanto para la enseñanza básica como para la media.

En básica hubo casi 4 mil inscritos en castellano, más de 1.500 en ciencias sociales y mil 30 en educación física.

El año pasado también se ofrecieron cursos en inglés, francés, biología, filosofía y física, entre otros, dirigidos a la enseñanza media.

Durante 1986 se hicieron nuevos cursos, entre los que destacaron sicología y antropología, con una matrícula de casi 2 mil docentes; matemáticas para enseñanza media con mil 25 alumnos y artes plásticas para la educación general

básica que tuvo mil 372 asistentes.

"Ha sido tanto el éxito del Programa de Perfeccionamiento Docente a Distancia (PPDD), que hemos proyectado mayor cobertura para 1987 y tenemos varios nuevos cursos en elaboración", señaló la jefa del programa del CPRIP, Silvia Zepeda.

Entre estos nuevos títulos estarán, problemática del aprendizaje; currículo de educación general básica; química, alemán, educación general básica y educación media.

El proceso de matrículas para el próximo año comienza en marzo en fechas que se avisará a su debido tiempo.

Los trámites de inscripciones y matrículas e informaciones deben hacerse en las direcciones provinciales correspondientes a cada establecimiento educacional o en los propios planteles con los directores, si es que pertenecen a zonas apartadas.

Santiago de Chile,  
Sábado 20 de Diciembre de 1986

LA NACION

Una disparó contra S.E. y la otra avisó paso de la comitiva

# Identificadas mujeres integrantes del grupo que atacó al Presidente

Trascendió en fuentes policiales que Isabelle Mayoraz Dayer, alias "Silvia", fue la mujer de nacionalidad suiza, quien jugó un rol clave en la organización del atentado a S.E. el Presidente de la República.

La mujer, de 27 años, efectuó labores de exploración y cheques con anterioridad al 7 de septiembre, fecha del atentado terrorista que costó la vida a cinco de los escoltas del Jefe del Estado.

Isabelle Mayoraz Dayer —la "suiza"— avisó telefónicamente, desde una residencia particular ubicada en San José de Maipo, el paso de la comitiva presidencial a los extremistas que se encontraban en la casa de seguridad de la obra.

"Silvia" convivía con Marcial Moraga Contreras, jefe del aparato logístico del F.M.R., quien se encuentra actualmente detenido.

Los antecedentes de la mujer de nacionalidad suiza indican que su estado civil es soltera y registra una orden de aprehensión pendiente de la Fiscalía Militar por Ley Antiterrorista.

De acuerdo a los pormenores del atentado a S.E., que relata la revista de Investigaciones de Chile N° 59, "en el contexto de la operación, esta mujer fue conocida como "Silvia", quien se valió ilimitadamente de sus atributos físicos para llevar a cabo con éxito su misión".

En la operación denominada Siglo XX se consigna también la presencia de otra mujer, Adriana del Carmen Mendoza Candia, alias "Fabiola", de 28 años de edad.

Mendoza Candia, soltera, de nacionalidad chilena,

trabajó antes del atentado en una amasandería, la cual correspondió a un local de fachada del F.M.R., y en cuyo lugar se construyó un barretín destinado a guardar las armas que posteriormente se utilizaron la tarde del 7 de septiembre en el sector de la Cuesta Achupallas, en el Cajón del Maipo.

"Fabiola" participó como combatiente en el atentado al Presidente de la República. Disparó con un fusil M-16 desde la ladera de un cerro en contra de la comitiva del Primer Mandatario.

Adriana Mendoza registra una orden de aprehensión de la Fiscalía Militar por Ley Antiterrorista, la cual en la actualidad se encuentra pendiente.

## SEGUNDA RECONSTITUCIÓN

En el transcurso de esta mañana se realizará la reconstitución de escena de la segunda etapa del atentado contra la comitiva del Presidente de la República, en el Cajón del Maipo.

En esta ocasión, el juez instructor del proceso, Fernando Torres Silva, dirigirá las acciones que siguieron los subversivos luego del ataque, cuando huyeron del sector El Mirador de la Cuesta Las Achupallas, tras asesinar a cinco miembros de la escolta del Primer Mandatario y dejar heridos de gravedad a otros diez.

La diligencia, de gran importancia para esclarecer los movimientos del grupo subversivo del Frente Manuel Rodríguez, cubrirá el recorrido que hicieron los extremistas en tres vehículos, desde la localidad de La Obra hasta el sector de avenida Vicuña Mackenna, entre los paraderos 23 y 26. En esta zona los terroristas dejaron abandonados un

automóvil Datsun, un jeep Land Cruiser marca Toyota y una camioneta pick up de la misma marca, en los cuales emprendieron la fuga 21 delincuentes subversivos.

El propósito de este trámite procesal es comprobar las declaraciones de los reos y testigos, como asimismo confirmar los tiempos que tomaron los movimientos en distintos tramos del trayecto.

El sábado último se efectuó la primera fase de la

emboscada al Presidente de la República, con la participación de los reos, testigos y personal de las Fuerzas Armadas que tomaron parte en los hechos.

Se presume que en esta oportunidad también serán llevados al lugar los terroristas que actuaron directamente en el ataque. Ellos son Juan Moreno Ávila "Sacha"; Víctor Leodoro Díaz Caro; Lenín Fidel Peralta Véliz, Jorge Mario Angulo González y Arnaldo Hernán Arenas Bejas.

## Verificación parcial del enfrentamiento

# Reconstituyen asesinato del teniente Jaime Sáenz Neira

Una reconstitución parcial del asesinato del teniente de Carabineros Jaime Luis Sáenz Neira, perpetrado por extremistas del MIR el 28 de noviembre último en la localidad de Padre Hurtado, efectuó ayer el juez subrogante de la Segunda Fiscalía Militar, Rodrigo González Vera.

En la diligencia tomó parte la única reo del proceso, Valentina del Carmen Alvarez Pérez, de 21 años de edad, los policías que participaron en el hecho, y también dos testigos del homicidio. Uno es el conductor del taxi utilizado por los subversivos para huir luego que asaltaron la sucursal de Peñaflor del Banco del Estado, minutos antes del enfrentamiento en que perdió la vida el oficial de la policía uniformada. El otro es un joven de 20 años que vive cerca del lugar, identificado con las iniciales C.L.E.U., quien presenció el tiroteo.

El sitio del suceso está ubicado en calle San Francisco de Borja con Calle Nueva, unos 20 metros al norte del cruce ferroviario, en un lugar denominado La Gruta. Allí existe justamente una gruta de la Virgen, frente a la cual ocurrieron los hechos.

El magistrado dijo que el trámite procesal, que se prolongó entre las 12.00 y las 13.00 horas aproximadamente, tuvo el propósito de determinar el grado de participación que tuvo la reo Valentina Alvarez Pérez en la acción terrorista que costó la vida al teniente Jaime Sáenz. Añadió que no está claro aún si ella disparó durante el enfrentamiento con los carabineros, materia que es parte del secreto del sumario y motivo de la investigación. Consultado por el número de subversivos que estarían prófugos, el fiscal Rodrigo González indicó que ese es otro aspecto que se busca esclarecer.

Sin embargo, admitió que en el taxi Pony huyeron



"La Suiza", Isabelle Mayoraz Dayer, quien bajo el alias de Silvia, participó activamente en la Operación Siglo XX. La mujer de 27 años efectuó la llamada telefónica que avisó a los terroristas el paso de la comitiva presidencial.

ras del viernes 28 de noviembre último. De allí sustrajeron más de 10 millones de pesos, destinados a financiar sus acciones extremistas. Los antisociales huyeron en un taxi Pony patente GP-2775, a cuyo conductor mantuvieron encerrado en el portamaleas hasta que fue liberado por Carabineros.

El magistrado aclaró que hasta el momento no se ha establecido un vínculo de la detenida con otros grupos y acciones extremistas, además de las denunciadas hace un tiempo y en una de las cuales fue asesinado otro carabinero en la calle Herrera de la capital.

Añadió González Vera que sigue pendiente una orden amplia de investigar,

con la facultad de detener a todas las personas que aparezcan implicadas en el homicidio del oficial. La investigación fue encomendada al servicio especializado OS-7 de Carabineros.

## LOS HECHOS

El grupo subversivo que integraba Valentina Alvarez Pérez asaltó la sucursal de Peñaflor del Banco del Estado, pasadas las 9.00 ho-

ras del viernes 28 de noviembre último. De allí sustrajeron más de 10 millones de pesos, destinados a financiar sus acciones extremistas. Los antisociales huyeron en un taxi Pony patente GP-2775, a cuyo conductor mantuvieron encerrado en el portamaleas hasta que fue liberado por Carabineros.

Los extremistas escaparon hacia San Francisco de Borja, a metros del cruce ferroviario, donde se cruzaron con el furgón policial Z-900, que casualmente pasaba por ese lugar, a cargo del teniente Jaime Sáenz.

Los agentes del orden sospecharon por la extraña actitud de los sujetos y bajaron para averiguar qué ocurría. Al ser descubiertos, los extremistas abrieron fuego hiriendo de muerte al oficial con un disparo en el corazón. En ese momento resultó lesionado también el cabo primero Víctor Astudillo Cabrera.

Los terroristas se ocultaron tras la gruta que hay en el lugar, para seguir disparando contra los funcionarios.

Los dos hombres del co-

mando subversivo enfilaron por calle Las Monjitas, sin poder sacar una subametralladora Uzi que quedó abandonada en el taxi. A mitad de cuadra se apoderaron por la fuerza, de un furgón utilitario, pero no pudieron ponerlo en marcha.

Ya heridos continuaron su fuga a pie hacia el camino Santiago-Melipilla, o ruta 78. Al llegar a la intersección de ambas vías, arrebataron a su conductor un camión de reparto. Fue en ese instante que apareció en escena un carabinero de franco que vive en el sector. Este enfrentó a los extremistas con la subametralladora Uzi poco antes que portaba el teniente Sáenz Neira y con ella los abatió. Uno de los asesinos murió dentro de la cabina del camión, en tanto que el otro cayó en la vía pública. Los individuos fueron identificados en su oportunidad como José Modesto Amigo Latorre, 34 años, y el médico Luis Alberto Barra García, de 44, de nombre político "Pepe", quien era conviviente de la reo Valentina Alvarez.

## CASA DE SEGURIDAD

Previamente el tribunal se constituyó en la casa de seguridad de los terroristas, ubicada en el Pasaje Guerrero N° 1169, sector Lo Chacón, de la localidad de El Monte. En ese lugar permanecieron los subversivos entre 2 y 3 meses, según dijo el dueño de la propiedad. González Vera dijo que en la inspección la reo indicó los escondites donde almacenaban armas, explosivos y otras especies, incautadas poco después del homicidio.

En el refugio de los extremistas se encontró una subametralladora Uzi, dos escopetas, abundante munición, bombas vietnamitas, una bandera del MIR y, lo más importante, una serie de planos de la sucursal bancaria asaltada, de la radio Ignacio Serrano de Melipilla, y del retén Viluco.



"Fabiola", Adriana del Carmen Mendoza Candia, disparó con un fusil M-16 a la comitiva presidencial.



La mirista Valentina del Carmen Alvarez Pérez es la única reo en el proceso por el asesinato del teniente de Carabineros Jaime Sáenz Neira.

10 crónica  
En Universidad de Chile

cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8

## 10 crónica

En Universidad de Chile

# Rendimiento del alumno, base del otorgamiento del crédito fiscal

□ Rector Roberto Soto se refirió al anteproyecto de ley sobre la materia, indicando que el nuevo sistema será más justo y solidario

La capacidad y el rendimiento del alumno, en un sistema calificado como más justo y basado en el principio de solidaridad entre los propios estudiantes, apoyando a las personas de más escasos recursos y también a los educandos de clase media, será el elemento principal en el que se basará el otorgamiento

del crédito fiscal 1987 en la Universidad de Chile. Este sistema se utilizaría también en los otros planteles del país.

Así lo dio a conocer ayer el rector, general Roberto Soto Mackenney, al referirse al nuevo anteproyecto de ley respecto a esa materia; que faculta a las casas de estudios superiores para

fijar sus propios parámetros y reglamentos en el otorgamiento de este préstamo, que hasta ahora se entregaba teniendo como único requisito la insolvencia económica del alumno.

La autoridad universitaria dijo que este sistema permitirá valorizar elementos que antes no se consideraban,

destacando entre ellos el rendimiento del estudiante. Explicó que el parámetro que medirá este concepto en los alumnos que recién ingresan será la Prueba de Aptitud Académica, indicando que esto permitirá extender esta ayuda a personas que antes estaban marginadas, como es el caso de los educandos de clase media.

"Tenderemos así, dijo, a alcanzar una racionalización en la distribución de recursos, con la creación de nuevos mecanismos que faciliten la posibilidad de recuperabilidad de la inversión, manteniendo en un valor constante el monto de dicho crédito".

Explicó que este proyecto de ley faculta a las universidades para, además, administrar esta inversión. Informó que el Estado entregará durante un período aproximado de seis o siete años un monto adicional a cada Universidad para que pueda absorber su morosidad, luego de lo cual, se espera, pueda mantener autónomamente este sistema, a través del reciclaje de la inversión. "No se trata, afirmó, de lucrar con los estudiantes, sino de apoyar sus necesidades, ayudándoles a acceder a una profesión que les permita contribuir a que otros jóvenes puedan tener esta misma oportunidad".

Terminó diciendo, en este contexto, que en 1987 el Estado entregará a las universidades los recursos adecuados para la mantenimiento de este crédito, similares a los del año actual, pero reajustados, entregándoles también la alternativa que se inicien de inmediato en el nuevo sistema.

Refiriéndose al valor de las matrículas para 1987, dijo que aún no estaba totalmente definido, pero que se estima que éstas serán incrementadas sólo en un 13 por ciento, cifra equivalente al aumento del índice de remuneraciones.

El rector Soto aseveró, finalmente, que no existe crisis financiera en la U. de Chile, como algunos sectores han asegurado, sino que está en inicio un reordenamiento de los gastos, con el objeto de incorporar las modernizaciones académicas a nivel mundial.

Santiago de Chile,  
Sábado 20 de Diciembre de 1986

LA NACION



El Rector Soto, en conferencia de prensa, dijo ayer que el nuevo sistema para otorgar el crédito fiscal será "más justo y solidario".



**FIESTA INFANTIL** — Una hermosa fiesta de Navidad a los niños asistidos en los Hogares de la Corporación de Ayuda al Menor ofreció ayer esa entidad de voluntariado presidida por Liliana Toro de Stange. Participaron en este festejo, efectuado en el Club Hípico de Santiago, 2.500 pequeños, quienes gozaron de las atracciones de los Cariñositos y de la Tía Pucherito.

Sostuvo ayer el Ministro del Trabajo

## Cordial y franco diálogo con trabajadores mineros

RANCAGUA (Sergio de la Fuente, corresponsal). — El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, durante su visita realizada a esta ciudad tuvo contacto con dirigentes sindicales de la División El Teniente de CODELCO-Chile.

La primera reunión la

sostuvo con el Sindicato Profesional Caletones, en la sede de esta entidad, ubicada en calle Millán. El presidente del Sindicato, René Barra, informó a La Nación que "había sido una bonita experiencia el haber tenido la oportunidad de dialogar con el Ministro del Trabajo y de exponerle, en un plano

de franqueza y elevado respeto, los problemas e inquietudes de los asociados". Resumió la exposición hecha al Secretario de Estado en seis puntos: 1) Sistema de jubilación por trabajo en ambiente tóxico; 2) Contrato a hijos de trabajadores en la empresa; 3) Traspaso de áreas de la División al sector privado; 4) Sistema de organización sindical en relación a afiliación por sector; 5) Sistema "siete semanas" (descanso por jornada) y 6) pago de años de servicio a dirigentes exonerados.

El Ministro Márquez de la Plata recibió una minuta con los planteamientos expuestos por los dirigentes y se comprometió a estudiar cada uno de los puntos y emitir oportunamente un pronunciamiento.

El vicealmirante Hernán Rivera Calderón asumió la jefatura del Estado Mayor General de la Armada, en reemplazo del vicealmirante Germán Guesalaga Toro, quien se acoge a retiro de la institución en fecha próxima.

La ceremonia se efectuó ayer en dependencias del Ministerio de Defensa, ocasión en que el vicealmirante Guesalaga se despidió del personal del Estado Mayor Naval, entregando al mismo tiempo el mando al vicealmirante Rivera.

En su alocución, el nuevo jefe del organismo asesor de la Comandancia en Jefe de la Armada señaló que "el Estado Mayor General planifica, supervigila y controla la marcha institucional, tarea que se mantiene inalterable, independiente de los cambios de personas que se sucedan".

"Para mí es un alto honor y un privilegio, concluyó, asumir este importante cargo".

Elaboró Ministerio de Obras Públicas

## Guía de compras y demanda de bienes

El Ministerio de Obras Públicas elaboró un manual informativo sobre todas las compras de materiales, insumos y bienes de capital que generará el sector durante 1987, en cumplimiento de la política de adquisiciones nacionales establecida por el gobierno.

La guía anual de compras y contrataciones y demanda de bienes de capital, ingeniería y montaje, derivada de los proyectos de inversión para el próximo año, se encontrará disponible para consulta del sector privado en las oficinas del Registro de Contratistas del MOP.

Sólo se exceptúan de dicha publicación la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, el Servicio Nacional de Obras Sanitarias y la Dirección General de metro que continúan desarrollando actividades de difusión de la demanda de bienes y servicios en consonancia con los planes de ac-

go, y tengo plena conciencia de la responsabilidad que adquiero, y espero que continúen trabajando en la forma abnegada como lo han hecho hasta ahora, en la seguridad que con ello estarán contribuyendo al progreso y al desarrollo de nuestra querida Armada".

El vicealmirante Hernán Rivera Calderón, ingresó a la Escuela Naval "Arturo Prat" el primero de enero de 1945, y ascendió a su actual grado el 2 de enero de 1984.

Durante su carrera ha desempeñado diversos puestos, entre los que figuran los de comandante de la barcaza "Aguila", comandante del destructor "Orella", agregado naval a la embajada de Chile en Argentina, comandante del destructor "Riveros", Jefe del Estado Mayor de la Comandancia en Jefe de la Escuadra y Comandante de la Aviación Naval.

Elaboró Ministerio de Obras Públicas

## Guía de compras y demanda de bienes

ción preparados por la comisión bienes de capital de CORFO.

La primera parte del manual incluye los bienes y servicios de mayor relevancia que el ministerio adquirirá en forma directa durante 1987.

La segunda corresponde a los requerimientos que genera la ejecución de las principales obras y estudios programados por la cartera.

Los antecedentes contenidos en el manual responden a las recomendaciones, formuladas por el Ministerio de Economía en marzo de 1984 en el sentido de que los organismos y empresas del Estado dieran a conocer su programa anual de compras de bienes y servicios de acuerdo a sus presupuestos.

Las recomendaciones persiguen ofrecer información actualizada para que las empresas proveedoras planifiquen su gestión.

### I. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

Departamento de Finanzas P.O.J.H.

#### PROUESTA PUBLICA

- 1.- Unidad Técnica: I. Municipalidad de San Miguel
- 2.- Materia: Arriendo de vehículos
- 3.- Financiamiento: P.O.J.H. y P.D.P.L.
- 4.- Participantes: Podrán participar los oferentes que posean vehículos tales como:
  - Furgones utilitarios
  - Camiones planos
  - Automóviles cuatro puertas
  - Camionetas Pick Up. Tipo C-10
- 5.- Venta de Antecedentes: Los días 22 y 23 de Diciembre de 1986, en Tesorería Municipal ubicada en Ramón Subercaseaux N° 1273
- 6.- Valor Antecedentes: \$ 1.000.- (Un mil pesos)
- 7.- Recepción y Apertura: En el Teatro Municipal, Gran Avenida N° 3418, a las 12.30 horas del día 29 de Diciembre de 1986.

EL ALCALDE

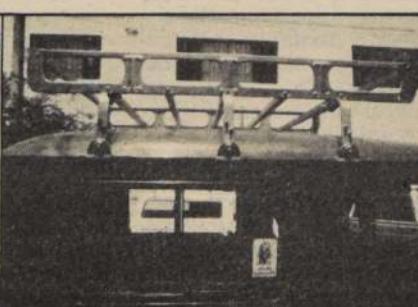
San Miguel, Diciembre de 1986

PRATO

PORTA CARGA

Indispensable para vehículos utilitarios (jeep, furgones, etc) Gran capacidad de carga 400 a 500 kilos. Planchas, tablas, sacos o volumen. Ventas por mayor y detalle. Enviamos a provincias.

CREDITO 457  
STA. ISABEL ALT. 0300  
FONO: 2228347



Ministro de Hacienda

# Recuperación económica debe ser permanente

□ Secretario de Estado señaló que la reactivación lograda debe transformarse en un proceso autosostenido. Al dar a conocer estado de la Hacienda Pública, indicó que el PGB crecerá en 1987 entre 3 y 5%, la inflación llegará a 15% y el superávit comercial alcanzará a US\$ 1.070 millones

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, sostuvo que durante 1987 debe asegurarse que la recuperación experimentada por la economía se transforme en un proceso permanente y autosostenido. Indicó que el desarrollo de la economía debe privilegiar el ahorro y no desviarse hacia el consumo, que debe aumentar en forma moderada, a la vez que destacó que el PGB crecerá el próximo año a una tasa entre 3 y 5 por ciento, en tanto que la inflación alcanzará a un 15 por ciento, el superávit comercial será de US\$ 1.070 millones y el déficit de cuenta corriente ascenderá a US\$ 1.000 millones.

La afirmación la formuló al dar a conocer ayer el estado de la Hacienda pública, junto al subsecretario de la cartera, coronel Manuel Concha. El Secretario de Estado precisó que la tarea primordial para 1987 es asegurar que el ritmo de crecimiento sea estable en el futuro, fomentando las exportaciones, el ahorro y la inversión.

Büchi señaló que las principales tareas para 1987 y los años posteriores están dirigidas a asegurar el mejoramiento del clima económico interno, "se materialice en una acelerada expansión de las exportaciones y de la formación de capital, evitando que expectativas injustificadas desvíen los recursos hacia consumos prescindibles o especulaciones improductivas, consolidar e intensificar el ajuste estructural del tamaño y composición del sector público, procurando maximizar su contribución al ahorro e inversión, como adecuarlo a las necesidades de una economía privada dinámica y proseguir con el redimensionamiento y reorientación de los programas de gasto social, de modo de hacer máximo su



Hernán Büchi, Ministro de Hacienda.

aporte a la eliminación de la extrema pobreza".

En cuanto al programa macroeconómico indicó que prevé la mantención de la política cambiaria, la reducción del déficit del sector público desde 2,2% del PGB este año a 1,65% en 1987, además de la ejecución de una política monetaria que compatibilice los requerimientos de liquidez de una economía en expansión con la necesidad de mantener una sólida posición de reservas internacionales y combatir la inflación.

En cuanto al programa de balanza de pagos, señaló que se requiere de los recursos externos para financiar 1987 y 1988, recordando que el próximo el déficit

Al 15 de noviembre

## Reservas internacionales son de US\$ 2.838 millones

□ La emisión monetaria disminuyó en 5% en el período

Durante los últimos treintadías finalizados el 14 de noviembre pese a que la emisión disminuyó en 5,0% respecto de igual período del mes anterior, los restantes agregados monetarios mostraron una tendencia creciente. Así, mientras que el circulante aumentó en 0,3%, M1 lo hizo en 2,3%, M2 aumentó en 4,4% y M7 en un 2,5%.

### TASAS DE INTERÉS

Las tasas de interés reajustables de mediano plazo mostraron un comportamiento disímil durante la primera quincena del mes de noviembre. Mientras la tasa de captación alcanzó a 3,19% observando un leve aumento respecto del mes anterior (0,04 puntos porcentuales), la tasa de colocación disminuyó a 6,18% (0,67 puntos porcentuales respecto del mes anterior). Por su parte, las tasas de in-

reactivación, la cual luego de la fuerte caída de la actividad económica en 1982 y 1983 ha registrado un ritmo de 4,6% al año promedio".

Recordó que el nivel del producto de este año se ubica a corta distancia de 1981, año en que la actividad económica alcanzó un crecimiento "peak". Agregó que "los resultados obtenidos indican que la fase de recuperación cíclica está llegando a su fin y queda por delante la ardua tarea del crecimiento sostenido".

Refiriéndose a la inversión bruta en capital fijo señaló que alcanzó a 15,3% superando el promedio histórico, aunque aún dista considerablemente de un valor adecuado para sostener una expansión acelerada de la actividad económica. Añadió que el mejoramiento del clima macroeconómico en conjunto con la mantención de un tratamiento de la inversión extranjera realista y flexible están produciendo un considerable dinamismo en los rubros de mayor potencial exportador.

Büchi sostuvo que el avance de la inversión no habría sido posible sin un

incremento paralelo del ahorro. Desde 1984 —dijo— la tasa de ahorro interno ha seguido una marcada curva ascendente pasando desde 3% del PGB a 5,7% en 1985 y 8,1% en 1986. Agregó que compatible con el objetivo de reducir la dependencia del crédito externo, la contribución del ahorro del exterior al financiamiento de la inversión doméstica ha bajado desde 10,7% en 1984 a 8,5% en 1985 y a 7,2% en 1986.

### DESEMPLEO

El Secretario de Estado sostuvo que uno de los rasgos más sobresalientes de la recuperación ha sido la baja del desempleo, que llegó en 1982 incluso a 19,6% a nivel nacional, situándose ahora en 10,2%. Indicó que el empleo creció a un ritmo anual de 5,9% entre septiembre de 1983 igual mes de 1986, con la creación de un total de 542 mil ocupaciones, de las cuales 203 mil corresponden al último período anual.

Büchi expresó que los sectores con mayor contribución al crecimiento de la

ocupación son los relacionados con la actividad exportadora y la sustitución de importaciones, como agricultura, silvicultura e industrias. Añadió que al mismo tiempo, el aumento del empleo ha sido posible no obstante la reducción de los adscritos a los programas especiales.

En cuanto a las remuneraciones, manifestó que la necesidad de reducir la cesantía y mantener una fuerte competitividad en la producción nacional obligarán a mantener expectativas moderadas en cuanto a la tasa de aumento del poder adquisitivo de las remuneraciones. Añadió que las remuneraciones reales crecieron este año en un 2 por ciento.

El Secretario de Estado afirmó que la tasa de inflación del presente año será de 17% plenamente concordante con el rango de 15 a 20% proyectado. Puntualizó que la tasa de inflación de este año es la más baja de los últimos 20 años, con excepción de 1981 que llegó a 9,5%, en circunstancias que hicieron imposible consolidar este avance.

# Estrategia frente a la deuda externa ha sido muy realista

□ Comportamiento de tasas de interés refleja confianza en la estabilidad de las políticas

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, afirmó que la estrategia adoptada frente a la deuda externa ha sido realista y se han descartado todas las soluciones que implicarían abandonar el camino del crecimiento sobre la base de las exportaciones y condonar por largo tiempo a la economía a vivir únicamente del escaso capital generado a nivel interno.

Büchi señaló que la opción escogida llevó primero a definir cuidadosamente en el contexto del programa suscrito con el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, el monto de transferencias al exterior por concepto de servicios de la deuda, considerando otros usos alternativos de estos recursos, como la satisfacción de determinados niveles de consumo y el necesario incremento de la inversión productiva.

Asimismo, expresó que se ha procurado de los acreedores bancarios y oficiales el financiamiento requerido para junto con las entradas normales de divisas provenientes de inversión extranjera, créditos de proveedores y otras fuentes, atender el pago puntual de servicios de las obligaciones con el exterior.

Por otra parte, sostuvo que las proyecciones respecto de la deuda indican

que "bajo un escenario similar al observado en 1986 y en presencia de una expansión moderada pero sostenida en las exportaciones, la gravitación de la deuda externa sobre la economía nacional debe atenuarse continuamente en lo que resta de la década".

Recordó por otra parte, el mecanismo de conversión de deuda externa en inversión extranjera o documentos representativos de deuda interna. A octubre de este año, las rebajas provenientes de los diversos mecanismos disponibles desde mediados de 1985 alcanzaban a US\$ 1.140 millones, de los cuales 761 correspondían a operaciones cursadas este año. La aplicación de esta modalidad implica aprovechar para el país a través de libres transacciones entre particulares, la existencia de un mercado secundario en el cual sus títulos de deuda externa se transan con un descuento "que la política económica chilena no ha hecho nada para fomentar".

El mecanismo señalado "se ha transformado en un importante complemento de la estrategia de reducción gradual del peso del endeudamiento externo, permitiendo en 1986 mantener prácticamente inalterado el nivel nominal de la

deuda externa de mediano y largo plazo"

### POLÍTICA FISCAL

Asimismo, Büchi señaló que la política fiscal se ha logrado sin transar ninguno de los objetivos de largo plazo que inspiran la política económica. "La disminución del déficit fiscal —dijo— no se ha hecho a costa de recortes en programas de inversión, sino que ha sido acompañada de un sostenido crecimiento de la misma llevando la tasa de inversión pública a su nivel más alto de los últimos diez años".

En cuanto a política monetaria y tasa de interés afirmó que "los moderados niveles registrados este año tienen precedentes desde 1975 cuando se levantaron los controles sobre las tasas de interés. La superación durante 1985 y 1986 del crítico problema de los altos costos del crédito que se vivió anteriormente, demuestra que un mercado de capitales libre es capaz de generar tasas de interés compatibles con la capacidad de pago de los deudores".

Asimismo, manifestó que el comportamiento de las tasas reales de interés refleja la creciente confianza en la estabilidad de las políticas, cambiaria, fiscal y monetaria en aplicación.

## INDICADORES BASICOS

### UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 3.281,06  
Valor de hoy : \$ 3.282,53  
Valor mañana : \$ 3.284,01

PRECIO DEL COBRE ayer 60,656 ct. US\$

IPC Noviembre: 1,4%

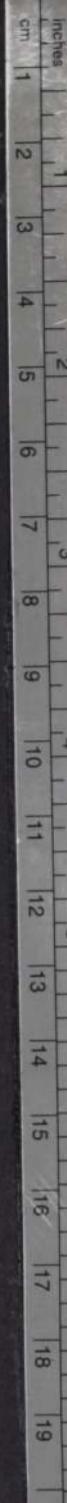
UNIDAD TRIBUTARIA Diciembre: \$ 5.732

DÓLAR oficial ayer \$ 200,01

CUOTA AHORRO (11-XII a 10-I) \$ 113,90

UNIDAD REAJUSTABLE Diciembre: \$ 32,10

ÍNDICE VALOR PROMEDIO (IVP) Valor de hoy: \$ 3.292,05



**NOTICIERO****Devaluado el austral**

BUENOS AIRES, 19 (DPA).— Esta mañana fue devaluado el austral argentino en un 0,91 por ciento respecto del dólar, informó oficialmente el Banco Central de la República.

De esta forma la paridad cambiaria oficial quedó en 1,22 austral para el tipo comprador por cada dólar y 1,224 para el vendedor, ensanchándose la brecha con el dólar paralelo esta semana en aproximadamente el 37 por ciento.

La minidevaluación de hoy es la cuarta en lo que va del mes y la número 34 desde julio del año pasado cuando se implantó en el país el "plan austral", de contenido antiinflacionario.

**OPEP reduce producción**

GINEBRA, 19 (AP).— La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) tiene previsto reducir su producción petrolera con esperanzas de lograr aumentos en los precios, aun cuando Irak se ha rehusado a adherirse a la medida, dijeron hoy fuentes aquí.

**Japón importará autos**

TOKIO, 19 (REUTER).— Una empresa automotriz japonesa informó que está considerando seriamente la posibilidad de importar autos fabricados en los Estados Unidos para beneficiarse con el dólar barato y la propensión de los consumidores japoneses a adquirir modelos novedosos.

Un vocero de Mazda, la quinta en importancia de las firmas automovilísticas japonesas, dijo a Reuters que la compañía podría importar parte de la producción de una planta que proyecta construir en Michigan.

**Venta de Propiedades para Uso Comercial, Industrial y Predios Agrícolas**

El Banco del Estado de Chile llama a licitación para la venta de las siguientes propiedades de su dominio:

Licitación a efectuarse el 19 de Enero de 1987, a las 16 horas.

SUPERFICIES APROXIMADAS VALOR MÍNIMO  
TERRENO CONSTRUIDA DE VENTA

**—PROPIEDADES PARA USO COMERCIAL, INDUSTRIAL Y PREDIOS AGRICOLAS.**

1) La Serena, local comercial N° 204, hoy N° 201, del Edificio Centro Comercial "Serena Oriente", calle Cordovez y Cienfuegos.	13 m2.	\$ 550.000.—
2) Santiago, industrial, Avda. San Joaquín, hoy Avda. Carlos Valdovinos, N° 3525.	8.494 m2.	3.635 m2. \$ 26.000.000.—
3) Santiago, comercial, calle José Joaquín Pérez N° 6935, Comuna de Cerro Navia.	970 m2.	800 m2. \$ 3.150.000.—
4) Chillán, local comercial N° 19, segundo piso del edificio de calle Maipón N° 665.	24 m2.	\$ 1.800.000.—
5) Vallenar, Comuna de Alto del Carmen, Predio agrícola "Santa Isabel o Portezuelo".	2,08 Hás.	30 m2. \$ 400.000.—
6) Chillán, Comunas de Pinto y Tucapel, Predio agrícola "Los Cipreses".	6.563,00 Hás.	4.251 m2. \$ 37.000.000.—
7) Victoria, Comuna de Ercilla, Predio agrícola "Santa Rosa de Huequén".	200,00 Hás.	2.483 m2. \$ 15.000.000.—
8) Toltén, Predio agrícola "Puchilco".	79,50 Hás.	\$ 1.100.000.—

**BASES Y ESPECIFICACIONES TECNICAS DE LAS PROPIEDADES:**

En las Oficinas del Banco del Estado de Chile donde están ubicadas las propiedades y, en Santiago, en la Comisión Venta de Activos, Galería Antonio Varas N° 1190, oficina 702, piso 7º (entrada por calle Morandé N° 25) de Lunes a Viernes de 9 a 14 horas.

Derechos de inscripción: \$ 300.—

**OFERTAS Y FECHA DE LA LICITACION:**

Las ofertas, ajustadas a las condiciones que establecen las bases, deberán entregarse en la Gerencia General del Área Administrativa del Banco del Estado de Chile, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1111, piso 4º, Santiago, antes de las 16 horas del día 19 de Enero de 1987, fecha de cierre de esta licitación.



**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

**CEPAL destaca economía chilena**

□ Crecimiento anual fluctúa entre un 5 y 6 por ciento, señaló secretario ejecutivo del organismo, Norberto González

El Secretario Ejecutivo de la CEPAL, Norberto González, dio algunas cifras positivas de Chile dentro de un panorama latinoamericano oscurecido por la deuda externa y el bajo precio de sus exportaciones

González señaló que "geográficamente el crecimiento económico rápido ocurrió casi por completo al sur de Venezuela. La actividad productiva, además de expandirse con notable vigor en Perú y de elevarse alrededor de un 8 por ciento por segundo año consecutivo en el Brasil, aumentó entre 5 y 6 por ciento en Chile, Argentina, Colombia y Uruguay".

Agregó que "en cambio en todos los países de América Central y del Caribe, exceptuados Costa Rica y Panamá, el desarrollo económico no alcan-

zó a compensar el aumento de la población. Por ende, el producto por habitante disminuyó en todos ellos, lo que sucedió también en México, Bolivia, Ecuador, Paraguay y Venezuela".

Manifestó el Secretario General de la CEPAL que "como resultado de esta evolución en 1986, continuó agravándose el deterioro que desde comienzos del decenio actual sufren las condiciones de vida en las economías relativamente más pobres de América Latina. Así entre 1981 y 1986 el producto por habitante cayó 27 por ciento en Bolivia; 21 por ciento en Guatemala; 17 por ciento en El Salvador y más de 13

por ciento en Nicaragua, Honduras y Haití".

Expresó que "en ese lapso dicho producto disminuyó también agudamente en países con niveles de ingreso bastante mayores, con porcentajes negativos en Venezuela, Costa Rica y México y asimismo, con mermas considerables pese a su recuperación en 1986, en Argentina, Uruguay y Perú".

Hablando en términos más generales, Norberto González dijo que si bien 1986 ofreció algunos avances alentadores en la recuperación productiva y en corrección de desequilibrios macroeconómicos "ellos no fueron de carácter gene-

ralizado y sólo contrarrestaron de manera parcial los retrocesos registrados en el quinquenio anterior".

Recalcó que en estas circunstancias "resulta prematuro afirmar que el desempeño favorable que tuvieron algunos países constituya o asegure una reversión sostenida de las tendencias recesivas de los años anteriores".

Acerca de producción y empleo en la región, la CEPAL observa que en 1986 el producto interno bruto de América Latina "aumentó 3,4 por ciento, que es una tasa similar a la de 1984 y mayor a la de sólo 2,7 por ciento registrada el año anterior".



COMISION DE TURISMO. El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, presidió ayer la última reunión del año de la Comisión Nacional de Turismo, entidad creada para fomentar esta actividad. En el encuentro se analizaron los diversos programas en marcha y las perspectivas para 1987. En la fotografía se observa al Ministro junto al subsecretario de Economía, coronel Jorge Valenzuela y la directora de SERNATUR, Margarita Ducci.

**\$ 16.000 millones para empleo**

□ Coronel Atiliano Jara declaró que en 1987 se espera generar 160 mil nuevas ocupaciones

El Secretario Nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara, anunció que con el fin de favorecer a los sectores de menores ingresos, el Gobierno ha dispuesto para este organismo 16 mil millones de pesos, destinados a financiar los programas especiales de ocupación en 1987.

En conferencia de prensa, hizo un detallado análisis

del comportamiento del desempleo y las proyecciones de ocupación para el próximo año. Resaltó también las acciones programadas para alcanzar la meta histórica de desocupación a mediados de 1988.

El Secretario Nacional del Empleo, manifestó que el crecimiento de la economía estimado por la autoridad económica entre un 4 y un 5 por ciento del PGB permitió

tiría general para 1987 alrededor de 160 mil nuevas ocupaciones.

Al respecto, el coronel puntualizó que entre los objetivos trazados para el próximo año, figura la racionalización de los programas PEM y POJH impulsando en su reemplazo un plan masivo de proyectos intensivos en mano de obra, en los que tendrá efectiva participación el sector privado.

**Durante tercer trimestre del año****PGB creció en 4,8 por ciento**

Un crecimiento de 4,8 por ciento registró la economía del país durante el tercer trimestre del año en relación al igual período de 1985, según lo informó ayer oficialmente el Banco Central.

El instituto emisor precisó que el Producto Geográfico Bruto del tercer trimestre alcanzó la cifra de 91.775 millones de pesos.

Los sectores que experimentaron un mayor aumento en su actividad durante el tercer trimestre fueron transportes y comunicaciones, con un 9,9 por ciento; industria, con 8,7 por ciento; agricultura, 5,9 por ciento; electricidad, gas y agua, con un 5,6 por ciento; comercio con un 5,5 por

ciento y los servicios, con un 5,2 por ciento.

Menor dinamismo se observó en los sectores pesca, con menos 6,7 por ciento; construcción con menos 5 por ciento y minería, menos 2,9 por ciento.

El sector silvoagropecuario se expandió en 5,9 por ciento, lo que se explica por el significativo aumento observado en la producción del subsector agrícola, la que alcanzó a 7,4 por ciento.

El área industrial se incrementó en 8,7 por ciento. Este mayor nivel de actividad registrado en el tercer trimestre se explica por la expansión de 21 de las 27 ramas industriales. Las mayores tasas de incremento

se observan en los sectores productores de muebles, equipo profesional y científico, textiles, vidrio y maquinaria eléctrica, entre otros.

Por su parte, el sector comercio aumentó su actividad en 5,5 por ciento debido a la mayor comercialización de productos agrícolas, pesqueros, industriales e importados, todos los cuales han incrementado su producción.

Junto a ello, el área de transportes y comunicaciones aumentó su producción en 9,9 por ciento a consecuencia del incremento de las comunicaciones y prácticamente todos los subsectores del transporte.



Las autoridades soviéticas anunciaron la supresión de la condición de confinado al físico disidente Andrei Sakharov y su esposa Yelena Bonner. (Reuter).

## Liberaron a Sakharov del exilio interno

MOSCÚ, 19 (REUTER).— El físico disidente Andrei Sakharov, cuya liberación del exilio interno fue anunciada hoy, es considerado en Occidente un tenaz luchador por la causa de los derechos humanos y en la Unión Soviética un traidor.

Sakharov, un físico nuclear de modales suaves, jugó un papel protagónico en el desarrollo de la primera bomba de hidrógeno soviética, producida en 1953, pero luego dejó de lado su carrera y se convirtió en dirigente del movimiento disidente surgido en su país.

Cuando Occidente reconoció su actividad indeclinable en pro de los derechos humanos y lo galardonó con el Premio Nobel de la Paz en 1975, la Unión Soviética afirmó que esa decisión había constituido un acto de guerra fría.

Sakharov fue arrestado y enviado al exilio en Gorki, una ciudad situada unos 400 kilómetros al este de Moscú, en la que el disidente quedaba reducido al silencio, salvo por los viajes a la capital de su segunda esposa.

## Nombran fiscal para el caso de Irangate

WASHINGTON, 19 (ANSA).— Lawrence Walsh, un ex juez federal y ex viceministro de Justicia, fue elegido hoy como "magistrado independiente" para investigar sobre el escándalo de la venta clandestina de armas a Irán y del subsiguiente desvío de los fondos para los rebeldes contras nicaragüenses.

Walsh fue elegido por una corte federal formada por tres jueces al término de dos semanas de reflexión.

Al aceptar la nominación, el nuevo magistrado independiente —que recuerda al elegido para las investigaciones del Watergate de los años setenta— hizo una breve declaración frente a los periodistas. "Reconozco, dijo, la importancia del cargo que se me ha con-

HAMBURGO, 19 (DPA).— El físico atómico, defensor de derechos humanos y Premio Nobel de la Paz Andrei Dimitriewitch Sakharov (URSS) es desde hace ya tiempo un incómodo detractor para la conducción soviética en el Kremlin. Nacido en Moscú el 21 de mayo de 1921, comenzó los estudios de física en 1939 en la Universidad moscovita de Lomonosov, enrolándose como voluntario en septiembre del mismo año en el Ejército Rojo. En 1940 llegó en calidad de intérprete a la base aérea y naval de las Fuerzas Armadas soviéticas en el Báltico.

BREMEN, 19 (DPA).— Mustafá Yemilev, un disidente soviético, líder de un grupo tártaro de Crimea, encarcelado por sus ideas contrarias al régimen de Moscú, fue igualmente liberado y podrá retornar a su hogar.

Esta información la dio a conocer esta noche en una entrevista con Radio Bremen el escritor soviético Lev Kopelev, residente en el exilio alemán occidental desde hace muchos años.

fiado y espero realizarlo de la mejor manera".

A la pregunta de cuánto tiempo será necesario para aclarar el escándalo Irán-contras, respondió que tratará de hacerlo lo más rápido posible, pero que las investigaciones podrían tomar muchos meses, y quizás un año.

Walsh, de 74 años, proviene de Oklahoma City. Es muy conocido en los ambientes judiciales por haber integrado varias comisiones especiales. Nació en Canadá pero se naturalizó norteamericano en 1922. Entre los cargos que ocupó está el de presidente de la Asociación Forense norteamericana. Hasta 1981 integró un estudio legal de Nueva York (Davis Polk and Wardwell) antes de retirarse a Oklahoma city, ciudad natal de su mujer.

# Con bombas atacan terroristas a seis instituciones en el Perú

□ Las entidades estaban vinculadas a intereses norteamericanos. Dos personas quedaron heridas y otras dos semiasfixiadas

LIMA, 19 (AP).— Seis instituciones vinculadas a intereses norteamericanos fueron atacadas con bombas explosivas e incendiarias anoche y por lo menos dos personas quedaron heridas y otras dos semiasfixiadas, según informes de la policía y de medios periodísticos.

Claudio Sarmiento, Director del Instituto Cultural Peruano-Norteamericano en Lima, dijo que dos locales de esa institución fueron atacados con bombas incendiarias pero no causaron heridos ni daños materiales, excepto las señales del polvo de aluminio al inflamarse.

Informó que en uno de los locales, donde había finalizado una actuación cultural antes del ataque, dos estudiantes que habían participado como actores fueron afectados levemente al respirar las emanaciones de la composición química de la bomba, dijo que ambos fueron conducidos hasta un centro asistencial debido a los síntomas de asfixia.

Desconocidos atacaron también a las 22.35 hora local (03.35 GNT), la sede de la residencia del Instituto Lingüístico de Verano, en el distrito de San Isidro, al oeste de Lima. Su director, Jaime Routon, dijo a la AP que "una pequeña carga de dinamita", destruyó la puerta principal y algunos vidrios, pero no causó heridas a nadie, porque un guardián y una secretaria, se habían retirado poco an-

tes a sus habitaciones.

Routon dijo que por la mañana encontró una pared exterior pintada con las letras MRTA, siglas del procastrista movimiento revolucionario TUPAC AMARU, al que se atribuyen los atentados.

Otro ataque fue lanzado contra la sede de la Agencia Internacional de Desarrollo (AID), situada también en Lima, contra un local de la Compañía IBM, y

Sobre escándalo de ventas de armas a Irán

## Concluye la investigación inicial del Senado de EE.UU.

WASHINGTON, 19 (AP).— Tras tres semanas de interrogatorios públicos y privados, una comisión senatorial concluyó sus gestiones sobre la venta secreta de armas a Irán y la transferencia de los fondos obtenidos a los guerrilleros de Nicaragua.

Sin embargo, los investigadores admitieron que pe-

se a sus gestiones quedaron con más preguntas que respuestas.

La Comisión de Inteligencia del Senado concluyó ayer su investigación preliminar tras 91 horas de testimonios de 36 testigos. La Comisión de Inteligencia de la Cámara de Representantes la continuó hoy con la comparecencia del Ministro de Justicia, Edwin Meese.

Funcionarios judiciales dijeron que quizás sea anunciado hoy el nombre de una investigación independiente que podría despejar algunas de las dudas por medio de una investigación criminal, aunque el visto bueno del FBI sobre dicha persona quizás retrasó el anuncio.

Dos miembros del tribunal que nombró el investigador especial, similar al designado a principios de la década de los 70 en el escándalo Watergate, dijeron que varios candidatos que ofrecieron sus servicios fueron descalificados debido a potenciales conflictos de interés.

Fuentes legislativas dijeron que Meese sobrevaloró la suma entregada a los guerrilleros nicaragüenses cuando informó el 25 de noviembre que la cifra llegó a los 30 millones de dólares. El diario The Washington Post informó hoy que una fuente legislativa, que pidió no ser identificada, aclaró

donde dos jóvenes transeúntes resultaron heridos por esquivarlas, y contra la empresa Good Year, que fabrica llantas, en el puerto de Callao, al oeste de Lima.

El Ministro del Interior, Abel Salinas Izquierdo, dijo según versión de prensa, que los que realizaron esos actos lo hicieron "con la intención de sembrar el caos en las proximidades de las fiestas de Navidad y Año Nuevo".

## Micrófonos secretos en la Casa Blanca

WASHINGTON, 19 (ANSA).— También un sistema de micrófonos secretos en la Casa Blanca hizo su aparición en la compleja cuestión del escándalo de la venta de armas estadounidenses al Irán.

La revelación fue publicada hoy por el "Washington Post", el que sostiene que un complejo sistema de registro y de computers "podría" contener datos secretos relativos al denominado "Irán-Gate".

El sistema de registro funciona en la "Situation Room" (una sala especial para reuniones de la Casa Blanca), que —según fuentes anónimas citadas por el diario— a veces era usada como "una segunda oficina del Coronel Oliver North, el ex funcionario del Consejo Nacional de Seguridad en quien parecieran confluir todos los hilos de la compleja cuestión".

Las fuentes, sin embargo, no pudieron confirmar al diario si efectivamente el sistema contiene registros relativos a la venta secreta

de armas y al envío de fondos a los "contras" nicaragüenses.

El sistema puede registrar, afirma el diario, una serie de llamadas telefónicas y retener en su memoria mensajes transmitidos a través de un sistema de computer, defendido de posibles ingerencias exteriores, usado por el Consejo Nacional para la Seguridad.

El vocero de la Casa Blanca Daniel Howard confirmó que algunos llamados telefónicos de Reagan, sobre todo con jefes de Estado extranjeros, son grabados, también en previsión de eventuales problemas relativos a las traducciones, pero que el sistema en la Sala de Situaciones fue utilizado sólo en forma experimental.

que la cantidad real quizás oscile entre 4 millones y 10 millones de dólares.

El director de la CIA, William Casey, sigue hospitalizado tras serle extirpado un tumor canceroso en el cerebro. Los médicos dijeron que podrá reanudar sus labores, aunque un especialista dijo que la pronóstico a largo plazo es incierto.

### ACUSAN A NORTH

WASHINGTON, 19 (ANSA).— El Ministro de Justicia norteamericano Edwin Meese dijo a la prensa que el coronel Oliver North le dijo que el Presidente Ronald Reagan no sabía nada de la diversión de fondos hacia los contras, mientras que las tres personas que sabían el hecho eran él mismo, el ex jefe del Consejo para la Seguridad Nacional, John Poindexter y su predecesor Robert McFarlane.

Meese habló a la prensa al término de la declaración hecha a la comisión para los servicios secretos de la Cámara.

Se trata de la primera afirmación de parte de un funcionario de la administración sobre una admisión de North de que el Presidente Reagan no había autorizado la operación de financiación a los contras nicaragüenses.



**Para que siga viendo las cosas por el lado bueno...**

**OPTICA**

**H U E R F A N O S**

*Siempre junto a sus ojos*

*Deseamos a nuestros clientes, amigos y distinguido público una Feliz Navidad y un Próspero año 1987*

**Casa Matriz: Huérfanos 636 - 638 - Teléfono 331686 - Santiago**

**SUCURSAL: ROY H. GLOVER 719 - EL SALVADOR**

**SUCURSAL: ARTURO PRAT 36 - POTRERILLOS**

inches cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

## 14 internacional



HASENFUS EN MIAMI. — Eugene Hasenfus, el estadounidense condenado a 30 años por traficar armas a los rebeldes "contras" por el gobierno de Nicaragua, saluda al llegar a Miami acompañado por su esposa Sally, después de ser puesto en libertad. (Reuter).

## Honduras, refugio de nicaragüenses

TEGUCIGALPA, 19 (DPA).— Unos 40 mil refugiados nicaragüenses ingresaron a Honduras como consecuencia de los últimos incidentes bélicos entre las dos naciones, informaron hoy fuentes migratorias en Tegucigalpa.

De acuerdo al cómputo mensual de la Dirección General de Población y Política Migratoria, más de 150 mil ciudadanos originales se encuentran en Honduras, entre refugiados e ilegales.

Los informantes añadieron que las cifras no son definitivas porque diariamente se presentan centenares de nicaragüenses a solicitar permiso de estadía permanente en el país y además frecuentemente ingresan refugiados a lo largo de la frontera con Nicaragua.

A pesar de las cifras oficiales hondureñas, el Alto

Tres muertos

## Choques armados en frontera greco-turca

ANKARA, Atenas, 19 (DPA).— Tres muertos —dos soldados turcos y un griego— es el saldo de un choque armado ocurrido hoy entre fuerzas griegas y turcas en la frontera entre ambos países, cerca de la desembocadura del río Evros.

Una información proporcionada en Ankara por el Ministerio del Exterior de Turquía, dice que el incidente tuvo lugar cerca de la aldea de Ipsala y que el embajador griego en Turquía, Sotirios Konstantopoulos, fue llamado a la sede del ministerio donde se le

Comisionado de las Naciones Unidas para Refugiados (ACNUR) no reconoce más allá de 50 mil los refugiados nicaragüenses bajo su protección, aunque ese organismo no lleva un control de los ilegales.

Los inspectores de migración de Honduras dijeron que tratan "con mano blanda" a las personas de origen nicaragüense que tratan de permanecer en el país y justificaron esa actitud diciendo que están conscientes del problema que atraviesan esos extranjeros al decidirse a vivir "mejor".

Por otra parte las autoridades hondureñas han comenzado a buscarle solución a los problemas que padecen más de 12 mil hondureños desplazados de la frontera con Nicaragua y que se encuentran en una zona donde no hay ningún tipo de infraestructura.

entregó una "severa nota de protesta".

También en Atenas el embajador turco entregó una nota de protesta.

La información dice que dos soldados griegos cruzaron la frontera hacia el territorio turco, donde fueron sorprendidos por una patrulla turca.

Una información sobre el incidente fue dada a conocer también en Atenas, pero en ella se habla sólo de la muerte del soldado griego que resultó víctima de los disparos de una patrulla turca.

## Mikhail Gorbachev tropieza con dura resistencia en Kazakistán

□ Muertos y heridos en Al Ata. La República soviética asiática se vio convulsionada por disturbios callejeros provocados por estudiantes

MOSCU, 19 (ANSA).— Los incidentes del miércoles y el jueves pasado en Al Ata provocaron un impreciso número de muertos y heridos. Lo dijeron hoy a los correspondientes extranjeros en Moscú fuentes del cotidiano local, el "Pravda" del Kazakistán.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores soviético habló hoy sobre los incidentes, provocados por la decisión de sustituir al número uno local del partido, el Brezneviano Karakho Dinmukhamed Kunaiev, con el ruso Ghennadi Kolbin.

"Algunas personas —dijo el vocero en una conferencia de prensa— en un primer momento no comprendieron bien que cosa había sucedido en el plenum del Comité Central del Partido del Kazakistán. Algunos centenares de estudiantes salieron a la calle —pero todo habría concluido bien si no hubieran intervenido algunos vándalos que trataron de provocar desórdenes en la ciudad".

"Actualmente —concluye la declaración— la situación volvió a la calma y a la normalización. Se están realizando reuniones del partido y la mayoría absoluta aprueba las decisiones del plenium".

### RESISTENCIA

MOSCU, 19 (DPA).— Desórdenes, automóviles y comercios incendiados. Desde hace años no se tenían noticias semejantes en la Unión Soviética.

### Bomba en oficina alemana

COLONIA, Alemania Occidental, 19 (AP).— Una bomba estalló hoy temprano en las oficinas de una institución de propiedad del Gobierno para ayudar a países en desarrollo, y provocó considerables daños aunque no hubo víctimas, dijo la policía aquí.

Un vocero policial dijo que se sospecha que el atentado fue obra del grupo izquierdista Células Revolucionarias, surgido de la organización terrorista facción Ejército Rojo y que el 12 de marzo de 1984 se había adjudicado una explosión en el mismo edificio, que tuvo resultados similares a la de hoy.

Pero en esta ocasión nadie se adjudicó de inmediato el atentado.

La bomba estalló a las 03.55 (0255 GMT) dentro de la sede de la Sociedad Alemana de Ayuda para el Desarrollo, indicó el vocero.

La sociedad, operada por el gobierno alemán occidental, financia proyectos de la industria privada en países en desarrollo.

La información de la agencia noticiosa estatal "TASS" sobre manifestaciones de protesta contra resoluciones del Partido Comunista y contra las autoridades locales en Alma Ata, la capital de la república soviética de Kazakistán, causó sensación en Moscú y desató una serie de especulaciones sobre graves disidencias dentro del liderazgo soviético.

La nota de "TASS", reportando que "estudiantes, matones, parásitos y otras personas antisociales" se habían lanzado a calle, cayó como una bomba entre observadores occidentales en Moscú. Hasta ahora los sucesos de este tipo fueron catalogados siempre por las autoridades soviéticas de estudiantes en la ciudad de Alma Ata, en Asia central soviética.

Por ello, la información de "TASS" es el ejemplo más diáfano hasta ahora de la nueva política de prensa del jefe del Partido Comunista de la URSS, Mikhail Gorbachov.

Dice líder iraní

## EE.UU. pagó rescate por los rehenes del Líbano

TEHERAN, 19 (REUTER).— Un alto funcionario iraní dijo hoy que Washington pagó a Irán un rescate para obtener la libertad de los rehenes estadounidenses prisioneros en Líbano.

El vocero parlamentario Ali Akbar Hasemi Rafsanjani no dió detalles del trato cuando habló ante fieles congregados para orar, el viernes, en Teherán.

Pero dijo: "Declaró explícitamente ante el pueblo

El fondo y la magnitud de los desórdenes no se conocen hasta ahora. Un portavoz del Ministerio soviético del Exterior dijo hoy en Moscú que los manifestantes eran "unos cientos de escolares y estudiantes" instigados por agitadores.

Según "TASS" los instigadores eran "elementos nacionalistas".

### "PANDILLEROS"

MOSCÚ, Dic. 19 (REUTER).— Un ministro soviético atribuyó hoy a la intromisión de pandilleros los disturbios nacionalistas de esta semana, de los que participaron centenares de estudiantes en la ciudad de Alma Ata, en Asia central soviética.

El vicecanciller Vladimir Petrovsky, hablando en conferencia de prensa sobre las revueltas del miércoles y ayer en la capital de la República de Kasajistán, dijo que varios centenares

de estudiantes habían salido a las calles pero que la situación solo se puso difícil por la intervención de "pandilleros".

La agencia noticiosa oficial TASS indicó ayer que la policía y los soldados controlaron los disturbios tras una noche de violencia.

Un despacho de TASS indicó que a los estudiantes y alumnos del secundario, aparentemente kasajos en su mayoría, se les sumaron "pandilleros y parásitos" que incendiaron autos y un comercio de alimentos y lucharon con la policía.

No hubo hoy confirmación inmediata de versiones acerca de que se produjeron muertos, pero fuentes soviéticas dijeron en Moscú que evidentemente había varios heridos.

Aparentemente hubo unos 20 automóviles incendiados pero la situación ya estaba tranquila en toda la república, agregaron las fuentes.

ses, cuando la Casa Blanca trataba en secreto de mejorar las relaciones con Teherán, entre otras cosas, autorizando los envíos de armas.

Rafsanjani dijo que las relaciones formales entre los dos países, que los Estados Unidos rimpieron durante la ocupación de la embajada estadounidense en Teherán, entre 1979 y 1981, no podían ser reanudadas en este momento.

## 17 muertos en accidente carretero

MEXICO, 19 (ANSA).— Diecisiete personas murieron en un múltiple choque, este madrugada, en la carretera Celaya-Salamanca, en el centro del país. Se temía que el número de decesos pudiera incrementarse, debido a que hay varios entre los casi 30 lesionados en estado grave.

Los protagonistas de la tragedia fueron dos autobuses de pasajeros y dos camiones de carga. Uno de estos últimos invadió el carril contrario, al intentar rebasar a otro vehículo, y chocó de frente con un autobús de "Transportes de Occidente", detrás de él venía otro autobús, de "Tres estrellas de oro", y un camión de mudanzas, que hicieron choca. Diecisiete ambulancias, transportes de bomberos y de la policía participaron en las labores de rescate de los cuerpos y de los sobrevivientes.



NAVIDAD DE DAMNIFICADOS. — San Salvador, Dic. 19. — Rafael Rivas, de 11 años de edad, con sus hermanas son unos de los 200 mil damnificados del terremoto del pasado 10 de octubre. Rafael dijo que él "nunca ha escrito al Niño Dios y si lo hiciera le pediría una nueva casa". Los damnificados esperan la Navidad y el Año Nuevo bajo condiciones precarias (REUTER).

## Deportes

# EL CACIQUE A LA CAZA DEL TITULO...

**□ Asegurando que no se escapará ningún punto por el campeonato, Colo Colo viajó confiado a Viña del Mar. Para el duelo con Everton, la única modificación será el ingreso de Gutiérrez por el expulsado Rubio**

Todas las caras albas mostraban mucha alegría y confianza antes de concentrarse ayer para el duelo de esta noche con Everton, en Viña del Mar. Hasta el lesionado Luis Hormazábal tenía ánimo para las bromas, pese a hallarse completamente descartado todavía.

"Si jugaré ante Everton? Todavía no puedo, pero igual voy a ir a Viña del Mar para entretenerme en el Casino y ver a los muchachos", señaló risueño "Chupete" Hormazábal.

Hugo Rubio, en tanto, ya tomaba con mayor calma su última expulsión ante Naval. Reflexionaba sentado en su auto Mazda: "El martes voy al Tribunal de Penalidades. Quiero contar mi verdad. ¿Cómo estoy por perderme este partido? ¡Ni me preguntes, de muerte! Siempre es horrible quedarse fuera, cuando quedan partidos importantes. De todas maneras, iré a Viña del Mar mañana (hoy) después de mi entrenamiento en Pedreros".

Juan Gutiérrez, quien vuelve al cuadro titular tras un accidente automovilístico, no pudo llegar temprano a la práctica de ayer. "Debí declarar en el Juzgado y, bueno, como no al-

cancé a estar a tiempo acá, Salah me dijo que tenía que entrenar por la tarde en Viña del Mar. Imagínate mis ganas de jugar. Si el miércoles, lo único que anhelaba era estar lo más pronto posible en el Nacional para jugármela por mi equipo. No se pudo, pero —en fin— son percances que pasan. Yo me siento bien y no tuve la culpa".

De todas maneras, el moreno delantero de los albos comentaba que el accidente automovilístico tiene para rato: "La señorita que me chocó pasó un disco "Pare" y no quiere aceptar su culpa. Tendremos que ir a juicio. Lo que me preocupa ahora es defender a Colo Colo en la cancha y ganar a Everton, para pensar en el próximo duelo con Cobreloa que nos dejaría en las puertas del título.

Los viñamarinos ponen mucha gente en mediocampo, al igual que nosotros. Pero mientras ellos buscarán asegurar el empate, nosotros queremos los dos puntos. Entiendo, eso sí, que no saldrán a regalarse..."

Por su parte, Fernando Astengo confirmó que su contrato en Colo Colo vence el 31 de diciembre de este año y que aún se halla en suspenso sus tratativas en el extranjero: "Elias Fi-

do es vital en las pretensiones por el campeonato: "Yo voy a hacer lo mismo de siempre. ¿El título? Depende en gran parte de nosotros y mientras seamos capaces de mantener buenos resultados como locales y visitantes, deberíamos. Pero sin olvidar que Palestino nos lleva dos puntos de diferencia".

Pizarro, el dinámico volante, señala que no tiene misiones especiales ante Everton, pese a que el parti-

guero se comunica todos los días con periodistas de un diario. Y él les ha conversado las posibilidades en Brasil, más ahora que echaron al técnico del Grêmio de Porto Alegre. No quiero preocuparme más de ese tema por el momento, porque mi meta es completar esta linda temporada con el título en Colo Colo. Es lo que más he soñado. Hay que ganar a Everton primero, luego a Cobreloa y no aflojar en las siete fechas que restan. Al final de campeonato yo soy libre. Si permanezco acá, ya depende de los directivos del club..."

El DT Salah citó 16 jugadores para el viaje a Viña del Mar, modificándose sólo el ataque —con el ingreso de Gutiérrez por Rubio— respecto al que enfrentó a Naval el miércoles pasado. Es decir, Colo Colo formaría con Roberto Rojas, en el arco; Garrido, Oscar Rojas, Astengo, Neculfir, en defensa; Vera, Ormeño, Pizarro y Jáuregui, en mediocampo; Gutiérrez y Saavedra, en ofensiva. Para las emergencias van el portero Ramírez, el zaguero González, el volante Bello y los delanteros Castro y Gallo.

Jáuregui cree que se echará de menos a Rubio, pero cualquier elemento del plantel debe responder a las exigencias. "No hay ningún problema ni se complica nada. Mas un jugador de su clase siempre será fundamental. No afectará

los chorros no podíamos dejar que se escapara nadie. Lo importante es que nos sobrepusimos al 1 a 0 en contra, a un gol anulado, a la expulsión de Rubio, e igual terminamos venciendo".

Jáuregui cree que se echará de menos a Rubio, pero cualquier elemento del plantel debe responder a las exigencias. "No hay ningún problema ni se complica nada. Mas un jugador de su clase siempre será fundamental. No afectará

el rendimiento y esperamos ganar. Viene pronto Cobreloa a Santiago, pero debemos vencer ahora a Everton. Todos estos partidos, después que ganamos el segundo tramo pienso que hay que afrontar los como una final cada de semana".

El plantel quedaba concentrado ayer por la tarde en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, regresando después del partido a Santiago.



Gutiérrez y Saavedra, momentos antes de partir desde el Estadio Pedreros con rumbo a Viña del Mar. Ambos encabezarán el ataque albo ante Everton.

## TAS-CHOAPA

**NUEVO  
SERVICIO INTERNACIONAL  
DIRECTO  
SANTIAGO - SAN JUAN**

*le da más de lo que ud. espera...*

Terminal Stgo. Of. 52-70-14

Fono: 794925

Providencia 1100 (Torres Tajamar) Torre C

Fono: 744110





# ACER SALTAR LA BANCA



Vista del choque entre Colo Colo y Everton. En la foto, Garrido y Medina disputan un balón en el protagonizaron en la primera rueda, el cual terminó con el marcador en blanco.

## fútbol

### CONCEPCION NAVAL

Partido N° 5 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Regional de Concepción. DIRECCION: Avda. Collao con Tegualda. HORARIO: 19.00 horas. VALOR LOCALIDADES: Tribunas \$ 610; generales \$ 310; socios \$ 210 y niños \$ 150. D. CONCEPCION: Montilla; Climent, Monilla, Parra, Lacroix; Barraza, Espinoza, Castañeda; Nazar, Cofré y Ramírez. DT: Gustavo Cortés. BANCA: Bizama (AS), Parra, Figueroa, Gutiérrez y Burgos. NOVEDADES: Vuelve Eduardo Nazar. Fracturado Ardiman, juega Monilla. Se recuperó Castañeda. ULTIMO RESULTADO: Perdió con Palestino 2-1 en Concepción. UBICACION: Quinto con 32 puntos. Tercer Tramo: 12° con 3 unidades. NAVAL: Canales; Valenzuela, Venegas, Rodríguez, Fulgeri; Soto, Gaete, Sánchez, Marchant; Castro y Donoso. DT: Gastón Guevara. BANCA: Pacheco (AS), Aránguiz, Espinoza y Flores. NOVEDADES: Mantiene la alineación. UBICACION: Noveno con 27 pts. Tercer Tramo: 12° con 3 puntos. ULTIMO RESULTADO: Perdió 2-1 con Colo Colo en Santiago.

### F. VIAL HUACHIPATO

Partido N° 6 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Regional de Concepción. Partido de fondo. HORARIO: 21.00 horas. FERNANDEZ VIAL: Olavarria; Villarroel, Carrasco, Pérez, Pedreros; Sáez, Rojas, Cisteras; Zambrano, Grandoli y A. González. DT: Nelson Acosta. BANCA: Muñoz (AS), Gutiérrez, y C. González. NOVEDADES: Santander descartado por lesión. Entra Zambrano de titular. ULTIMO RESULTADO: Perdió con Unión Española 2-0 en Santiago. UBICACION: Décimo con 26 puntos. Tercer Tramo: Octavo con 4 unidades. HUACHIPATO: Zaracho; Ahumada, Jiménez, Rivera, M. Pérez; Díaz, Enríquez, F. Pérez; Marzá, Vera y Araya. DT: Luis Vera. BANCA: Fierro (AS), Contreras, Vega y Merino. NOVEDADES: Reaparece Eduardo Jiménez en la defensa. Marzán reemplaza al suspendido Bustos. UBICACION: Octavo con 28 puntos. Tercer Tramo: Quinto con 5 puntos. ULTIMO RESULTADO: Ganó a la "U" 1-0 en Concepción.

## el informe de la víspera

### D. CONCEPCION

El conjunto penquista no se ha podido encontrar con la victoria en las últimas fechas: En casa dejó escapar tres puntos porque empató con Rangers y perdió con Palestino. Estos resultados lo han hecho perder terreno y un cómodo cuarto lugar bajó a un quinto amagado por Católica a sólo un punto de diferencia.

Pero el técnico Gustavo Cortés no se inquieta mayormente. Sabe perfectamente por qué se perdieron esos puntos y ha manifestado que estaba dentro de sus cálculos. Para enfrentar a Palestino, que ahora es el puntero, no pudo contar con piezas como Nazar y Castañeda. "Hemos cumplido una campaña que ha superado todos los cálculos, por lo tanto nadie se puede sentir mal" dijo el capacitado entrenador.

Lo difícil para Cortés será mantener el rendimiento del equipo. Su defensa fue lo mejor hasta hace unas semanas, pero ahora se ha visto vulnerable, lo que le ha permitido al portero Daniel Montilla alzarse como figura estelar. Si no ha sido goleado el equipo lila se debe al excelente cometido de su guardapolos.

Para el encuentro de esta noche reaparece Eduardo Nazar, quien debe darle mayor eficacia a la línea de ataque.

### NAVAL

La derrota sufrida por Naval frente a Colo Colo no ha afectado la parte anímica de los jugadores náuticos. De lo único que se han quejado, es la forma ruda que fueron tratados por los del cacique.

Un trabajo ilíano y un chequeo le dio tranquilidad al técnico Gastón Guevara quien contará con las mismas piezas para el clásico de esta noche en Collao.

El único jugador que está totalmente descartado en el equipo náutico es Oscar Herrera.

Edgardo Venegas capitán de los marineros, manifestó que "en este partido nos vamos a rehabilitar. Tenemos que recuperar terreno y pienso que a Deportes Concepción ya se le cortó la buena racha, por eso confío en el triunfo, pese a que Colo Colo nos dio con todo en el Nacional este miércoles. Quedaron bastantes jugadores resentidos pero no lo suficiente como para ser marginados del equipo. Estoy confiado, si nos aplicamos e imponemos nuestro estilo de juego no tengo dudas que le ganaremos a los lilas".

### HUACHIPATO

Una sola variante anuncia el equipo acerero para su partido de esta noche frente a Fernández Vial. Esté resentido el zaguero uruguayo Jorge González y para su suplencia se ha preparado Eduardo Jiménez.

Por su parte el argentino Sergio Díaz ingresará desde el minuto inicial. En los dos últimos partidos había estado en la banca, medida que tenía muy preocupada en la hinchada sabedora de las bondades de este jugador, "barómetro" en muchos encuentros de los siderúrgicos.

Por haber sido expulsado el miércoles el puntero Angel Bustos no estará presente en este clásico. La movida que hará Luis Verá será poner a Fernando Pérez como "10" y a Patricio Marzá en función de puntero, puesto que no le incomoda.

Huachipato se vio bastante bien ante la "U" por lo que cuenta con muchas preferencias para este partido.

De momento, la hinchada de los acereros ha prometido invadir el Estadio de Collao para alejar de la mejor manera a su cuadro.

### FERNANDEZ VIAL

El equipo "carilano" llegará más fresco al clásico con



Jorge Raúl Cabrera será titular hoy ante Colo Colo. El mediocampista argentino de los "oro y cielo" tendrá la responsabilidad de evitar que los albos "se encuentren" en la zona media del terreno.

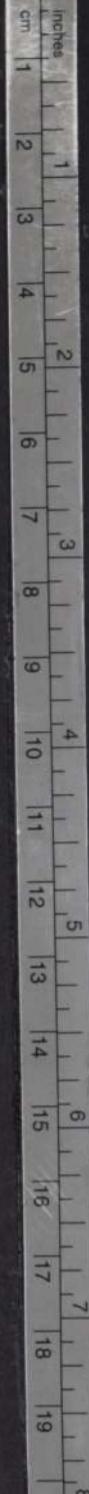
Huachipato esta noche en el Estadio Regional de Concepción. Mientras su rival de esta fecha viene de sufrir un desgaste físico extraordinario, porque jugó casi todo el cotejo del miércoles ante la "U" con sólo 10 hombres, Fernández Vial trabajó normalmente durante la semana.

El conjunto aurinegro mantiene su alineación. Podría decidirse Nelson Acosta por Juan Gutiérrez en reemplazo de Hardy Pérez a último momento, como también tiene ganas de mandar a Carlos González al mediocampo pasando a la reserva Hernán Sáez. Pero estas son las dudas que el entrenador deja para último minuto. Los penquistas han dicho que el traspié que se sufrieron contra Unión Española ya está olvidado y que Huachipato no será capaz de aguantar su juego veloz y agresivo.

### EVERTON

El profundo malestar a nivel de cuerpo técnico que produjo en Everton la suspensión por dos fechas de su volante de contención, Bernardo Pavez—tomando el tribunal como base únicamente imágenes del video, porque sanción de parte del árbitro no la hubo—, no alcanzó a desviar la atención de lo que deberá ser para el cuadro viñamarino el partido de esta noche, a las 21 horas, frente a Colo Colo.

Aunque existe conciencia de que es el más difícil de los compromisos, también es el más motivante porque, como lo destacó Leonel Contreras, "todo equipo y todo jugador toma de un modo especial la instancia de enfrentarse al cuadro más popular de Chile, sabiendo que un triunfo ante ellos puede borrar en gran medida una magra campaña. Sabemos que nosotros anduvimos mal en Santiago frente a Audax, lo que debe haber dejado la impresión de que podemos ser fácilmente ganables para Colo Colo. Sin embargo, en nuestra casa, con nuestro público y con el agregado de que ya estamos necesitando solamente ganar, las cosas serán muy distintas". Ante el elenco blanco, el cuadro evertoniano presentará, en definitiva, la reaparición de Manuel Quezada, ahora en función de mediocampista, como única novedad, pues existe la certeza de que el chequeo médico a que se sometido por última vez esta mañana, Víctor "Pititore" Cabrera, le habilitará para estar en la formación titular.



18 deportes



fútbol por el mundo

## MARADONA CONTINUARA EN EL NAPOLI

Según el presidente del club, el astro argentino renovó contrato hasta 1989

ROMA (ANSA).— El presidente del "Napoli", Corrado Ferlaino, confirmó que Diego Armando Maradona se quedará en el conjunto que dirige hasta 1989. "Es más —precisó— el compromiso con el cual el jugador concedía al Napoli un derecho de opción también para la temporada 1988-89, fue transformado en un contrato con la firma del mismo Maradona".

El presidente del "Napoli", que encabeza la clasificación del campeonato italiano de fútbol, agregó que "el dinero para comprar a Maradona no es mío, sino de todos los hinchas napolitanos. En síntesis, el jugador pertenece a los napolitanos, es como un bien

público y si me viese obligado a venderlo antes de que venza su contrato, debería convocar un referéndum popular".

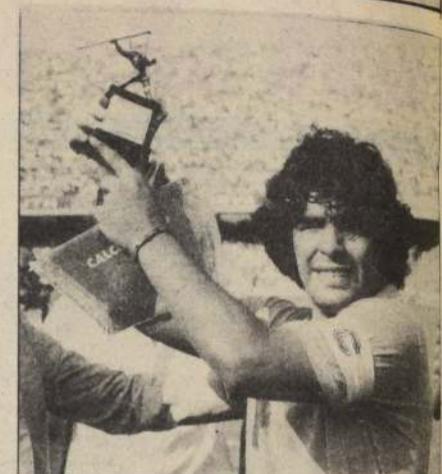
Estas declaraciones, publicadas hoy por la prensa, fueron hechas en ocasión de la fiesta organizada por el Napoli ayer, con un encuentro entre los jugadores y la hinchada para brazar a sus jugadores y sobre todo a Maradona, llegaron no sólo de toda Italia, sino también de Holanda, Suiza y Francia. El "pibe de oro", en breves declaraciones a la prensa, dijo que "a pesar de haber ganado este año el mundial, no fue el más bello. Recuerdo más el de 1979 cuando gané el Mundialito en Tokio y viví un período particular-

mente feliz... el año actual me ha dado muchas cosas bellas pero también muchos problemas".

### LA VENA ARTÍSTICA

RIO DE JANEIRO.— El mayor astro del fútbol mundial —el argentino Diego Maradona— es aguardado en Río de Janeiro el 26 de diciembre, pero no para tratar alguna supuesta transferencia a club brasileño, sino por motivos artísticos.

Maradona deberá participar de la grabación del nuevo disco del dúo "Pimpinela", el cual incluirá una composición propia titulada "Querida amiga", dedicada a su madre.



El presidente del Napoli insiste que el argentino estará en el club hasta 1989.

### Fútbol español

## LAS PALMAS RECIBE AL REAL MADRID

MADRID (ANSA).— La nueva jornada del campeonato de liga mañana domingo —será la tercera en ocho días— tendrá la atención principal del aficionado centrada en los partidos que tienen como protagonistas al Barcelona y al Real Madrid, ya que solo un punto separa a éste del equipo catalán, que encabeza la clasificación.

Tanto el Barcelona como el Real Madrid empataron en el partido de "ida" con sus adversarios de ahora, el Mallorca y en Las Palmas, respectivamente.

En esta ocasión los barcelonistas reciben a sus contrarios —sextos en la tabla— con las apuestas a favor principalmente por jugar en su "Nou Camp" en el que sólo han encajado un gol.

Los madrileños irán a Las Palmas a desquitarse el punto que les llevó el conjunto canario de su "Bernabéu", cuando los isleños "andaban" mejor que ahora.

El Español —tercer clasificado con veintidós puntos junto al Athletic de Bilbao— jugará ante el Murúa que, si bien son "colistas", suman cuatro jornadas imbatidos.

De lo más discutidas están también las apuestas ante el Zaragoza —Athletic de Bilbao que da superioridad sobre el papel a los bilbaínos,

pero como éstos están dando una de cal y otra de arena, y los zaragocistas juegan ante los suyos, pese a estar al borde de la "cola" clasificatoria, el choque se presenta "nivelado".

El Atlético de Madrid —quinto en la tabla— espera al Racing de Santander: debe ganar el conjunto capitalino ya que su adversario no conoce victoria en sus salidas y, además, figura de penúltimo clasificado.

En el Sporting de Gijón —Valladolid —ambos igualados a diecinueve puntos— campo y público presentan a los asturianos como favoritos.

En el Real Sociedad —Cádiz, nada tendría de particular victoria sardina al ser el cuadro osasunista el más "desgraciado" del torneo, hundido en el foso clasificatorio.

Y, en el choque entre los equipos de la ciudad de la Giralda, el Real Betis —Sevilla —en un punto superan los béticos a su eterno rival— cualquier resultado no sorprendería y hasta se apuesta más por el empate.

### Méjico

## QUEJAS CONTRA EXTRANJEROS

MÉJICO, (ANSA).— Una creciente irritación en medios futbolísticos locales contra los "privilegios" otorgados a técnicos extranjeros, en menoscabo de entrenadores nacionales, se reflejó en una denuncia del técnico del club "Cruz Azul" de la Primera División, Héctor Pulido.

Es el momento de "poner un hasta aquí" a quienes vienen del exterior y reciben "todo, oportunidad tras oportunidad", afirmó Pulido, haciendo eco de una molestia que se ha generado entre la comunidad de técnicos mexicanos.

"No debemos dar más ventajas, hay que prepararnos adecuadamente para

ganar la confianza de los dirigentes", recomendó el director técnico, al indicar que los directivos aceptan a los entrenadores debutantes si son extranjeros, pero los noveles técnicos nacionales deben esforzarse demasiado para ganar la confianza de los empresarios del fútbol.

"El dirigente se desespera muy rápido con quiénes fueron jugadores y comienzan una nueva faceta de su profesión", deploró Héctor Pulido, que también pasó de jugador a técnico en la presente temporada y mantiene a su equipo en los primeros sitios de la tabla general de clasificaciones del torneo regular.

**Para hablar de deportes  
...tenga un TRÍUNFO  
en la mano**



**TRÍUNFO**

LA UNICA  
REVISTA DEPORTIVA  
DE LOS LUNES

CON EL MEJOR  
EQUIPO DE PROFESIONALES  
PARA CONTARLE TODO,  
DE TODOS LOS DEPORTES

EXIJALA  
LOS LUNES CON

**LA NACION**  
EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

# UN LARGO Y TORTUOSO CAMINO

Se inició en Juan Pinto Durán la etapa final de la preparación de la selección para el Sudamericano Juvenil de Colombia. El calendario de los juveniles consulta una extensa cantidad de compromisos nacionales e internacionales.

Con veintiún de los veintiséis convocados inició su plan final de entrenamientos la selección juvenil que se prepara para el Torneo Juventudes de América, que se realizará en Colombia a partir de fines de enero del próximo año.

Los ausentes a la práctica, consistente en una sesión física y un entrenamiento de fútbol, fueron el puntero izquierdo de Valdivia, Pedro González; el volante de la "U", Rodrigo Romero; el defensa de Cobreandino, Hugo Cortés; el arquero de Everton Guillermo Velasco y el defensa de Huachipato, Carlos Ramírez. El arquero juvenil que juega en Suecia, Hernando Labbé, quien se encuentra practicando en Universidad Católica, se dirigirá a Juan Pinto Durán en horas de la tarde. En cuanto al delantero de la "UC" Lukas Tudor, el entrenador Luis Ibarra señaló que se había comunicado telefónicamente con el técnico cruzado, Ignacio Prieto, quien le habría solicitado al jugador para incluirlo en la nómina de convocados para el partido que su equipo jugará contra Cobresal.

Durante el entrenamiento matinal, se apreció que todo el contingente de jugadores se encuentra en buen estado físico y anímico para afrontar el duro calendario que se ha planificado para ellos, que consulta partidos contra selecciones clasificadas para el Campeonato Nacional Amateur, equipos de Primera Di-

visión y encuentros internacionales contra los juveniles de Perú y Ecuador. Estos últimos se verificarán cuando la selección viaje hacia Colombia, en enero.

Luis Ibarra, encargado técnico de la selección, mostró su satisfacción por la alta asistencia de jugadores a la práctica, como asimismo porque "tenemos todo perfectamente planificado y aprobado por la Federación de Fútbol. Llevamos varios meses de trabajo y ya los jugadores tienen un patrón de juego bastante definido. Emplearemos un fútbol moderno, como el que manejan los mejores equipos del mundo. El 4-4-2 ya lo aplicamos bastante bien".

En relación a su permanencia en el cargo, situación cuestionada en los últimos días, Ibarra fue enfático en señalar que "yo no he fracasado nunca. Cuando me hice cargo de la selección ODESUR, el objetivo fue clasificar para los Juegos Panamericanos, y cumplimos.

Ahora no soy más ni menos técnico que antes. Por otro lado, al acceder a hacerme cargo de la ODESUR, no hice más que "sacarle el pillo" a Miguel Nasur".

Posteriormente, el técnico indicó que él no se prestaba "para rumores. Los dirigentes tienen que ser claros en sus planteamientos. Si quieren que siga con la Juvenil, que me lo digan y firmemos el contrato. Nunca he



El entrenador Luis Ibarra y el preparador físico Luis Venegas dan las instrucciones a los juveniles en Juan Pinto Durán. Buena concurrencia tuvo el primer fin de semana de concentración.

permanecido donde no me quieren, y mi paciencia se está agotando. Si quieren que me retire, me voy, pero no puedo seguir en esta situación".

En relación a las próximas actividades de la Juvenil, Luis Ibarra indicó que se jugará un partido contra la selección de La Cisterna, clasificada para el nacional de la ANFA, este domingo, a las 16.30 horas, en el estadio de esa comuna, para luego quedar en libertad de acción hasta el próximo viernes. Por último, se informó que el domingo 4 de enero se integrarán al seleccionado los jugadores del norte, para quedar concentrados en forma total, a la espera del viaje a Colombia.

VIERNES 19 de diciembre 1986  
Concentración total de los 26 jugadores nominados en Juan Pinto Durán  
SABADO 27 de diciembre 1986  
Partido con la selección de Teno en dicha localidad  
DOMINGO 28 de diciembre 1986  
Partido con la selección de Graneros en dicha localidad  
DOMINGO 4 de enero de 1987  
Concentración total en Juan Pinto Durán con 30 jugadores  
MIERCOLES 7 y JUEVES 8 de enero 1987  
Partidos con equipos de Primera División en Santiago  
MIERCOLES 14 y JUEVES

15 de enero 1987  
Partidos con equipos de Primera División en Santiago  
VIERNES 16 de enero 1987  
Viaje a Lima, Perú  
DOMINGO 18 de enero 1987  
Partido con la selección juvenil de Perú  
LUNES 19 de enero 1987  
Viaje a Guayaquil, Ecuador  
MARTES 20 de enero 1987  
Partido con la selección juvenil de Ecuador  
MIERCOLES 21 de enero 1987  
Viaje a Colombia para participar en el torneo "Juventudes de América"  
SABADO 24 de enero 1987  
Partido con Bolivia  
MARTES 27 de enero 1987  
Partido con Uruguay

JUEVES 29 de enero 1987  
Partido con Paraguay  
LUNES 2 de febrero 1987  
Partido con Colombia  
DOMINGO 8 de febrero 1987  
Finalización del campeonato  
MARTES 10 de febrero 1987  
Inicio vacaciones hasta el 1º de marzo  
LUNES 2 de marzo 1987  
Concentración total en Juan Pinto Durán con 30 jugadores.  
LUNES 9 de marzo 1987  
Inicio de la pretemporada en Viña del Mar o La Serena hasta el lunes 23 de marzo con partidos frente a clubes de Primera o Segunda División.



El volante de Unión Española, Frank Gamboa, se esfuerza durante el entrenamiento de fútbol, mientras observa el ayudante técnico, Jaime Ramírez.

## LA ALEGRIA DE MORALES

El jefe de la UTN fue designado por la FIFA como Instructor para Centro y Sudamérica del organismo futbolístico mundial

Entre varios postulantes sudamericanos, el entrenador Pedro Morales, jefe de la Unidad Técnica Nacional, fue designado como instructor de la FIFA para el área centro y sudamericana. Así lo informó el propio Morales en el entrenamiento matinal de la selección Juvenil, aunque aclaró que aún no llega a la Federación chilena la notificación oficial.

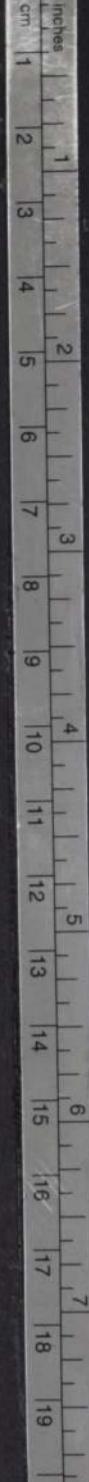
"Me siento orgulloso y sorprendido —aseguró Morales—. Orgulloso, porque creo que esto representa un reconocimiento para la excelente labor técnica que se realiza en Chile, y

sorprendido, porque pensé que sería nominado el año pasado".

Los instructores FIFA están capacitados para realizar labores como docente a nivel sudamericano, y en intercambio con el fútbol europeo, y en nuestro país sólo Fernando Riera tenía este privilegio. "En el último tiempo —continuó Morales— hemos visto a muchos entrenadores nacionales haciéndose cargo de selecciones o clubes extranjeros, lo que representa un triunfo para nuestro fútbol. Y yo me alegro de aportar con mi nominación al engrandecimiento de este deporte".



Pedro Morales estaba muy satisfecho por su nominación. "Es un premio para todo el fútbol chileno", señaló.



Inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

## 20 deportes

### PEDRO GARCIA AL LEON DE MEXICO

□ El ex entrenador del Filanbano de Ecuador se hará cargo del cuadro mexicano en las próximas horas. Deberá, como primera medida, evitar el descenso de su nuevo equipo que marcha en la decimocuarta posición

LEON, México (ANSA).— El director técnico chileno Pedro García llegó a esta ciudad para hacerse cargo del equipo local León, después que el argentino Jorge Davino renunciara a la dirección técnica.

Pedro García, reconocido DT en varios países de Sudamérica, por sus éxitos frente a Colo Colo de Chile, dijo que antes de venir a México, había recibido una oferta para dirigir el Barcelona de Ecuador, pero debido a problemas económicos en esa organización se inclinó

por el ofrecimiento de los "esmeraldas" del León.

El León actualmente ocupa el decimocuarto lugar en la tabla general de posiciones del fútbol mexicano, y con urgencia necesita ganar puntos para salir de la zona de descenso.

Los directivos del León esperan que el nuevo entrenador pueda aplicar sus ya conocidas técnicas de fútbol ofensivo, espectacular, para que el equipo pueda lograr un lugar privilegiado. Pedro García espera primeramente adaptarse a esta ciudad, centro productor del mejor



Sorpresa causó en el ambiente deportivo chileno e internacional, la contratación de Pedro García como nuevo entrenador del León, de México.

calzado mexicano, para luego conocer a los jugadores y poder aplicar sus conocidas técnicas.

### VASQUEZ Y RODRIGUEZ FUERA DE LA ESCENA

□ El delantero ya descartado, y el volante en dudosa recuperación, conforman la otra cara de la derrota en el sur

Un costo bastante alto pagó la "U" por su derrota en Concepción. A la expulsión de Reynero cuando sólo quedaba un minuto de juego, se deben agregar las lesiones de Ricardo Vásquez y Luis Rodríguez, de tal manera que el "Pituco", al menos, ya está descartado. Rodríguez seguirá concentrado a la espera de una recuperación que se ve muy difícil.

Con ese panorama, las modificaciones están claras, pasando Rojas a la ubicación de Reynero y Mosquera a la zona media, por Rodríguez. La duda persiste en la punta izquierda, por cuanto podría ser Vergara el titular, o bien jugar Romero como alero "falso" lo que supondría más cambios en el mediocampo.

Lo importante es la postura que clarificó Riera:

"Creo que fue un error haber manifestado en algún momento que se pensaba en

el tercer tramo y esas cosas. Hay otros equipos que llevan más puntos que nosotros y ni piensan en eso. Bueno, ahora lo importante es consolidar esta posición que tenemos para no pasar problemas. Ya estamos más desahogados, pero la gente de repente se olvida qué tan abajo estuvimos. Por eso hay que seguir sumando, y no es tan fácil".

En el fondo, Riera no se conforma con esos puntos que se dejaron ir en el sur, en las condiciones ya largamente lamentadas.

Pero el desafío inmediato es San Luis y eso alienta nuevas expectativas, como las de Castec.

"En este momento San Luis es adversario muy complicado ya que su recuperación en la segunda

rueda es evidente. Nosotros hemos tenido muchos altibajos y también se han perdido encuentros que parecían al alcance. En lo personal me esforzaré como siempre. Transferencia? Me parece que el precio citado por mi paso, 120.000 dólares, es muy alto. En fin, por el momento sólo interesa lo que pasa en la "U".

Entre las novedades, figura la citación al hotel de la concentración al juvenil Salas, un delantero que normalmente alterna por ambos costados.

Hoy, la "U" tendrá su última práctica, tras la cual Fernando Riera seguramente confirmará los cambios ya insinuados, lógicos por lo demás dentro de un plantel limitado como es el de esta Universidad de Chile.

El directorio hispano informó en una reunión de socios que la deuda de arrastre disminuyó notoriamente, y que se espera reforzar el cuadro para 1987

El directorio de Unión Española, presidido por Félix Martínez, presentó la última revisión de cuentas desde que asumieron la dirección del club hispano. En ella se señala que se logró rebajar la deuda de arrastre de la institución en forma considerable.

Según manifestaron los directivos de Unión, "se consiguió rebajar en casi un año una suma de 41 millones de pesos, gracias a una política de austeridad. Es así que hemos podido disminuir la deuda, debiendo en la actualidad 89 millones de pesos, que reflejan al lado de los 130 millones que debíamos al iniciarse 1986 que este ordenamiento ha dado los resultados esperados".

Félix Martínez declaró, en una reunión ordinaria de socios, que "se alcanzaron metas importantes, como los trabajos realizados en nuestra sede de calle Carmen, donde se encuentra lista y próxima a inaugurarse una piscina temperada que estará abierta todo el año,

Santiago de Chile,  
Sábado 20 de Diciembre de 1986 **LA NACION**

A dirección técnica de Cobreadino

### RENUNCIO ANTONIO VARGAS

LOS ANDES (Por Erwin Schnaitt, corresponsal).— Cuando los dirigentes de Cobreadino tenían la esperanza que Antonio Vargas desistiera de su renuncia al equipo, el técnico y el preparador físico José Suid tomaron la determinación de alejarse definitivamente de Los Andes.

La razón dada por ambos fue el poco interés demostrado por los directivos para llegar a un acuerdo con los jugadores, en cuanto al premio por subir a Primera División. Los players están pidiendo doscientos mil pesos para cada uno en caso de ganar la liguilla, suma que ellos estiman adecuada. En estos mo-

mentos los dirigentes les ofrecieron dos millones y medio de pesos para repartir en el plantel, pero no han aceptado por lo que siguen las conversaciones.

En Los Andes no se entiende de mucho la actitud de Vargas porque él ganaría un premio de 700 mil pesos por el título de la liguilla y el profesor Suid recibe doscientos mil pesos.

Ante el alejamiento del técnico, la dirección del cuadro andino la asumió Osvaldo Valenzuela, quien ya lo dirigió cuando reemplazó al "Coco" Rubilar. Sin embargo, trascendió que el nuevo DT no le da confianza al plan-



Antonio Vargas quedó cesante por segunda vez en la temporada, al renunciar a Cobreadino aduciendo problemas contractuales.

### PALESTINO AFILA SUS GARRAS

□ Iquique ronda en la mente de los jugadores "baisanos", quienes ya no ven el título de campeones como algo inalcanzable

Cerca de las seis de la tarde entrena ayer el conjunto de Palestino, líder del actual torneo nacional. El cuadro dirigido por Orlando Aravena no presenta grandes variaciones para su enfrentamiento con Iquique, el día de mañana. Salvo la lesión del mediocampista Luis Rojas, quien sufrió un desgarro y debió salir sustituido en el partido de mitad de semana en Concepción, ningún jugador ha reclamado alguna dolencia, tal vez por que en la presente ubicación todos quieren jugar.

"Es lógico —señala Orlando Aravena— pues responde

a un estado motivacional bastante especial, y del cual hay que tratar de sacar el máximo de provecho, sin exagerar ya que a estas alturas del campeonato cualquier plantel puede resentirse cuando menos lo espera".

Con respecto a la sustitución de Luis Rojas, el DT tricolor aún no se decide por su reemplazante, "pienso que lo determinaré mañana (hoy), al realizar la última práctica, que en todo caso será muy liviana. El chico Saldías cumplió a la perfección y en una de esas le doy la oportunidad, no sé...", afirmó Aravena.

Una nueva oferta volvió a recibir el puntero derecho de Palestino, Alfredo Núñez. Esta vez, el referente proviene de México, desde donde ya había existido algún interés. "La ilusión siempre existe, y aunque muchas veces estuve más cerca de partir que ahora, yo pertenezco al club de Palestino y sólo me abocaré a mi función de jugador. Si se presenta la ocasión de venta, tanto mejor".

Como se ve, los temas en el cuadro tricolor sobran, sobre todo como dijo un hincha "si los resultados se dan y las derrotas se ausentan".

### UNION ESPAÑOLA SACO PURAS CUENTAS

□ El directorio hispano informó en una reunión de socios que la deuda de arrastre disminuyó notoriamente, y que se espera reforzar el cuadro para 1987

El directorio de Unión Española, presidido por Félix Martínez, presentó la última revisión de cuentas desde que asumieron la dirección del club hispano. En ella se señala que se logró rebajar la deuda de arrastre de la institución en forma considerable.

para el uso de nuestro socios y el público en general".

Por último, el directorio hispano dijo que para 1988, Unión Española seguirá con

una conducción económica realista, reforzándose, si es posible, el equipo profesional con algunas figuras de primer nivel.

Luego de grave accidente

### MEJORA ESTADO DE SALUD DE VASCONCELOS

Ligeramente fuera de peligro se encuentra el conocido futbolista Severino Vasconcelos que actualmente milita en el club ecuatoriano Barcelona, luego que sufriera una caída que le provocó la fractura de su segunda vértebra cervical.

Así lo señaló ayer el médico tratante del deportista, el traumatólogo ortopedista José González Rubio, tras 24 horas de hospitalización del crack.

El facultativo manifestó que la lesión de Vasconcelos es de extrema gravedad, pues trae como consecuen-

cias delicados problemas neurológicos, especialmente en las extremidades, los que pueden ser de carácter irreversible.

Agregó que el ex defensor de Colo Colo y actual ídolo de la afición ecuatoriana logrará su total recuperación en un lapso no inferior a los seis meses, pero sólo si es tratado adecuadamente. "Es por eso que lleva más de 24 horas totalmente inmovilizado, y estará así hasta que estemos seguros de que la cirugía ha dado resultados esperados".



Absolutamente descartado quedó el delantero de Universidad de Chile, Ricardo Vásquez, luego de que no "aprobara" el examen médico.

Para mañana  
**POSTERGADO PARTIDO DE ARICA Y O'HIGGINS**

El partido entre Deportes Arica y O'Higgins de Rancagua se postergó para mañana domingo, ya que el cuadro de la Sexta Región, no consiguió un cupo en el vuelo directo a Arica.

Hoy viajará por vía aérea hasta Antofagasta y luego, seguirá por tierra hasta Arica. La hora del cotejo, se dará a conocer, en el curso de hoy.

2os. Juegos Deportivos Nacionales Contralores

# SANTIAGO CAMPEON, GANO TORNEO CONTRALOR "OSVALDO ITURRIAGA R."

En el parque deportivo de la Refinería de Petróleo de Concón se efectuaron los 2os Juegos Deportivos Nacionales de la Contraloría General de la República. Compitieron durante tres días los funcionarios del organismo de control que laboran en todo el territorio del país, agrupados en 4 alianzas: Norte (amarillo), Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo; Centro (rojo), Valparaíso, Libertador Gral. Bdo. O'Higgins y del Maule; Metropolitana (verde) Sede Central Santiago y Sur (Azul), Bío Bío, La Araucanía, Los Lagos, Aysén del Gral. C. Ibáñez del C. y Magallanes y Antártica Chilena. Organizó el evento la Contraloría de Valparaíso.



La Agrupación de la Región Metropolitana, campeona de los 2os. Juegos Deportivos Nacionales Contralores

## Carrera corrida

Tal como decíamos en la columna anterior de Carrera Corrida, el "Guapetón", el tordillo criado en El Ideal de Cautín y que fue adquirido en un remate hace tres años por Rolando Varela, pasó a manos de Lo Miranda para hacer pareja con el "Diabólico", el excelente caballo que formó con el "Consejero" una de las colleras más prometedoras para la presente temporada.

Pero el "Consejero" está descartado hasta el próximo año, de tal modo que en forma urgente se le busca un compañero y se puso los ojos en el tordillo que era de Rolando Varela. El "Guapetón" se halla en un período de necesario descanso — aunque se le está galopando suavemente — para sacarlo en enero bajo su nuevo alero.

"Sale poco pero ahora se divierte bastante" comentaron los amigos de Jaime Perelló, quien desde hace tres meses es el propietario de la pareja "Roto Diablo" y "Reparto" que era de Leonardo García.

Debe ser una de las parejas que mejor se acomoda porque se conocen de memoria y uno fue el profesor y el otro el alumno. Nos referimos a Adán Urbano y Carlos Salamé.

Adán se trasladó desde Victoria a Talca para correr con José Díaz, pero poco o nada cosecharon. José Díaz, con gran criterio y gran espíritu deportivo, cedió su lugar a Carlitos Salamé, estudiante de Ingeniería, quien fue criado y formado corraleramente por Adán Urbano.

Apenas salieron juntos, el potro "Don Arturo" y la yegua "Escarapela" ganaron en Cumpleo (provincial), corrieron el cuarto animal en Linares (interasociaciones), vencieron en San Javier (interasociaciones) y ahora remataron terceros en el libre de

Pitrufquén. En cuatro rodeos pasaron la barrera de los 20 puntos.

Y a propósito de esta pareja también se llevaron al sur para correr los caballos de Ricardo Moreno, "Muchos Defectos" y "No le Hagas Caso".

• TRIUNFO, la revista deportiva de LA NACION, premió días pasados a los Mejores Deportistas del año. En el rodeo fue distinguido Guillermo Barra Leiva, campeón y subcampeón nacional y, lejos, el jinete número uno del país.

Y hablando de Memo Barra: a partir de enero empezará a correr con Hugo Cardemil. Sellaron —según supimos— un excelente contrato para el notable jinete de Romeral.

• Se trata de un potro que posee muchas condiciones, hijo de "Estríbilo", nieto de "Estríbo" y de "Indiana". El "Indiana", incluso, tuvo un llamativo comienzo de temporada.

Si embargo, acollerado con el "Trago Largo" no han podido completar los puntos, pese a que sus salidas han sido casi permanentes. Al "Indiana" lo han corrido su propietario Luis Iván Muñoz, Hernán y Juan Pablo Cardemil, lo ha montado Benjamín García Huidobro y para el libre de Pitrufquén lo corrió Fernando Middleton.

¿No será este exceso de manos la causa de que esté estancado en los cómputos de la temporada? Bonita interrogante.

• Les deseamos pronto restablecimiento al padre José Luis Guzmán, don Eduardo, que fue operado casi de urgencia en los últimos días, y a Nicolás, el pequeño hijo de Julita Reque, la querida secretaria de la Federación, que debió ser hospitalizada a causa de un virus que afectó sus intestinos.

• Según supimos por el correo de las brujas, se renovó el empeño que durante el pasado Campeonato Nacional le puso Samuel Parot por recuperar a la "Perica", criada por él, hija de la "Clementina" y propia hermana de la eficiente "Qué Chica", actualmente preñada y retirada de las pistas. Todo hace presumir que la yegua de Omar Gay vuelve al criadero Piguchén.



**SEMIFINAL DE POLO.** — Para las 18.00 horas de hoy en el campo principal del Club San Cristóbal está anunciado el encuentro por la semifinal del torneo "open" que tiene a los mejores jugadores chilenos y argentinos distribuidos en tres cuadros disputando el título del certamen más espectacular de los últimos años en la historia del polo nacional. Se medirán a la hora acordada las cuartetas de UTC y La Ensenada, ambos con 27 goles de handicap. Las formaciones son las siguientes: UTC: Antonio Iturrate (6), los hermanos de nacionalidad argentina, Gonzalo, Horacio y Alberto Heguy. LA ENSENADA: con Sergio Andueza (3); Marco Herguy (9), uno de los mejores polistas del mundo; Gabriel Donoso, el más alto handicap de Chile, Tomás Fernández Llorente (7). El domingo en el mismo horario y campo se medirán UTC y La Capilla que en la fecha inaugural del torneo abierto superará 15-11 y está constituido por Max Errázuriz, (6) Alejandro Fantini, (6) Gonzalo Tenorio, alto valor traçandino con 9 de handicap y Fernando Fantini (6). Se espera para mañana domingo la más alta afluencia de aficionados ávidos de presenciar el esperado partido.

## 115 SEGUNDOS PARA DESTRUIR

□ Cardenio Ulloa venció por K.O. al mendocino Roberto Aydar

En una muy atinada medida, el juez del combate Alfredo Said detuvo la pelea cuando observó que el traçandino Roberto Aydar (54,500 Kg.) sufría una fuerte hemorragia nasal producto de una seguidilla de golpes propinados en violenta acción de Cardenio Ulloa (53,500 Kg.). El K.O. se produjo al minuto 55 segundos de la tercera vuelta. Luego de violenta izquierda que abrió una herida en la nariz de Aydar.

No hubo mayor discusión. Le bastaron 115 segundos al campeón latinoamericano Cardenio Ulloa para destrozlar la muy hábil defensa del mendocino Aydar que llegó al ring con un sobrepeso más allá de lo estipulado en el contrato, pero que además de su mayor dimensión en los brazos, expresó la suficiente destreza para cambiar golpes y trabajar bien su izquierda que en los dos anteriores asaltos tuvo a bastante mal traer al chileno.

Aydar actuó dentro de lo que es capaz. Mostró su condición y velocidad. Bien delineado en la ofensiva y en la defensa. Cubierto acertadamente sus puntos vulnerables. Ulloa sacó a relucir su dinamismo cuando ya en el tercer asalto pudo abrir su defensa rival y perforar con un estilete el rostro del argentino.

Bastaron esos 115 segundos para permitir el desenlace no espectacular, pero realizado con maestría. Como para impedir que Cardenio Ulloa se quede en la estacada a la espera de mejores rivales. Es lógico ir escalando posiciones.

Tito Paris

## ROBINSON URETA SIGUE CAMINANDO TRIUNFAL

El jugador Iván Camus avanzó a la ronda semifinal del campeonato de tenis "Air France", que se juega en el club "Sport Frances" de Vitacura. Ayer logró un laborioso triunfo frente al juvenil Rubén Gajardo, en sets seguidos de 6-3 y 7-5.

Por su parte, Robinson Ureta, uno de los favoritos al título, debió luchar tres sets para doblegar a Walter Claren, por 4-6, 6-3 y 6-0.

Los otros vencedores en cuartos finales, ambos en uniforma clara, fueron Sergio Cortés, sobre Hans Janasz, por 6-2 y 6-2 y Marcelo Giaverini frente a Alfredo Rivera, por 6-0 y 6-1.

En damas, la primera "cabeza de serie", Carolina Espinoza, eliminó a Claudia Balmaceda.

La etapa semifinal se disputará hoy sábado a partir de las 12.00 horas.

## RESULTADO DEL 17º SORTEO DEL CUERPO DE BOMBEROS DE ANTOFAGASTA

Efectuado el 1º de diciembre de 1986 ante Notario Elvira Brady R.  
 1º Premio: Furgón Suzuki Fronte SB-308-Van, boleto N° 082429 del señor Alamiro y Enrique Sáez Torreblanca, 594 Taltal.  
 2º Premio: Televisor Color Tatung, boleto N° 486557 de doña Virginia Bastías, Tocopilla.  
 3º Premio: Refrigerador Mademsa, boleto N° 316333 de doña Norma Vergara, Michilla 4163, Depto. 202, Antofagasta.  
 4º Premio: Lavadora Fensa, boleto N° 180386 del señor Felipe Rojas H., Pje: Sausalito 606 Pob. Endesa, Antofagasta.  
 5º Premio: Cocina Zanussi, boleto N° 012791 del señor Fabio Salas V., Uribe 961, Antofagasta.  
 6º Premio: Máquina Coser Singer, boleto N° 416010 de doña Teresa Vicencio, Gutemberg 983, V. Alemania Antofagasta.  
 7º Premio: Enceradora Sindelen, boleto N° 438218 de don Salomón Sfur, La Serena.  
 8º Premio: Batería Cocina Osaka, boleto N° 277654 de don Antonio Torres, Antofagasta.  
 9º Premio: Juguera Phillips, boleto N° 444898 de don Roberto Gómez, Mejillones.  
 10º Premio: Plancha Phillips, boleto N° 015672 de doña Alda Pino, Avda. Oriental 6328, Antofagasta. El Cuerpo de Bomberos agradece a la comunidad su cooperación para el resultado de este Sorteo. Los premios serán entregados a los favorecidos, quienes tendrán que entregar el bono premiado, en la ceremonia de entrega de premios que se efectuará hoy sábado 20 de diciembre, a las 12.00 horas, en el Cuartel General, Sucre 545.

## 22 deportes

### CON EL GRAN PREMIO TRIUNFO SE DESPIDE LA VELOCIDAD

□ La competencia automovilística se iniciará a las 14.30 horas de mañana en Las Vizcachas

Con el Gran Premio "Revista Triunfo" finalizará el Campeonato Nacional de Velocidad que se efectuará en el autódromo Las Vizcachas, bajo la organización de la rama de automovilismo de la Universidad Católica.

Como es la fecha de despedida del automovilismo en la presente temporada, los tuercas de la UC han montado un gran espectáculo aparte de las carreras por el torneo nacional.

Entre las pruebas atractivas destacan las competencias de Supermotos con 10 máquinas en la pista que andarán a más de 150 kilómetros de velocidad por el

circuito de 1.609 metros. Entre los famosos figuran Felipe Horta y Vincenzo Cascino.

Por otra parte, se disputarán varias vueltas de ciclocross por el asfalto puentealtino con 15 autos en la pista. Pero lo que brindará realmente emoción, serán las acrobacias en motos con experimentados pilotos al mando de ellas.

En el Nacional de Velocidad solamente queda por vislumbrar el campeón de la categoría Volkswagen, ya que todas las otras especialidades ya cuentan con campeón de la temporada. Sin embargo, de igual forma se inscribieron para mañana 101.

pilotos en las distintas series entre las cuales sobresale Turismo de Carretera con Juan Gac y Miguel Fernández como actores principales.

Otras categorías son: monomarca 125, monomarca 600, daytona, turismo 51, grupo "A" hasta 1.400 cc. y hasta 2.000 cc.

El certamen se iniciará a las 14.30 horas con la carrera de turismo de Carretera, luego de la cual se efectuará una competencia ciclista que tendrá como participantes a pilotos de Fórmula Tres, Turismo de carretera y Monomarcas.



La categoría Volkswagen definirá mañana el título de campeón en la pista de Las Vizcachas, en un gran espectáculo automovilístico.

#### Para 1987

### CALENDARIO DE LA FORMULA UNO

**PARIS, (ANSA).** — La Federación Internacional de Automovilismo (FISA), anunció el programa del Campeonato Mundial de Automovilismo de Fórmula Uno para 1987.

El gran premio de Europa, puntualiza la federación en un comunicado, queda postergado hasta 1988. La principal novedad del programa anunciado es que se correrá un gran premio en Japón.

#### PROGRAMA

12 abril: Gran Premio de Brasil (Río de Janeiro). 3 mayo: Gran Premio de San Marino (Imola). 17 mayo: Gran Premio de Bélgica (SPA). 31 mayo: Gran Premio de Mónaco. 14 junio:

Gran Premio de Canadá (Montreal). 21 junio: Gran Premio de Estados Unidos (Detroit). 5 julio: Gran Premio de Francia (Le Castellet). 12 julio: Gran Premio de Gran Bretaña (Silverstone). 26 julio: Gran Premio de Alemania Federal (Hockenheim). 9 agosto: Gran Premio de Hungría (Budapest). 16 agosto: Gran Premio de Austria (Zeltweg). 6 septiembre: Gran Premio de Italia (Monza). 27 Septiembre: Gran Premio de Portugal (Estoril). 27 septiembre: Gran Premio de España (Jerez). 18 octubre: Gran Premio de México (Ciudad de México). 1 noviembre: Gran Premio de Japón (Suzuka). 15 noviembre: Gran Premio de Australia (Adelaide).

### HOY EN LA MAÑANA SE DEFINE RALLY NACIONAL

De emocionantes características será la octava y última fecha del Campeonato Nacional de Rally que se disputará por los caminos secundarios de las regiones Metropolitana y V a correrse hoy a partir de las 6.30 horas de la mañana con la participación de 27 máquinas.

La gran atracción de la jornada será la lucha encarnizada que libraran los pilotos de la categoría hasta 2.000 cc. Cristóbal Geyer, con 49 puntos; José Antonio Celsi, 44; y Kurt Horta, 43; los tres por el título nacional que quedará definido hoy, después del mediodía cuando los resultados se den a conocer.

Además de estos pilotos, tomarán parte en la categoría Claudio Israel, Rolando Soto y Raúl Mella. En total se presentarán seis autos en la categoría mayor del rally.

En la serie intermedia de 1.301 a 1.600 cc. interverán Sergio Vera y Fernando Urrutia, principalmente, ya que los dos van tras la corona. Este último volante

es el representante del diario La Nación con su revista Triunfo, quien comenzó a correr a mitad de temporada y ya está cerca del puntero que es Vera.

Otros pilotos con posibilidades en la categoría son Alejandro Schmauk, Alberto Innocenti y Ricardo Infante.

En el grupo A hasta 1.300 cc. se inscribieron cinco competidores, siendo los favoritos Rolando Bienzobas, Mauricio Bustos e Iván Silva.

Por último en Grupo N hasta 850 cc. se inscribieron siete corredores, donde destacan Jaime Silva, Rolando Quintana y Nicolás Vergara.

La fecha comprenderá un recorrido de 224 kilómetros de prime que se dividirán en nueve etapas pasando por los siguientes lugares: Curacaví, Tapihue, Orrigo Arriba, Orrego Abajo, San Gerónimo, Cruce La Capilla, Cruce Quintay, Cruce Pitama, Fuente La Playa, Orrego Arriba, Orrego Abajo, San Gerónimo, La Capilla, Cruce Quintay, Cruce Pitama y Los Hornitos.

Santiago de Chile,  
Sábado 20 de Diciembre de 1986 **LA NACION**

Inches

cm

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

## 30 COMPETIDORES EN EL PRIMER "ULTRAMAN '86"

Los atletas recorrerán una distancia de 120,800 kilómetros a nado, en bicicleta y corriendo

Más de cien kilómetros recorren los 30 triatletas en la Primera "Ultraman" '86 que se disputará entre San Antonio y el sector oriente de la capital el domingo.

La competencia partirá a las 9:00 horas desde el tramo La Patagüilla de Leyda,

que se ubica a 15 kilómetros de San Antonio, donde los deportistas se lanzarán a las aguas del tranque para nadar dos kilómetros.

Posteriormente los competidores se cambiarán de ropa y subirán a sus bicicletas para realizar un trayecto de

97 kilómetros por la ruta 78 en dirección a Santiago, ingresando a Maipú por Avenida Pajaritos hasta la rotonda General Bonilla, situada en la intersección de la ruta 68, justo en el desvío al aeropuerto Arturo Merino Benítez.

Desde ese lugar los que quedan en competencia continuarán el último tramo en una prueba de fondo con un recorrido de 21 kilómetros y 800 metros por las siguientes calles: Ruta 68, Alameda Bernardo O'Higgins, Apoquindo, Américo Vespucio, Kennedy hasta la meta ubicada en el Parque Arauco frente a la calle Cerro Colorado.

Cada atleta será controlado en su peso al término de cada prueba, si pierde el 10 por ciento del peso tomado al inicio de la competencia, será descalificado.

El "I Ultraman" es organizado por la rama de ciclismo de la Universidad Católica, bajo el auspicio de Lógica Computación y CIC, quienes han entregado importantes premios para los que lleguen a la meta.

Las categorías participantes son: 18 a 29 años; 30 a 39; y 40 y más; todos varones, ya que damas no se inscribieron. En cuanto a las condiciones del evento, anotó los corredores quedaron enterados de todas las reglas, las que fueron dadas a conocer en el estadio Santa Rosa de Las Condes.

Entre los 30 participantes está Cristián Bustos, el ganador de todas las versiones del triatlón; el ciclista Miguel Rubio, Oscar Mendizábal y el doctor Bernardo Chernilo.



Los técnicos debemos respetarnos porque estamos en una profesión veleidosa y de constante zigzag, por eso lo hecho por mi reemplazante en la rama pedalera de la UC lo considera carente de ética. Rodolfo Caballero puntualiza su salida de la rama estudiantil.

## RAZONES DE UNA SALIDA

El coach Rodolfo Caballero puntualiza cómo se produjo su reemplazo en la fase técnica del pedal de la UC.

"La marginación de mis funciones como entrenador y técnico de la rama de ciclismo del club deportivo de la Universidad Católica, fue gestada en términos que no se compadecen en una entidad como la UC."

Rodolfo Caballero, joven profesor de educación física, al referirse a su alejamiento de sus funciones técnicas del club.

"Se han aducido varios detalles para liquidar mi contrato. Pero no son valederos. Mis funciones cumplidas fueron amplias y mucho más allá para las que fui contratado. Porque hasta cartero y mozo debí ejercer a fin de concretar los planes de trabajos. Piensos que si los dirigentes de la rama tomaron la determinación del finiquito están en su perfecto de-

recho, pero el mínimo de respeto debe exigirse. Comunicármese con la debida antelación y por nota oficial. Traer a otro entrenador es cosa lógica, pero no hacerlo trabajar cuando aún, en mi caso, no se me ha dado la cancelación de los servicios.

"Me impuse de la rescisión de mis funciones, por terceras personas, dirigentes de la cúpula del club deportivo. Ante estos hechos tuve que enfrentar a los responsables de la rama, primero con evasivas lo confirmaron para dejarme como preparador físico del plantel de menores y laborales pero luego nada se concretó. Por el contrario, se está trabajando con otro coach, sin que haya existido diálogo entre los interesados."

El reemplazo de Rodolfo

Caballero, técnico en proyección de enorme porvenir fue solucionado con la llegada de Eduardo Carrasco. Sobre este caso, el ex-coach de la UC puntualiza.

—La incorporación de Eduardo Carrasco se produjo cuando aún no se me había comunicado de la marginación. Estaban en conversaciones y el señor Carrasco fue a ofrecerse y comenzó a trabajar a total conocimiento del problema. Lo de Carrasco tiene simplemente un solo nombre, falta de ética.

Así el ex campeón de ciclismo, pedalero de Green Cross y actualmente profesor de educación física, con título de técnico en este deporte, se refiere a su sorprendente salida de la UC y sorprendente llegada de Edo. Carrasco en su reemplazo.

## PEDALISTAS LOCALES ARRASAN EN COSTA RICA

Juan de Dios Castillo le arrebató la malla de líder al venezolano Olimpo Enrique Campos. Agustín Herrera el mejor clasificado de Chile

PITAL DE SAN CARLOS, Costa Rica (especial).— El ciclismo local arrasó en la segunda etapa disputada en el día de ayer por la vigésima versión de la Vuelta a Costa Rica. El local Juan de Dios Castillo del equipo Tienda El Globo "A" logró vencer en la jornada de 150 kilómetros realizada entre el puerto de Puntarenas y esta localidad, empleando el tiempo de 4'36"42" pasando a ocupar el liderato de la tradicional competencia.

El segundo hombre en llegar a la meta, fue Luis Ovidio Vargas, del mismo conjunto a 3'27". El tercer lugar para otros costarricense Alexis Villalobos, uno de los mejores trepadores del país que llegó con 5'56" de retraso en relación al líder.

Los colombianos no

lograron anular los ataques provocados por los locales, manteniéndose en puestos muy secundarios y el mejor escarabajo fue River Ibáñez con 13'02" del líder. Los pedalistas locales se adueñaron de los primeros lugares de la competencia, apoderándose de los tres premios de montaña y las dos metas volantes y se mantuvieron siempre a la vanguardia dejando atrás a los competidores de otros países.

Chile con sólo tres hombres en la competencia, expresa que sus corredores son demasiados novatos y sin potencia para actuar en trajes de tantas exigencias como esta Vuelta de Costa Rica. Cabe consignar que los nueve primeros lugares de la etapa fueron para los criollos y só-

lo el venezolano Olimpo Enrique Campos está en la décima casilla, este mismo fue desplazado al tercer puesto en la clasificación general y el mejor colombiano es Ibáñez en el décimo puesto y el mejor chileno es Agustín Herrera en el lugar 35° a casi media hora de diferencia cuando se han disputado 310 kilómetros de los casi mil que tiene la Vuelta.

Hoy sábado se realizará la tercera jornada de 150 kilómetros en Pital de San Carlos, en una especie de circuito en la periferia del mencionado cantón. Este está ubicado en plena montaña, en el límite fronterizo con Nicaragua.

Ricardo Quiroz  
La Nación  
Costa Rica

## EL TENIS TIENE NUEVO CAMPEÓN

Ricardo Manríquez consiguió la corona del Torneo Interempresas que se realizó en Argentina

Ricardo Manríquez se tituló campeón sudamericano de tenis, al triunfar en el campeonato interempresas que se efectuó en Buenos Aires con la participación de representativos de Argentina, Brasil, Perú, Venezuela y Chile.

El tenista que jugó por la firma PROCESAC, consiguió, además, la corona de dobles en el certamen de "Confraternidad", junto al peruano José Vega.

Los encuentros se jugaron en las canchas del Hotel Sheraton. Y para lograr tal privilegio, Manríquez superó en Santiago el torneo local que se llamó "Sheraton-Lufthansa", evento que contó con la actuación de 62 equipos.

Manríquez superó en la final de Santiago a Gonzalo Rojas, por 7-6 y 6-3, y en Argentina, como la competencia fue de todos contra todos, tras cuatro encuentros sumó la mayor cantidad de puntos, lo cual, finalmente, le significó el cetro.

El nuevo campeón tiene 24 años de edad. Perteneció a los registros del club Universidad Católica, entidad por la cual participó en diversos torneos internacionales en la categoría juvenil. Actualmente está retirado de la actividad competitiva nacional, pues sus funciones en PROCESAC como operador en computación no le permiten ejercer en el deporte a tiempo completo. Sin embargo no hace mucho fue selec-

cionado nacional y en representación de Chile actuó en Brasil y Argentina. Respecto al futuro de nuestro tenis, Manríquez fue bastante crítico: "Se ve poco futuro —puntualizó—. El tenis chileno está en un bajo nivel especialmente después que Hans Gildemeister anunció su retiro parcial



Ricardo Manríquez, de la firma PROCESAC, se tituló campeón sudamericano de tenis, al triunfar en el Campeonato Interempresas efectuado en Buenos Aires.

En el sector de Los Cerrillos

## Espectacular robo en una industria química

□ Banda de delincuentes armados se llevó más de medio millón de pesos en dinero efectivo y una cantidad muy superior en especies. Antes de huir, dejaron maniatados a una decena de empleados

Quinientos mil pesos en dinero efectivo y una cantidad aún no precisada en especies, se llevaron en la mañana de ayer los miembros de una banda que asaltaron, en el sector de Cerrillos, la industria de productos Químicos Aerosol. En la ocasión los antisociales, que actuaron premiados de sendas armas de fuego, amenazaron y maniataron a por lo menos una docena de empleados en busca del dinero de sueldos de los casi 100 trabajadores de la empresa, pero... ayer no se pagaban.

El violento episodio se inició pasado las 9.30 horas cuando hasta las oficinas centrales de la industria, situadas en Arturo Escobar Williams 389, de Cerrillos, llegó un sujeto de no más de 35 años, vestido con un terno de color azul, corbata al tono y camisa blanca que preguntó por el gerente general de la empresa, Emilio Escárate. Acto seguido, y ante la ausencia de éste, extrae de entre sus ropas un cortaplumas automático con el que amenazó a la secretaria del ejecutivo, Emérita Faúndez, señalándole que era un asalto al momento que a la misma oficina ingresaban otros tres sujetos fuertemente armados de revólveres de diversos calibres.

"Me puso la cuchilla en el cuello y me pidió que me tirara al suelo. Yo no quería porque el suelo estaba sucio, pero casi me enterró el cortaplumas... me quedé tendida entre unos muebles y vi cómo ingresaban los otros, tres o cuatro. Amenazaban con sus pistolas a todo el mundo y preguntaban por la caja fuerte y el

gerente. Fueron a la caja y sacaron el dinero... también registraron los bolsillos de los hombres y las carteras de las mujeres, sacando lo de más valor", afirmó, con la voz casi temblorosa, articulando sus manos y haciendo una veintena de gestos, Emérita Faúndez. La misma entrevistada luego contó que al momento de ingresar a la oficina, el gerente fue de inmediato amenazado por los desconocidos que le exigieron que entregara su portadocumentos y las llaves de su automóvil modelo 85, patente BK-3502. "...y se fueron. Se llevaron el auto de don Emilio. Salieron con las armas en la mano y a nosotros nos dejaron amarrados... a todos, porque al darse cuenta de algo raro, llegaron operarios de la fábrica, contigua a las oficinas, que también fueron amenazados y maniatados".

Los delincuentes huyeron en el automóvil y dos de ellos, que fueron los que se quedaron hasta cerrar la entrada de acceso a la industria envasadora de productos químicos, lo hicieron en bicicleta: "nadie se atrevió a seguirlos... se veían muy decididos... ninguno de ellos, o por lo menos los cuatro que no usaban medias en la cabeza, tenían más de 40 años", afirmó José, uno de los empleados que fue obligado a acompañar a uno de los delincuentes durante todo su accionar.

La policía trabaja en la ubicación del vehículo y, con las huellas encontradas en el sitio del suceso y los antecedentes aportados por las víctimas, intentará identificar y localizar a los antisociales.

## Un chofer de taxibús murió en volcamiento

□ Viajaba en la pisadera para escuchar el ruido del motor recién ajustado

Una persona murió anoche al volcarse un taxibús del recorrido Eduardo Castillo Velasco en la rotonda Quilín. La víctima fatal fue identificada como Carlos del Carmen Lagos Candia, chofer de la máquina.

Según las informaciones proporcionadas por testigos directos del accidente, Carlos Lagos Candia viajaba en la pisadera del taxibús con el propósito de escuchar y chequear el ruido del motor. Esto, debido a que recién se le había hecho algunos ajustes mecánicos al vehículo.

Al parecer, debido al exceso de velocidad con que el taxibús tomó el ampalme a Américo Vespucio, este se ronceó y volcó en el lugar. Conduciendo la máquina iba un mecánico y junto a él un ayudante. Las tres personas realizaban una vuelta de prueba para probar su funcionamiento.

Funcionarios de Carabineros indicaron que Carlos Lagos murió en forma instantánea al ser aplastado por el pesado vehículo, en tanto que sus acompañantes sufrieron heridas de carácter leve.

# Caso azafata chilena: virtualmente identificado autor del homicidio

□ La policía trabaja en medio de un absoluto hermetismo e intenta, por orden del juez que investiga los hechos, localizar a un comerciante de joyas

Pese a la virtual identificación de un sospechoso, encontradas versiones han aparecido en Buenos Aires, Argentina, en torno al crimen de la joven azafata chilena NORA ISABEL CABRERA IRIBARNE. Mientras unos insisten en vincular el caso con el tráfico de drogas y oro, hay otros que afianzan la teoría de un crimen pasional.

Todo esto ha adquirido mayores dimensiones luego que las primeras diligencias policiales de laboratorio, prácticamente, aseguraron que en el inmueble del crimen sólo hubo una persona en la hora y minutos antes del homicidio. Se ha descartado del todo, o por lo menos en un noventa por ciento, la participación en los hechos de más desconocidos. Así también se insiste, a medida que transcurre el tiempo y se profundizan las diligencias, en que la víctima conocía a su agresor. Este, el homicida, según las mismas versiones extraoficiales, estaría virtualmente identificado y todo tiende a confirmar que aún se encuentra en el vecino país, que tendría antecedentes policiales y que actuó sobre seguro, con premeditación y alevosía.

Recordemos que la joven de 28 años, oriunda de Rancagua y azafata de la aerolínea Eastern, fue encontrada muerta en la tina del baño de su departamento ubicado en el barrio de Sta. Fe en la capital argentina. Los informes autópsicos preliminares indican que habría muerto por estrangulamiento o que, por lo menos, quedó inconsciente por una acción de esta índole. Así también se ha comprobado que la aeromoza recibió, en vida, una serie de golpes y que fue, en parte, desnudada a la fuerza. Todo esto, según el columnista policial del diario Clarín, Enrique Sdreich, en medio de una absoluta impunidad que hace presumir "profesionalismo criminal". Agrega, el mismo reportero, que el edificio en que vivía la joven permanece bajo una sigilosa custodia policial por las restantes personalidades que lo habitan, lo que hace prácticamente imposible el acceso de cualquier persona extraña al edificio o desconocida por parte de sus moradores. Según Sdreich el asesino era conocido de la víctima, lo que facilitó su ingreso al edificio, o bien lo hizo con una notada experiencia de ladrón. A esto último agrega el columnista que el homicida actuó tan profesionalmente que en el edificio no se sintieron gritos ni gran movimiento, pese a que el autor del crimen destrozó gran parte del mobiliario del departamento.

El mismo profesional hizo ayer referencia a las encontradas versiones del

juez que instruye el caso, Mario César Quiroga, y la policía federal argentina. El primero pidió que cuatro unidades de la policía se dirigieran al norte del país para intentar localizar a un comerciante de joyas supuestamente sospechoso del crimen, que mantenía una también supuesta estrecha relación con la víctima. Los segundos, en tanto, asegura el columnista, insisten en que el caso no se puede atribuir a un ladrón solitario o un hombre ofendido, sino que a un criminal profesional ligado a grupos del narcotráfico.

El caso de la joven azafata chilena, que conmocionó a la opinión pública de nuestro país, ha ido perdiendo atención en Argentina y ya ayer no fue motivo

de primera página en ningún diario nacional. Aún cuando los periodistas policiales han centrado sus esfuerzos en lograr más detalles del hecho, el hermetismo de las fuentes policiales los ha postergado —con la noticia— a páginas interiores. Cabe destacar, para el efecto, que a más de 48 horas de practicada la autopsia al cadáver aún se desconoce el resultado de este examen científico.

### PROXIMO A ESCLARECERSE?

BUENOS AIRES, 19 (ANSA) Por Irineo Forlì. Isabel Cabrera Iribarne, la bella azafata chilena asesinada en el de-

partamento que alquilaba en un elegante barrio de Buenos Aires, habría sido asesinada por motivos personales, por lo que se descartaría la hipótesis de un "ajuste de cuentas" vinculado con el narcotráfico o algún otro negocio ilícito.

Un inspector policial, que pidió mantenerse en el anonimato, reveló a "ANSA" que las investigaciones están "muy avanzadas" y que se está muy cerca del "total esclarecimiento", a pesar de que aún no haya ningún detenido con relación al bárbaro crimen.

Como se recuerda, la hermosa aeromoza, fue encontrada muerta el pasado martes en la bañera del departamento que alquilaba en la tradicional Avenida Santa Fe de esta ciudad, atada y amordazada y con signos en su cuerpo de haber sido bárbaramente torturada.

Inmediatamente la policía argentina comenzó a trabajar sobre la hipótesis de un "ajuste de cuentas" vinculado con alguna actividad ilícita, hipótesis sustentada también por el elevado alquiler que abonaba la infeliz joven por su departamento, que no guardaba relación con el salario que recibía de la "Eastern Airlines".

Sin embargo, el inspector consultado por "ANSA" sostuvo que "hoy tenemos indicios de que habría sido un crimen pasional. Evidentemente estamos ante un psicópata, un hombre muy enfermo y por lo tanto, imprevisible. Pero estamos muy cerca".

Los detectives argentinos habrían logrado determinar a través del testimonio de numerosos vecinos de la joven chilena, que ésta mantenía una relación afectiva con un empresario local, a quien los testigos insitieron en señalar "de ascendencia árabe".

Aunque el inspector se negó terminantemente a abordar el asunto, parece obvio que las pesquisas están orientadas a localizar el paradero del empresario en cuestión.

De esta forma se irán desvaneciendo las hipótesis de una "doble vida" de la bella azafata ultimada, hipótesis señaladas también desde Santiago de Chile, donde la joven mantenía otro apartamento de elevada renta. En un primer momento —lo que no se confirmó— también se señaló que la aeromoza alquilaba un departamento en los Estados Unidos, adonde viajaba frecuentemente por su trabajo.

Al preguntársele por el salvajismo empleado para asesinar a la muchacha, el lacónico inspector, endurecido por su oficio, sólo señaló a "ANSA": "He visto cosas peores".



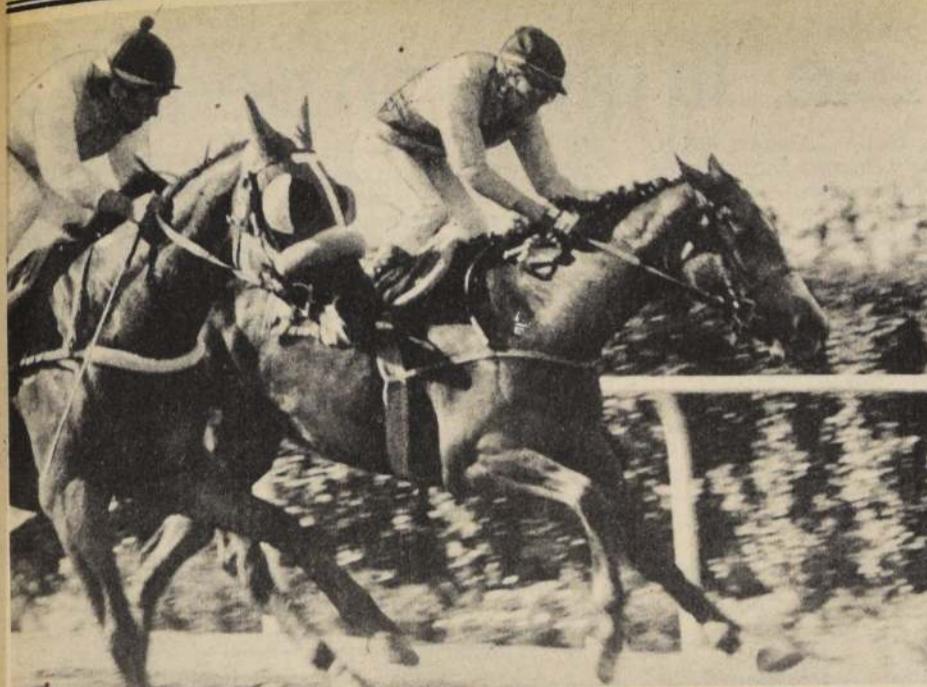
El homicidio de Nora Isabel Cabrera Iribarne, ha obligado a la formación de unidades especiales en la policía federal argentina.

## Asalto en el Metro

Efectivos de la policía trabajan en la ubicación de un hombre y una mujer que, en la mañana de ayer, preñados de armas de fuego, asaltaron primero la oficina de la Estación Neptuno del Ferrocarril Metropolitano. Metro, y luego a un taxista. Los delincuentes lograron como botín el revólver y las municiones que el vigilante de la estación portaba.

Los hechos se registraron a las 10.50 horas cuando,

hasta el mencionado punto, llegó la pareja y en fracción de segundos intimidó al guardia. Posteriormente, y al parecer tras sentir temor por la curiosidad de la gente, optaron por huir solamente con el arma que portaba al guardia y sus municiones. El funcionario, identificado como Carlos Olgún Ramos, no pudo hacer nada y reconoció haber sido sorprendido por la pareja que lo amenazó con un arma automática y un revólver.



CUNA DEL CANTAR, lado interior, hace la fuerza junto a VESTIDA DE FIESTA por el haras "Santa Olga" en el compromiso más destacado de la cartilla sabatina.

## Las desnudará Vestida de Fiesta

El clásico "Haras de Chile" es el gran atractivo de la programación de hoy en el hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta. La cita es un reglamentario Grupo I sobre dos kilómetros y reservado en exclusiva a las hembras con alicientes de un millón quinientos mil pesos para la vencedora.

Esta prueba se largará a las 17.25 horas, en el séptimo lugar de la cartilla.

Cuna del Cantar, 60, Elías Silva. Después de una seguidilla de triunfos escoltó a Libertad en 1.500 metros. Representa la experiencia en esta competencia, factor que puede inclinar la balanza hacia ella.

Vestida de Fiesta, 53, Claudio Leighton. Derrotó por doce cuerpos a Biobelle en estelar de 1.800 metros. Nuestra favorita. Además

va en corral con Cuna del Cantar.

Juramentada, 53 Manuel Santos. Evidenció notoria recuperación al clasificar tercera de Vestida de Fiesta. Es ganadora clásica, hecho que obliga a no desestimarla.

Lambertina, 53, Gustavo Barrera. Escotó a Guardiola en Las Oaks y antes fue sexta de Monroe en El Ensayo. La respaldan aprontos descomunales.

Libertad, 53, Luis Muñoz. Aventajó por medio cuerpo a Cuna del Cantar en 1.500 metros. Le tienen por muy corredora además va en corral con Lambertina.

Obstinada D'or, 53, Darío Salinas. Con inconvenientes finalizó quinta de Bochero en handicap de 1.800 metros. Por sus venas corre sangre azul.

Probada, 53, Sergio Vásquez. Derrotó por pescuezo a Otta Game en estelar del Club Hípico. Debuta en la arena con el aval de la mejor monta.

Cubrió 400 metros en 22

## Tormentera, sin apuro

TORMENTERA, una de las dosañeras que cumplirá su estreno hoy en el Hipódromo Chile movió 400 metros en magnífica forma y sin gran apuro. La pensionista de Enrique Beuzenberg apuntó 22 segundos. Es una de las favoritas.

1.200 metros  
MAL NEGOCIO, F. García en 1.14.1/5 últ. 200 en 11.4/5  
RUENTE, J. Turrieta en 1.15.3/5 últ. 200 en 13  
FLOREO, O. Díaz en 1.18.2/5 últ. 200 en 13.1/5  
1.000 metros  
FIADOR, G. Barrera en 1.02, últ. 200 en 11.4/5  
EL MOYAR, J. Castillo en 1.02.4/5 últ. 200 en 12.4/5  
FEBO, J. Amestelly en 1.04 últ. 200 en 12.3/5  
SPRINTER, A. Gutiérrez en 1.02.3/5 últ. 200 en 13

POCHOCHA, J. Turrieta en 1.02.1/5 últ. 200 en 13.1/5  
BALL HARBORT, J. Turrieta en 59.4/5 últ. 200 en 12.2/5

800 metros  
SET FOOL, J. Amestelly en 52 al carrerón  
NO ME ACUERDO, H. Galaz en 49  
JUDAS, J. Castillo en 51.2/5  
BARI, S. Suárez en 50.2/5  
LUNA MIA, H. Galaz en 49.1/5  
CLEVERNES, G. Valencia en 49.4/5  
PONTIUS PILATE, R. Cea en 48.1/5  
SUBARU, J. Ubillo en 49  
FIRST UP, A. Campos en 50  
700 metros  
DIABLILLO, H. López en 42

600 metros  
FOGOSO, H. Galaz en 35  
VECTOR, R. Cea en 35.2/5  
MALQUERIDA, H. López en 36  
MOCITA LUJOSA, H. López en 35.1/5  
ESPINEL, J. Amestelly en 36.3/5  
SINDICAL, G. Muñoz en 33.4/5 de bajada del partidor  
BALENO, H. Galaz en 36.3/5  
ESPUELERO, C. Trejos en 36.1/5  
FRAZADA, C. González en 36  
MOON UP, H. Galaz en 35.4/5  
ESMELTICO, C. Trejo en 36.2/5  
SET WAY, H. Galaz en 35  
POR TU CULPA, M. Olgún en 35.4/5  
ABRILESO, S. Vera en 37  
DIVISION, A. Campos en 36.4/5  
500 metros  
CARRASQUILLA, G. Barrera en 27 de bajada

PATRON LITO, G. Barrera en 27.1/5 de bajada y del partidor

LOYTY, J. Tobar en 30  
CARRASQUERO, H. López en 30.1/5  
REGODEADO, A. Pérez en 30.2/5  
KOPETON, A. Gutiérrez en 30  
AKELARRE, O. Sánchez en 30.2/5  
RUNAWAY, J. Tobar en 30.2/5  
MODER MISS, J. Amestelly en 30.3/5  
GENTILHORSE, V. Rojas en 31  
MANET, R. Soto en 30.3/5  
REINA GRIS, H. López en 30.2/5  
BROCADA, J. Castillo en 30.1/5  
ROTO FRESCO, aprendiz en 30.1/5

400 metros del partidor  
TORMENTERA, F. Díaz en 22 (dos años)  
MEJORADO, V. Rojas en 22.2/5  
TROYANA MIA, R. González en 21.3/5  
FLORECIDO, C. González en 22.3/5 (dos años)  
200 metros  
QUITADO, aprendiz 12 repitió 200 en 11.3/5  
ACONGOJADA, A. Gutiérrez en 10.4/5 de bajada  
SIETE SUELAS, A. Pérez en 11.3/5  
CHAVAL, aprendiz en 12 repitió 200 en 11.3/5  
400 metro  
DIAMANTINA, V. Rojas en 24  
SIMILAR, aprendiz en 24.1/5  
PROYECTO, G. Pinto en 24.1/5  
MUNDO NUEVO, F. Díaz en 24.1/5  
TRANCURADO, A. Campos en 24  
DIFONIA, J. Ubillo en 24

## Retiros y Descartes

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de carreras que, se desarrollará esta tarde en la arena del Hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta:

Undécima carrera: (13) Set Class, Décimocuarta carrera: (10) Saratoga Wind.

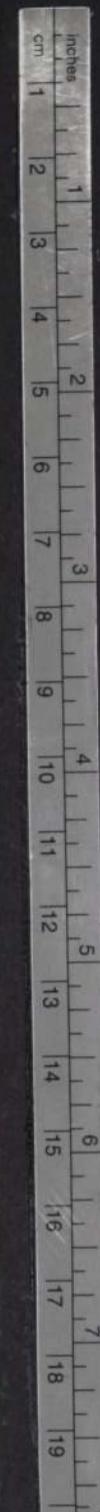
### DESCARTES

Primera carrera: (12) Temperamento y (15) Revuelto. Segunda carrera: (6) Colocolino, (7) Conceptuada y (15) Grandesse. Quinta carrera: (11) Logos. Décima carrera: (12) Repuntada y (13) Exotic King. Duodécima Carrera: (6) Esperanza Buena y (16) Salitral. Décimoquinta carrera: (9) Ilustración.



NAKTOUM, contra de Enroque en la undécima carrera del Hipódromo Chile.

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. SANTIAGO	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB BANDERA
1a	Ringlero Aleman	Ringlero Contraf.	Pr. Game Contraf.	Ringlero Contraf.	Ringlero Pr. Game	Ringlero Spell	Ringlero Pr. Game	Contraf. Pr. Game	Ringlero Spell	Ringlero Buli	Ringlero Pr. Game
2a	Edú L. Laura	Edú Reventón	Edú Fao	Edú Ganga	Tritúrese Matafuego	Matafuego Fao	Tritúrese Barak	Fao Edú	Fao Barak	Genága L. Laura	Barak Reventón
3a	Lotus Dragón II	Lotus Siviero	Siviero Visible	Visible Siviero	Lotus Loncoyamo	Lotus Siviero	Lotus Dragón II	Siviero Lotus	B.D. Blancs Dragón II	Lotus Siviero	Siviero Lotus
4a	Tormentera M. Delia	Tormentera Charamba	M. Delia Tormentera	Charamba Berolina	Charamba B. Rosa	Tormentera Charamba	Berolina B. Rosa	Tormentera M. Delia	B. Rosa Tormentera	Charamba Tormentera	Tormentera Meramar
5a	Gollería Editada	Nahual P. Dura	Capitanc. Editada	Editada P. Dura	Editada Capitanc.	Editada P. Dura	P. Dura Nahual	Capitancito P. Dura	Editada Capitanc.	Editada Jus Be	P. Dura Nahual
6a	Broquel R. Hawaian	Talion R. Hawaian	R. Hawaian Talion	Noble H. Gold	R. Hawaian R. Lolo	R. Hawaian Talion	R. Hawaian Talion	R. Hawaian Talion	R. Lolo R. Hawaian	R. Hawaian Talion	
7a	V.D. Fiesta Libertad	Lambertina V.D. Fiesta	V.D. Fiesta Libertad	Libertad Probada	V.D. Fiesta Libertad	V.D. Fiesta Libertad	Libertad V.D. Fiesta	Libertad V.D. Fiesta	V.D. Fiesta Lambertina	Lambertina V.D. Fiesta	
8a	R. Ruco Quesadeño	Quesadeño Requeno	Requeno Vinum	Requeno Quesadeño	Quesadeño Vinum	Requeno Vinum	Requeno Quesadeño	Requeno Quesadeño	Liegando Quesadeño	Quesadeño Requeno	
9a	Microclima Tender	Manifestac. Microclima	Microclima Tender	Microclima Tender	Tender Q. Fárrero	Q. Fárrero Sadella	Tender Minuzzare	Microclima Tender	Sadella Tender	Q. Fárrero Sadella	Tender Q. Fárrero
10a	Poseidón Bocadoro	Macheteado Poseidón	Poseidón Macheteado	Bocadoro Loncoche	Faldita Bocadoro	Poseidón Loncoche	Poseidón Bocadoro	Macheteado Poseidón	Poseidón Loncoche	Bocadoro Macheteado	Cacharpe. Bocadoro
11a	Enroque Doctorado	Doctorado S. Class	Doctorado Enroque	Naktoum Goodbar	Enroque Naktoum	S. Class Doctorado	Doctorado Enroque	Doctorado Naktoum	Doctorado S. Class	Doctorado Enroque	Naktoum Enroque
12a	Escarapeño Apposta	Escarapeño Miraggio	Pachorro Pavarotti	Fétil Miraggio	Escarapeño Nelly D.	Pavarotti Cafadón	Escarapeño Miraggio	Pachorro Pavarotti	Pavarotti Apposta	Escarapeño Pavarotti	Apposta Esmerano
13a	Sumariante Chacoteo	Ranco Fragmento	Armet Fragmento	Fragmento Codingüe	Mesnada Fragmento	Sumariante Mesnada	Sumariante Mesnada	Fragmento Sumariante	Fragmento Codingüe	Fragmento Mesnada	Mesnada Sumariante
14a	Mendicante Manotazo	M. Shake L. Zepelin	Susodicho Mendicante	Manotazo Susodicho	Manotazo S. Wind	Mendicante Sextante	S. Wind Manotazo	Susodicho Mendicante	Sextante Susodicho	M. Shake Susodicho	Sextante Mendicante
15a	C. Marcial Casiopea	C. Marcial Dagmar	Caraibes Casiopea	Casiopea Dagmar	Ordenado C. Marcial	Dagmar C. Marcial	C. Marcial Ordenado	Caraibes Dagmar	Casiopea C. Brother	Ordenado Resucitar	C. Marcial Santalino



Inches  
cm

# 26 hípica



ALEMÁN, cariblanco, tuvo serios percances en su última presentación. Va por la rehabilitación en la primera competencia sabatina.

Santiago de Chile,  
Sábado 20 de Diciembre de 1986 **LA NACION**

## Tropiezos en la arena

# A "Triturese" la hicieron pedazos

Primera carrera: ALÉMAN, corrió encajonado entre los 900 y los 600 metros.

Segunda carrera: GAN-  
GA, cargada al partir y tuvo  
tropiezos entre los 900 y los  
600. TRITURESE, se pre-  
sentó el preparador a mani-  
festar disconformidad con  
la carrera y conducción de  
su pupila.

Quinta carrera: CAPI-  
TANCITO, levantó la cabe-  
za al partir.

Sexta carrera: HARD  
GOLD, saltó hacia adentro  
en la partida y se abrió en  
tierra derecha. TALION, se  
cargó al partir y en tierra de-  
recha.

Séptima carrera: OBSTI-  
NADA D'OR, abierta a 200  
metros de la meta.

Octava carrera: MIDAS,  
se fue de punta al partir

Novena carrera: SA-  
DELLA, zigzagueó en tierra  
derecha. MANIFESTA-  
CION, cargada entre los

700 y 600 y después se  
abrió. QUE FARRERO, car-  
gado en los 500 metros.  
TENDER, partió desmejorado  
y se cargaba.

Decima carrera: BOCA-  
DORO, partió sin inten-  
ción. REPUNTADA, se fue  
de punta al partir. EXOTIC  
KING, tuvo que levantar en  
los 900. TREILE, levantaba  
la cabeza.

Decimotercera carrera:  
STOCK, cargado en los  
500. ESBOZADA, se topó

en el partidor. TRO-  
POLD, partió desmejorado.  
Decimocuarta carrera:  
SUSODICO abierto en los  
700 y en los últimos 200.  
ENTREDICO, su jinete re-  
cibió un cabezazo en la par-  
tida.

Decimoquinta carrera:  
RESUCITAR, se abría du-  
rante la carrera. ARRO-  
YUELO, se cargaba en las  
primeras distancias.  
ILUSTRACION, cargada al  
partir.

## Hipódromo Chile

(Sábado 20 de diciembre de 1986)

1a

Carrera 1.200 Mts. Ind. 14 al 11 a las 14.30 P.M.  
Apuestas disponibles: Ganador placé, quinela. - Primera  
válida para la Triple Inicial

2800 C.Urbina	11-8-11	1 Miopatia	54 J. Turrieta	4
2634 E.Leiva	10c-12c	2 Sexilia	54 S.Zúñiga	11
2814 O.González	9c-10c	3 Abanicada	53 C.Paredes	15
2774 M.Muscatt	14-5	4 Buli	53 C.Trejos	1
2790 J.Ramírez	12-4	5 Cleverin	53 M.Alvarez	2
2797 A.Gutiérrez	2-11	6 Aléman	52 M.Santos	14
2790 U.Duque	4-3	7 Contrafuerte	52 G.Valencia	12
2774 O.Silva G.	3c-7	8 Hawker	52 J.Berrios	3
2774 B.Benito	3-2-8	9 Montemar	52 J.Tobar	13
2797 J.Bravo	6-10	10 Recreo	52 C.Rojas	10
2774 G.Espinoza	4-6-4	11 Ringlero	52 P.Cerón	9
2685 R.Muñoz	8-15	12 Temperamen.	52 A.Gutiérrez	7
2797 N.Hadwa	10-6	13 Mucho más	51 J.C.Silva	6
2546 P.Molina	6-3	14 Primor Game	51 O.Sánchez	5
2797 M.Sepúlveda	12-13	15 Revuelto	51 C.Ubillo	16
2767 J.Romero	6-3-3	16 Spell	51 M.Olguín	8

2a

Carrera 1.200 Mts. Ind. 10 al 8 a las 15.00 P.M.-  
Apuestas disponibles: Ganador Placé Exacta. - Segunda  
válida para la triple inicial-Enganche.

2731 R.Muñoz	16c-1	1 Lady Laura	54 C.Ubillo	4
2769 M.Sepúlveda	11-5	2 Matafuego	54 V.Rojas	11
2790 L.Díaz	12c-9	3 Pepino	54 A.Poblete	15
2786 J.Bravo	14-3	4 Reventón	54 H.Galaz	1
2761 D.Conterras	3-4	5 Tonelito	54 C.Rojas	2
2797 R.Serrano	12-14	6 Colocolino	53 P.Vega	14
2651 O.Manso	15-13	7 Conceptuada	53 R.Cea	12
2786 E.Zill	5c-2	8 Fao	53 R.Pérez	3
2797 R.Jaque	9-9	9 Ganga	53 F.García	13
2742 J.B.Castro	10-13	10 Rosa	50 J.López	10
2709 P.Inda	15-14c	11 Santónico	53 J.Vergara	9
2620 J.Ramírez	8c-5	12 Barak	52 R.Chamorro	7
2761 M.Segura	12-3	13 Edú	52 J.Turrieta	6
2786 L.Toledo	5-10	14 Exit Rose	52 J.C.Silva	5
2686 B.Carvallo	12-9	15 Grandesse	52 C.González	16
2761 G.Espinoza	14-8	16 Triturese	52 P.Cerón	8

3a

Carrera 2.000 Mts. Ind. 43 e Inf. a las 15.25 P.M.-  
Apuestas disponibles: Ganador exacta. Trifecta. - Ter-  
cera válida para la triple inicial-Enganche.

2455 P.Medina	1-4	1 Lotus	57 P.Cerón	4
2768 C.García	3-5-6	2 Dragón II	54 S.Vásquez	1
2733 A.López	3-4	3 Loncoyamo	52 F.Díaz	2
2789 O.Martínez	5-1-2	4 Siviero	52 D.Salinas	3
2789 F.Hernández	9v-3	5 B.de Blancs	50 M.Aranda	6
2733 R.Quiroz	4-1-3	6 Visible	48 M.Olguín	5

4a

Carrera. Pº INICIACION. 1.000 Mts. a las 15.55  
P.M. - Apuestas disponibles: Ganador, placé, exacta,  
trifecta.

O.Silva G.	Deb.	1 Bella Rosa	53 S.Vásquez	4
S.Romero	Deb.	2 Berolina	53 J.Castillo	11
E.Vidal	Deb.	3 Burocracia	53 G.Valencia	1
S.Romero	Deb.	4 Charamba	53 H.Galaz	2
G.Romero	Deb.	5 Damself Silver	53 M.Olguín	12
J.Pichara	Deb.	6 Gallega	53 C.Ubillo	3
R.Rojas	Deb.	7 Maltraidra	53 R.González	10
V.Romo	Deb.	8 Meramar	53 E.Silva	9
M.Sepúlveda	Deb.	9 Miss Delia	53 M.Santos	7
J.Ramírez	Deb.	10 Quién Sigue	53 M.Alvarez	6
G.Romero	Deb.	11 Somaglia	53 J.C.Silva	5
E.Beuzenberg	Deb.	12 Tormentera	53 F.Díaz	8

Pº Griego. 1.200 Mts. Cond. Potrillos N° Cand.- Postergado para el día  
jueves 25 del Pte.

5a

Carrera 1.900 metros a las 16.25 horas. — 13 e inferiores.  
Apuestas disponibles: Ganador, place, exacta y trifecta.

2734 C.Tapia	12c-1	1 Nahual	55 H.Berrios	4
2774 E.Cortez	1-7-2	2 Punta Dura	55 R.Chamorro	11
2790 L.Herrera	2-2	3 Editada	54 S.Vásquez	1
2818 G.Reyes G.	8-7-c-5c	4 Emir	53 J.Muñoz	2
2790 A.López	13c-7	5 J.del Cabo	54 E.Silva	12
2734 J.Vélez	4-8	6 Just Be	52 A.Campos	3
2734 R.Quiroz	8-3	7 Capitancito	51 F.Cerón	13
2626 U.Duque	1v-6	8 Disciplinada	51 J.Castillo	10
2828 O.González G.	10-3c-1c	9 Elíto	55 C.Rojas	9
2767 E.Acevedo	8-6	10 Golleria	49 M.Aranda	7
2658 O.Silva	15c-8	11 Logos	49 J.Vergara	6
1472 O.Silva	13c-11c	12 Polemista	49 C.Delgado	5
2767 A.Padovani	12v-2	13 Abigamil	48 R.Soto	8

Descartado el N° 11 Logos

6a

Carrera 1.200 metros a las 16.55 horas. — Condicional.  
Apuestas disponibles: Ganador, placé, quinela y trifecta.

2778 M.Oyaneder	13v-10v	1 Badajoz	56 M.Figueras	4
2774 R.Piombo	7c-10	2 Bofetazo	56 J.C.Silva	11
2765 S.Romero	12-5	3 Broquel	56 H.Galaz	15
C.Tapia	Deb.	4 Bryan	56 H.Berrios	1

11a

Carrera 1.200 metros a las 19.25 horas. — Condicional ga-  
nadores. Apuestas disponibles: ganador, place, exacta, tri-  
fecta.

2678 S.ROmero	2-1-1	1 Bochinch	56 J.Amet
---------------	-------	------------	-----------

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ester Cruz Valencia para Miguel, Alfonso, Inés y Miguel Raúl Navarrete Cruz. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Atilio Crovo Canessa para Atilio y Andrea Crovo Castellaro sin perjuicio derechos Sylvia Castellaro Vizcarro. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mitra Tucas Avendaño para Alfredo, Guillermo, Gloria y Ricardo Sánchez Tucas. 18-19-20

AVISO. Solicita Derecho de Aprovechamiento de Aguas. Señor Director General de Aguas, Juan B. Cabezas Parés, C.I. 2.917.883-6 de Santiago, con domicilio comercial, José Domingo Cañas 2937, Ñuñoa, Santiago; en representación de Sociedad Minera Chancón S.A., del mismo domicilio, respectuosamente expone y solicita: Aprovechamiento de aguas subterráneas por 5 lts/seg., uso continuo, captadas de pozo natural ubicado en sitio erializado a 350 mts. oeste de Mina Tilde, ubicada en sector Rinconada Grande en el distrito minero de Chancón, comuna y provincia de Rancagua, VI Región. El agua será utilizada en necesidades que originan la explotación de minerales provenientes de las pertenencias Mineras de Mina Tilde, actualmente arrendadas por Canon Naviera Ltda., socio de Minera Chancón S.A. Se ruega tener por acompañados los documentos correspondientes. 18-19-20

POR extravío quedan nulas polizas de seguro obligatorio accidentes personales emitidas por Cía de Seguros Generales Aetna Chile S.A. del N° 54811-A al N° 54850-A, del N° 54851-A al N° 54873-A del N° 54875-A al N° 54900-A y la N° 6663-B y N° 37722-B. 18-19-20

DECIMO Noveno Juzgado concedió posesión efectiva de Guillermo Bolívar Soto y Adelina Castro, también conocida como Adelina Rosenda Castro Olivares, a Guillermina, María Teresa, María Luisa, Rosa y Simón Bolívar Castro, y a Daniel y Pamela Aravena Bolívar. Practicar inventario solemne día 23 de diciembre de 1986 a las 12.00 horas. Secretaria. 18-19-20

VIGESIMO Séptimo Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Sara Reyes Sánchez y Osvaldo Milla Nilo a hijos legítimos Gabriela del Carmen y Ricardo ambos de apellidos Milla Reyes. Secretaria. 18-19-20

EXTRACTO: Noveno Juzgado Civil. Con fecha 25 de noviembre de 1986 concedió posesión efectiva de don Jorge Orlando Nuñez Castillo a doña Nancy Loreto Núñez Pizarro en su calidad de hija legítima del causante, sin perjuicio derechos cónyuge sobre viviente doña Nancy Violeta Pizarro Alvarez. El Secretario. 19-20-22

POR extravío nula tarjeta 6268 identidad vigilante privado a nombre Luis Humberto Aguayo Medel, Comand. Stgo. Guarnición. 19-20-21

NULA por extravío libreta ahorro N° 10201212-7 Centro Banco. 19-20-21

POR extravío quedan nulos boletas Nos. 951 al 1000 de Dr. Jorge B. Zajur Daud, Rut 5.788.569-6. Sucursal N° 1

Avda. Lyon 396 Providencia. 19-20-21

QUEDA nulo por extravío cheque N° 6204365 de Banco Chile Of. Central de fecha 16 diciembre de 1986 a nombre de Banchile agente valores por un valor \$ 11.441.417. cta. cte. N° 57899-01 19-20-21

POR extravío quedan nulos cheques Nos 0156222 al 0156225. Cta. corriente 7221118. Banco Estado Peñafiel. 19-20-21

POR extravío queda nulo cheque 0204285 cuenta corriente 0-665645-02-9 Citibank. 18-19-20

POR hurto quedan nulos cheques serie 20AA, N° 1696303 al 1696325 cuenta corriente 20-000-01872-5 BHIF. 18-19-20

POR extravío queda nulo cheque serie 20 AA N° 1400997 de la cuenta corriente N° 20-000-04313-7 del Banco Hip. y de Fomento Nacional. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alfredo Adriazola Jeria para Fernando y Andrés Adriazola Lema, sin perjuicio derechos Ernestina Lema Michel. Ley 16.271 artículo 33. 19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Bernarda Astorga Menares para Lorenzo Reveco Astorga. Ley 16.271 artículo 33. 19-20

POR extravío queda nulo cheque 0625860 Cta. Cte. 8306354-04 Banco Sud Americano sucursal San Bernardo. 19-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eduvijis Gratenau Twick para Ulrich, Helga y Rudolf von Beck Gratenau. 19-20-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marco Silva Gutiérrez para María Navarro Vila, sin perjuicio derechos como cónyuge. 19-20-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pacheco Segura, para Juan Pacheco Espinoza. 19-20-22

TERCER Juzgado Civil cita para inventario solemne posesión efectiva Antonio Soto Alfaro para el 23 diciembre 1986, 10 horas. 19-20-22

POR extravío queda nulo cheque AA2 N° 0693146 Cta. Cte. 534860-9 del Banco del Trabajo Ofc. Central. 18-19-20

NULAS por robo facturas des de N° 091 hasta N° 140 Soc. Troqueles y Matrices Tropolo Ltda. RUT. 79.667.030-4. 18-19-20

POR extravío queda nulo cheque Citibank N° 392554 cuenta corriente N° 0-645306-00-7. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Moreno Reyes para hijas Rosa y María Negrete Moreno. Practicar Secretaría Inventario Solemne veintidós diciembre 1986, quince horas. Secretario. 18-19-20

CON fecha 13/12/86 fueron robados cheques Banco del Estado de Chile Cta. Cte. 239.00230419 Serie AII 0635397 al 0635400 y 0264501 al 0264550. 18-19-20

QUEDAN nulos por extravío los siguientes títulos CAR: 69.045 - 103.375.400-04, 69.045 - 103.375.700 - 00, 69.045 - 103.375.600 - 05, 69.045 - 103.375.300 - 09, 69.045 - 103.375.200 - 03, 69.045 - 103.376.100 - 04,

69.045 - 103.375.800 - 06, 69.045 - 103.376.000 - 09, 69.045 - 103.375.900 - 01, 69.045 - 103.375.500 - 10, 69.046 - 103.454.200 - 09. 18-19-20

NULO por extravío Subsidio Habitacional SAF Serie A 1-0201623 año 1986. 18-19-20

POR extravío quedan nulos cheques Nos 0156222 al 0156225. Cta. corriente 7221118. Banco Estado Peñafiel. 18-19-20

POR extravío queda nulo el cheque Serie 01 N° 1668765 Cuenta Corriente 01-275494 del Banco de A. Edwards, Central. 18-19-20

POR extravío orden de no pago a los siguientes cheques: 0621839 - 0621840 - 0621841 - 0621844 - 0621845 - 0621846 Cta. Cte. 26356386-3 Banco del Trabajo sucursal Bulnes. 18-19-20

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buin concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Ramiro Antonio Negrete Cardemil hijos legítimos Carmen y Raúl, ambos apellidos Negrete Fernández sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Gabriela Lastenia Fernández Berrios. Secretaria. 18-19-20

NULO por extravío cheque Serie A-1 N° 886325 Cta. Cte. 1003124-9 Bco. Santiago, sucursal Manuel Montt. 18-19-20

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, autos Banco del Estado de Chile con Ramón Elizalde e Hijos Ltda., juicio desposeimiento. Rol N° 915-83, a fs. 2 presentóse don Guillermo Hevia, abogado, por Banco del Estado de Chile, en su representación, según escritura pública de mandato que acompaña, domiciliado en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1111, expone: que Sociedad Ramón Elizalde e Hijos Ltda., "persona jurídica de derecho privado, dedicada a la fabricación de artículos de escritorio representada por cualquiera de los señores Ramón, Máximo, Antonio, Ricardo y Eduardo todos de apellido Elizalde Hevia, factores de comercio, domiciliados representada y representantes en Santiago, calle Muñoz Gamero N° 1080, es deudora Banco del Estado de Chile cuatro pagares por: US\$ 173.000; US\$ 27.000; US\$ 30.000; US\$ 128.000 respectivamente, sumas obligáronse pagar equivalente moneda nacional momento pago en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1111.- Obligación canceladas siguiente forma: primer pagare 5 cuotas anuales vencimiento prima 30 diciembre 1979 y la última 30 diciembre 1981; segundo pagare: 8 cuotas anuales semestrales, vencimiento primera 20 junio 1982, la última 20 diciembre 1986; tercero pagare: tres cuotas: vencimiento primera 27 agosto 1981, 27 febrero 1982 y 10 septiembre 1982 la última; cuarto pagare: 10 cuotas bimestrales vencimiento primera 18 septiembre 1981 y 18 junio 1982 la última, más intereses pactados pagares.- Estipúlose el no pago una de las cuotas haráse exigible total adeudado como si fuese plazo vencido y devengaría interes penal señalado pagares.- Deudores no pagó cuota vencimiento 30 diciembre 1981, 27 febrero y 18 enero 1982 respectivamente, adeudando concepto capital US\$ 408.000.- Fin grantizar cumplimiento obligación contraídas Sociedad Ramón Elizalde e Hijos Ltda.", don Ramón Elizalde Machuca, constituyó hipoteca sobre su

propiedad ubicada calle Muñoz Gamero N° 1080, inscrita su nombre a fs. 577 N° 1105 Conservador Bienes Raíces Santiago año 1951 e hipoteca encuéntrese inscrita fs. 10.327 N° 12.339 mismo Conservador año 1978, según consta escritura pública acompañada.- Siendo título ejecutivo, liquida y actualmente exigible y no prescrita obligación, solicitase notifíquese Ramón Elizalde Machuca, factor comercio, domiciliado esta ciudad, calle Muñoz Gamero N° 1080, calificación poseedor inmueble hipotecado, para que dentro 10 días pague su representada suma US\$ 408.000 intereses y costas o abandonen ante Tribunal propiedad hipotecada, bajo apercibimiento se le desposeerá ejecutivamente; primer otorgo: oficiale; segundo: acompaña documentos; tercero: se tenga presente.- Proveyóse; Principal: notifíquese fijándose plazo 10 días fines solicitados; segundo: como se pide; tercero: téngase presente.- Rosa María Maggi - Juez - Marta Arana - Secretaria.- Fs. 11, demandante solicita notificación avisos.- Cumplidas diligencias proveyóse: Santiago, 17 noviembre 1986.- Como se pide debiendo efectuarse publicaciones legales en extractos redactados Secretaria Tribunal diario La Nación esta ciudad, sin perjuicio publicación Diario Oficial conformidad art. 54 Cod. Proc. Civil.- Rosa María Maggi Juez - Marta Arana - Secretaria.- Notificó: don Ramón Elizalde Machuca representación Sociedad "Ramón Elizalde e Hijos Ltda.", su calidad poseedor inmueble hipotecado, plazo 10 días pague Banco Estado de Chile suma US\$ 408.000, valor tengan día efectivo pago intereses y costas o abandonen ante Tribunal propiedad hipotecada ubicada calle Muñoz Gamero N° 1080, bajo apercibimiento así no lo hiciere se le desposeerá de ella ejecutivamente. Secretaria. 18-19-20

POR extravío quedan nulos cheques Serie 01 N° 1668765 Cta. Cte. 09-0001233-8. Banco del Pacífico. 20-21-22

ORDEN de no pago por robo cheques serie AJ 2525511 al 2525525 y 2277232 al 2277234 y 0237349 y 0237350 Banco Estado sucursal Huérfanos Cta. N° 3259901 20-21-22

POR robo queda nulo cheque serie I 1 N° 0069328 Cta. Cte. 09-0001233-8. Banco del Pacífico. 20-21-22

SE anulan por extravío boletas honorarios desde número 001 hasta el número 100 Manuel Eduardo Gelin Pertuzé 9.293.804-2. 20-21-22

I. MUNICIPALIDAD de Renca. Con fecha 18 de diciembre de 1986, la I. Municipalidad de Renca dictó la Ordenanza número 001, sobre Control y vigilancia de los cauces naturales y canales de la comuna de Renca, la cual entrará en vigencia desde la fecha de publicación del presente aviso y estará a disposición del público en el hall del Municipio (Blanco Encalada N° 33). Alcalde. 20-21-22

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, autos Banco del Estado de Chile con Ramón Elizalde e Hijos Ltda., su calidad poseedor inmueble hipotecado, plazo 10 días pague Banco Estado de Chile suma US\$ 408.000, valor tengan día efectivo pago intereses y costas o abandonen ante Tribunal propiedad hipotecada ubicada calle Muñoz Gamero N° 1080, bajo apercibimiento así no lo hiciere se le desposeerá de ella ejecutivamente. Secretaria. 20-21-22

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Rosa Amelia Sobarzo Villegas para Luis Osvaldo Aravéa Sobarzo. La Secretaria. 20-22-23

NULOS por robo cheques serie PCA N° 7051835 al 7051851. Cuenta 514519-8 Banco Osorno y La Unión. 20-21-22

NULOS por robo cheques N° 1854 al 1875 Cta. Cte. N° 751-1-000 387. del Banco Chase Manhattan Bank sucursal Agustinas. 20-21-22

POR robo de talonario y carnet de identidad se da orden de no pago a los cheques del Centro Banco Sucursal Ahumada.- Serie A-02 N°s 1009701 al 100750. Cta. Cte. N° 02-40782-5. Rut 6.026.448-1 perteneciente a Francisco Javier Arroyo Schick. 20-21-22

POR robo queda nulo cheque serie SS36 N° 0134881 Cta. Cte. 36-53645-4 Bco. Nacional Suc. Providencia 2. 20-21-22

POR extravío queda nula tarjeta de identificación Banco Sud Americano a nombre de Víctor Lavagnino Rivas. 20-21-22

JUZGADO de Talagante concedió ampliación posesión efectiva herencia intestada quedada causante Manuel Ignacio Jiménez Adasme a hijos naturales Margarita Cecilia y Ana Rosalía ambas Jiménez Muñoz. Secretaria. 20-22-23

POR extravío quedan nulos los cheques 0558474 y 0558475, cuenta corriente 10.009.857 Banco Sudameris. Dada orden de no pago 20-21-22

POR extravío quedan nulos los cheques 0558474 y 0558475, cuenta corriente 10.009.857 Banco Sudameris. Dada orden de no pago 20-21-22

POR extravío queda nula tarjeta de identificación Banco Sud Americano a nombre de V. Navarrete M. 20

NULO por extravío título N° 27596 de Lucchetti S.A. a nombre de V. Navarrete M. 20

NULO por extravío título N° 2223 de Madeco S.A. a nombre de J. Peirano B. 20

POR extravío quedan nulos cheques serie AA-1 N° 1245879 al 1245900 Cta. Cte. 71-24467-03. Banco Sud Americano 20-21-22

CITASE a descendientes de Luis Aldunate Carrera a dirección del Cementerio General, dentro de diez días ya que se demolerá, dividirá y enajenará parte de su sepultura sumamente dañada por sismo 1985.

LA Sociedad Chilena de Administradores en Atención Médica y Hospitalaria cita a Asamblea General Extraordinaria para el 29 de diciembre 1986 en su sede de Mac Iver 721 a las 18.30 horas en primera citación. Tabla: Elección de directorio. La Sociedad Chilena de Administradores en Atención Médica y Hospitalaria

ria cita a Asamblea General extraordinaria para el 29 de diciembre de 1986 en su sede de Mac Iver 721 a las 19 horas en segunda citación. Tabla: Elección de Directorio.

UNION de Reseguros según los artículos N° 10 y N° 13 de los Estatutos, citase a Junta General Extraordinaria de Socios, para el día 8 de enero de 1986, a las 15.30 horas en Moneda 920 oficina N° 1002, con el objeto de decidir sobre la remodelación de las oficinas, previo a su venta.— El secretario ejecutivo.

20-21

## 3 REMATES

REMADE: Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijóse audiencia 7 enero 1987, once horas remate propiedad ubicada calle Eros N° 659 comuna de Maipú, inscrita fs. 13.343 N° 16.993 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1981. Mínimo subasta: \$ 1.590.000. Pago contado que deberá enterarse cuenta

3 REMATES

**REMASTE:** Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402 rematárase, 6 enero 1987, 11.30 horas, propiedad ubicada en calle García Pica N° 7049, Las Condes, inscrita a fs. 10.276 N° 12.541 Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1981. Mínimum posturas \$ 12.000.000 más \$ 400.000. Precio pagaráse contado dentro diez días. Postores interesados deberán acompañar garantía, vale vista, consignación o dinero efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antece-

dentes juicio requerimiento  
"Banco de Santiago con  
Sigloff", Rol 1074-85. La  
Secretaría.

19-20-21-22

**REMASTE** ante 18º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, subastará el 15 de enero de 1987, a las 11.00 horas, propiedad ubicada en Pasaje El Rosario 540, Maipú, inscrita fs. 2.621, N° 3.191, Conservador Bienes Raíces de Santiago año 1975. Mínimo posturas será la suma de \$ 5.751.907. Pagadero contado dentro de 5º dia. Interesados deberán acompañar vale vista bancario o boleta de consignación orden Juzgado o dinero efectivo por equivalente.

al 10% del mínimo. Demás antecedentes, juicio rol N° 4725-82, caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Zamorano Valencia, Gustavo".— El secretario

20-21-22-23

#### **4 PROPIEDADES COMPRAN-VENDEN**

SE arrienda negocio de abarrotes con casa habitación, maquinarias funcionando, estantería metálica, patente al dia a pasos persa Balmaceda, tratar al fono 6991893 Cautín 1347. arriendo \$ 45.000 mensual. 10-20

**16 DOMESTICAS  
MOZOS**

grabadora. Excelente estado.  
Huérfanos 1373. 8º piso. 20

VENDO dos buses Mercedes-Benz 1113 \$ 2.000.000 c/u fondo: 33514 18 Oriente N° 400 Talca

vez más, que nunca quiero separarme de ti por mayor sea la ilusión material deseó estar contigo, y todos mis seres queridos, en la gloria perpetua, amen. Te agradezco por todos los favores concedidos.  
C / 4104590

La seguridad en el uso  
de las calles y caminos, es una  
responsabilidad  
de cada uno de nosotros.



COMITE  
NACIONAL  
DE EDUCACION  
DE TRANSITO.

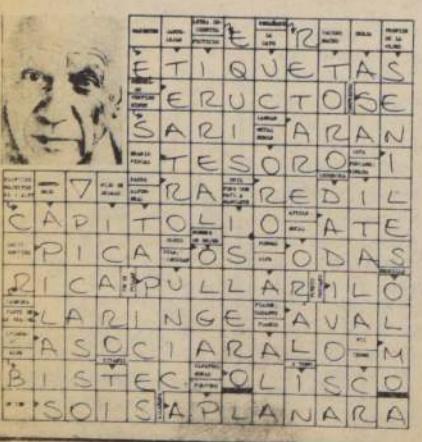
# PUZZLE



A crossword puzzle grid with the following words filled in:

- ACROSS:
  - 1. SILENCIO
  - 2. PAJAR
  - 3. ELITRO
  - 4. VOCAL
  - 5. BARCO
  - 6. DESHECHAS
  - 7. LLEVAR A CUESTA
  - 8. OOO
  - 9. NOMBRE DE MUJER
  - 10. APIOLO
  - 11. IRRELIGIOSA
  - 12. NIQUEL
  - 13. RENIO
  - 14. LLEVAN
  - 15. CIEN
  - 16. DRAMA MUSICAL
  - 17. LAMBISCA
  - 18. ARGON
  - 19. TURRE
  - 20. QUIERA
  - 21. ARRIBA INGLES
  - 22. OCEANO
  - 23. SABULC
  - 24. QUERIA
- DOWN:
  - 1. GALENOS
  - 2. SIGNIFICADO
  - 3. LODAZAL
  - 4. DIESE PRECIO
  - 5. LOMO
  - 6. LEGRE
  - 7. DIRIGEN EMPRESAS
  - 8. GRAVES
- CLUES:
  - 1. DULCE LECHOSO
  - 2. REZARA
  - 3. LLEVAR A CUESTA
  - 4. DESHECHAS
  - 5. LAMBISCA
  - 6. ARGON
  - 7. TURRE
  - 8. QUIERA
  - 9. ARRIBA INGLES
  - 10. OCEANO
  - 11. QUERIA

# SOLUCION DEL PUZZLE



## Jota Q' cosas

HARÁN UNA CONVENCIÓN  
LOS DE LA D.C.

OYE, PERO SI LA SEMANA  
PASADA YA HICIERON UNA!

**POR ESO MISMO... ES PARA TRATAR  
DE ENTENDER LO QUE SE VIÓ EN  
ELLA**



## TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 17.55 "PLASTILIN". Dibujos animados.  
 18.00 "HOLA NIÑOS".  
 18.10 "YAM YAM". Dibujos animados.  
 18.30 "PIPIRIPAO".  
 18.40 "AVVENTURAS EN EL MISSISSIPPI". Dibujos animados.  
 19.05 "BARBAPAPA". Dibujos animados.  
 19.55 "FANTASMA".  
 20.35 "BUZON PIPIRIPAO".  
 21.25 "VIDEO GOL". U. Católica y Naval. Año 1980.  
 21.31 "LA TERCERA EDAD". "Sol en Primavera". Invitado especial el Padre Francisco San Pedro, Sacerdote Director Nacional Ecumenismo de la Conferencia Episcopal de Chile.  
 22.05 "EL MUNDO DE LAS NACIONES UNIDAS". —"Lo ven los niños".  
 22.30 "MENSAJE PARA UN NUEVO DIA".  
 22.35 "ITALIA HOY".  
 23.05 "PERFIL DE UNA NACION". "Jóvenes voluntarios". (Japón).

CANAL 7



- 09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART  
 10.00 EL CLUB 700. Programa religioso.  
 10.30 DIBUJOS ANIMADOS  
 11.30 PALMERSTOWN. Con Michael Fox.  
 12.15 ESPECIAL MUSICAL  
 14.00 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana. Repetición del último capítulo.  
 14.30 ESPERANDOTE. Teleserie mexicana.  
 15.00 SABADO ESPECTACULAR. Conduce Fernando Alarcón. Entrevista, musicales, concursos, humor, desfiles desde el Hipódromo de Chile, contacto directo con Fernando López.  
 18.30 LARGOMETRAJE. "El mejor regalo". Con Teresa Gintera, Jorge Riveros. Un apuesto novio que está a punto de casarse recibió como regalo a un niño que dice ser su hijo, esta situación...  
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
 21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. "EL BARON". Con Johnny Cash, Greg Webb, June Carter Cash. Un maduro y experto jugador de billar, vence a un joven y audaz retador.  
 23.50 CINE NOCTURNO. "Un americano en París". Con Gene Kelly, Leslie Caron. Al finalizar la guerra, un soldado norteamericano permanece en París para dedicarse a la pintura.  
 01.00 POLDARK. Miniserie.

CANAL 9

- 16.00 CINE DE LA TARDE. "GALILEO". Galileo trata de demostrar la Teoría de Copérnico que dice que el Sol es el centro sobre el cual gira la Tierra y no al contrario como lo establece la Iglesia...  
 18.00 FORTUNATA Y JACINTA. Miniserie española  
 19.00 OPERA. "LA TRAVIATA". De Giuseppe Verdi  
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias

CANAL 11



- 08.30 CANAL 11 AL DESPERTAR. Conduce Jorge Rencoret. Reportajes, actividades familiares, juveniles e infantiles para el fin de semana.  
 10.45 VIDEOTOP. Programa musical conducido por Pablo Aguilera.  
 12.30 CIERRE  
 18.15 VISIONES DEL MUNDO. Documental  
 18.30 LANCER. El antiguo empleado de los Lancer es atacado por un puma y queda mal herido. Los Lancer van en busca de un médico, pero, el único que encuentran está en cárcel condenado por ejercer sin licencia...  
 19.30 CHAPLIN.  
 20.30 PANORAMA. Noticias.  
 21.15 LA HERENCIA DE AFRODITA. "El sendero de los dioses". Con Peter MacEnery, Alejandra Bastedo. David Collier se salva de la muerte a mano de dos secuaces del magnate que desea las riquezas arqueológicas.  
 22.15 EJERCITO SECRETO. "La anciana". Un piloto de la RAF, comandante de escuadrilla, debe ser llevado a la frontera. Londres desea recuperarla para lo cual solicita ayuda a la resistencia...

CANAL 13



- 10.30 NATIONAL GEOGRAPHIC. Documental.  
 11.20 DISNEYLANDIA  
 12.15 WEBSTER  
 12.40 MICKEY Y DONALD. Dibujos animados.  
 13.15 SABADOS GIGANTES. Con don Francisco.  
 20.30 TELETERCE. Noticias.  
 21.30 NOCHE DE ESTRENO. "Llegó con el lucero de la medianoche". Con Mickey Rooney, Scott Grimes. Un abuelo, ex policía, vive un milagro cuando muere de un infarto, pero al llegar al cielo es devuelto a la tierra a cumplir una misión; buscar un ángel perdido en Nueva York y a la vez cumplir una promesa efectuada a su nieto.  
 23.35 CINE DE MEDIANOCHE. "LA HUIDA II". Con Richard Benjamin, Paule Prentiss. Un matrimonio con dos hijos adolescentes

Competencia coral estudiantil

## Brillante final de "Crecer Cantando"

Con una brillante final realizada en el día de ayer culminó el "Gran Concurso Coral de Santiago" del programa "Crecer Cantando" de la Corporación Cultural de la Municipalidad de Santiago. Participaron los doce mejores coros seleccionados en categorías básica y media y en tres nive-

les de desarrollo respectivamente (A, B y C). Colegio Galvarino de Nuñoa N° 2, en básica A y Colegio Santa Ursula de Las Condes en media A fueron los principales ganadores.

En la final iniciada a las diez de la mañana en el Teatro Municipal repleto de público, participaron los si-



Coro del Colegio Santa Ursula en su presentación en el concurso "Crecer Cantando".

guientes coros. En educación básica categoría C, triunfó Escuela D 73 de Santiago (categoría C), Escuela Alberto Pérez de Maipú (categoría B), Escuela N° 752 (categoría B), Colegio San Benito de Las Condes (categoría A), Escuela 71 República de México de Santiago (categoría A) y Colegio Galvarino de Nuñoa N° 2 (categoría A). En educación media participaron; Sagrados Corazones, Monjas Francesas de Providencia (categoría C), Colegio Los Andes (categoría B), Liceo A 5 Mercedes Marín del Solar de Macul (categoría B), Colegio Santa Ursula de Maipú (categoría A), Colegio Santa Ursula de Las Condes (categoría A) y Liceo Alianza Francesa de Las Condes (categoría A).

Una vez concluida la presentación de los coros finalistas, Andrés Rodríguez Pérez, Director del Teatro Municipal, hizo entrega de diplomas a quienes dirigieron los distintos coros que habían llegado a esta etapa de la competencia. Luego se realizó la premiación de los coros que ocuparon los primeros luga-

res. En educación básica categoría C, triunfó Escuela D 73 de Santiago, Escuela Alberto Pérez de Maipú obtuvo el triunfo en la categoría B y Colegio Galvarino de Nuñoa N° 2 obtuvo el primer lugar en la categoría A. En media los ganadores fueron los siguientes; Sagrados Corazones Monjas Francesas de Providencia en categoría C, Liceo A 5 Mercedes Marín del Solar en B y Colegio Santa Ursula de Las Condes en A. Los premios tanto para básica como para media fueron los siguientes: un órgano para la categoría C, un equipo modular tres en uno para la B y un piano, entregado por Andrés Rodríguez Pérez a Guillermo Cárdenas director del coro del Colegio Galvarino e Irene Dogenweiler directora del coro del Colegio Santa Ursula de Las Condes, correspondiente a la categoría A.

Al término de la finalísima tanto el público como quienes participaron de la competencia, cantaron el tema navideño "Noche de Paz".

## HOY EN ESPECTACULOS

## CINES

- ACAPULCO. Uruguay 2092. Desde las 14 hrs. "Nacido para ganar", "Desaparecidos en acción" y "Casta y pura" (21) \$ 100.  
 ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) desde las 11 hrs. "La maldición de Cathy" y "El rey de la velocidad" (21) \$ 120.  
 ALFIL. Alameda 776 (335375) desde las 11.30 hrs. "Amor 85" y "Calígula" (21) \$ 180.  
 APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 21.45 hrs. "Hannah y sus hermanas" (18) \$ 300.  
 ASTOR. Estado y Huérfanos 392100 desde las 11 hrs. "El africano" (t.e.) \$ 250.  
 AUTOCINE VIZCACHAS. Camino El Volcán 85000931 Desde las 20.30 Hrs. "Cobra" y "Comando" (14) \$ 250. Socios gratis.  
 BANDERA. Bandera 76 (714403) desde las 11 hrs. "Conserje en condominio" y "El analfabeto" (men) \$ 180.  
 CAPRI. Monjitas 825 (392414) desde las 10 hrs. "Academia de genios", "Los cazadores fantasma" y "Dos puños contra Rio" (t.e.) \$ 120.  
 CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) desde las 11.30 hrs. "La taberna de Gutter Dome" (18) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160.  
 CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) desde las 10.30 hrs. "Pecado en familia" (14) \$ 220.  
 CINELANDIA. Puente 540 (6967532) desde las 13 hrs. "Las picardías del sexo", "El hombre del río profundo" y "Sólo para adultos" (21) \$ 150.  
 CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Fobia, la ciudad bajo el terror" (21) \$ 170.  
 CONTINENTAL. Pza. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 hrs. "Locademia de policía II y III" (14) \$ 140.  
 ESPACIOCIAL. C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30, 22 y 24 Hrs. "Vestida para matar" (21) \$ 250 Estud. \$ 150.

- DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.15 Hrs. "El pecado de Lola" (21) \$ 250.  
 EL GOLF. Apoquindo 3388 (2313485) 16.30, 19.15 y 22.

## Hrs. "9 1/2 semanas" (21) \$ 300 y \$ 350.

FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "El Karate Kid II" (men) \$ 230.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Los viajes de Gulliver" y "Santa Claus y los tres ositos" (T.E.) \$ 150.

HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "Una Navidad Mágica" (Men.) \$ 220. L. a V. May. 60 años \$ 160.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Policia por error" (14) \$ 250 L. a V. May. 60 años \$ 160.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 Hrs. "9 1/2 semanas" (21) \$ 250.

KING. Huérfanos 840 (332838) desde las 11 Hrs. "Las vírgenes guerreras" (18) \$ 250.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 15.45, 19.30 y 22 Hrs. "El africano" (t.e.) \$ 300 y \$ 350.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 14 y 16.30 Hrs. "Santa Claus y los tres ositos" y "Los viajes de Gulliver" (t.e.) \$ 150.- 19.15 y 22 Hrs. "El amor brujo" (14) \$ 350.

LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Ciudad sin ley" (21) \$ 250.

LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345) 15.45 Hrs. "Una Navidad mágica" \$ 250 (Men.) 18 y 21.45 Hrs. "Africita mil" (14) \$ 350.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "El beso de la mujer araña", "Atrapadas" y "La colina de los ojos malditos" (21) \$ 100.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 Hrs. "Pareja de amantes", "Flor de amantes" y "Paraiso, la primera historia de amor" (21) \$ 140.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "La fuerza Delta", "La leyenda" y "La chica explosiva" (18) \$ 100.

MONTECARLO. Huérfanos 869 (398488) Desde las 11 Hrs. "La inocencia del primer amor" (Men.) \$ 250.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Amor casi libre", "La orgía" y

## "Adolescente impura" (21) \$ 160.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Lola" (21) 24.15 Hrs. "Siete muertes sospechosas" (21) \$ 200 Estud. \$ 130.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 15.00 horas. "Una Navidad mágica" \$ 250 (men) 17.00, 19.00 y 22.00 hrs. "La taberna de Glitter Dome" (18) \$ 300 y \$ 350 L. a V. May. 60 años \$ 200.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 15.30 hrs. "Los ositos cariñosos" \$ 200 (men) 18.45 y 22.00 hrs. "Ciudad sin ley" (21) \$ 350.

PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10.00 horas "Ninja, la misión" y "Mercenarios del apocalipsis" (18) \$ 180.

PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14.00 hrs. "La miel", "La Jaula de las locas N° 3" y "Pasión sin límites" (21) \$ 100.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.30, 19.15 y 22.00 hrs. "La historia oficial" (18) \$ 300.

REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.00 hrs. "Rambi II" y "Comando" (21) \$ 200.

REX I. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 hrs. "El secreto de Yolanda" (21) \$ 250.

REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 hrs. "La academia más loca del mundo" (14) \$ 250.

REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.30 hrs. "Los ositos cariñosos" (te) \$ 150.

RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11.00 hrs. "Momentos de perturbación", "Angel" y "Yo soy mia" (21) \$ 140 jueves \$ 100.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.00 hrs. "16 años", "Extraña gota de sangre" y "Caricias de amantes" (21) \$ 120.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10.00 horas. "Conquista sanguinaria" y "Campamento infernal" (21) \$ 160.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.00 hrs. "Los ositos cariñosos" (te.) \$ 200 19.15 y 22.00 hrs.

## "Pecado de familia" (21) \$ 350.

SAKA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. "El engaño" (18) \$ 300, \$ 350.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15.00, 17.00, 19.00 y 21.30 hrs. "El amor brujo" (14) \$ 250.

YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.00 hrs. "Las variaciones del amor 2" parte" (21) \$ 170.

## TEATROS

ABRIL. Huérfanos 786 (335932) 22.30 Hrs. "Baño a baño" de Vega, Pardo y De la Parra \$ 800 Estud. \$ 400.

ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (2515638) 22 Hrs. "La lagartija en la muralla" de Sergio Marras \$ 600 Estud. \$ 300.

EL BOLSILLO. Providencia 2633 (2317406) 20.30 Hrs. "Amor... ¿me sirve el veneno?" 22.30 Hrs. "Grito, pero despacio" de Carloto \$ 600 Estud. \$ 300.

EL BURLITZER. Providencia 2124 (2318899) 22 Hrs. "Oh morir con honor, o vivir pollo" \$ 1.200, trago incluido

30 espectáculos



Maitén Montenegro canta, baila, presenta y actúa en su programa "Especialmente".

El martes en Canal 13

Santiago de Chile,  
Sábado 20 de Diciembre de 1986

LA NACION

## Sale al aire "Especialmente"

□ Su animadora Maitén Montenegro, hizo la presentación de su programa, destacan.

El jueves en la noche se hizo la presentación, para la prensa, del nuevo programa de Canal 13, "Especialmente". Este espacio debutará el próximo martes, a las 21.30 horas y cuenta con la animación y participación de Maitén Montenegro.

La show-woman nacional invitó a periodistas y a gente del espectáculo, a la sala "Contraluz", donde hizo una breve introducción, con un discurso hu-

morístico, de lo que será la serie de cuatro programas. Posteriormente se presentaron, en una pantalla gigante, algunas imágenes correspondientes al nuevo espacio. "Especialmente" es un show que contará con los elementos propios de este tipo de espectáculos televisivos: humor, canciones, invitados extranjeros, coreografías, etc.

Maitén Montenegro consideró que el principal valor

de este programa es que su producción es en un 95% nacional y que está hecho con mucho cariño, dedicación y cuidado. El resto del equipo está conformado por Eduardo Domínguez (dirección), Claudia Adriásola y Ricardo Larenas (producción), Jorge Rendic (producción musical), Julio Figueiroa (libretos) y el ballet de Karen Connolly.

El programa de este martes contará con la participación de Andrea Tessa, el grupo Q.E.P., Pancho Puelma, y la argentina Sandra Mihanovic. Los sketches estarán a cargo del elenco estable de actores: Carolina Arregui, Gloria Lazo, Ramón Farías, Patricio

Strahovsky y Walter Kliche. Los cuatro "Especialmente" ya se encuentran grabados y para ello se aprovecharon las visitas a nuestro país de Pablo Abraira, María Marta Serra Lima y el actor brasileño Fabio Junior, quienes también participaron en algunas rutinas cómicas durante el programa. Maitén Montenegro se mostró muy satisfecha con el resultado de las grabaciones y manifestó que la idea era hacer luego una temporada más larga. "Queremos actualizarnos y no perder la onda de lo que está pasando y para eso nadar mejor que hacer este tipo de programas", dijo la cantante y actriz de Canal 13.

**CON LA Cartilla Pascuera**

**Ahorro Suerte**

**HOY GANAN**  
VIERNES 19 DICIEMBRE DE 1986

Nº 125.048	1 Cocina
Nº 235.739	1 Bicicleta
Nº 244.757	1 Autopista a control remoto
Nº 254.460	1 Autopista a control remoto
Nº 190.763	1 Microscopio con luz y maletín 600 x
Nº 203.349	1 Par de patines con botines
Nº 243.576	1 Par de patines texas
Nº 253.724	1 Plataforma de batalla G.I. Joe
Nº 148.496	1 Plataforma de batalla G.I. Joe
Nº 133.920	1 Muñeca con columpio
Nº 180.082	1 Robot a pilas

**AHORRO SUERTE PASCUERO**  
para que usted gane Juguetes G.I. Joe y premios todos los días... ¡UNA CASA POR SEMANA, y en Nochebuena un SUPER DEPARTAMENTO AMOBLADO!...

Los poseedores de las cartillas ganadoras tienen 48 horas hábiles de plazo para presentar su CARTILLA PASCUERA DE AHORRO SUERTE al día, en las oficinas del Diario, Agustinas 1269, Santiago, y si es de provincia, en la Agencia Oficial de su ciudad. Si su CARTILLA sale premiada, sigue participando en todos los sorteos.

RECUERDE QUE CON SOLO RECORTAR Y PEGAR UNA PASCUA EN CASA PROPIA PUEDE PASAR CON AHORRO SUERTE PASCUERO DE LA LANACION



CULTURA MAPUCHE.— Hoy tendrá lugar en el Sindicato de Panificadores (Victoria 164, Pob. Sotomayor, Puente Alto), la primera actividad del recientemente creado Departamento Cultural Mapuche, de dicha institución. En esta oportunidad participarán los conjuntos Danza-Canto de Lautaro Manquilef y "Folin Mapu", que dirige Hugo Walter, presidente del Sindicato de Panificadores N° 3. El Departamento Cultural se creó para mantener vivas las tradiciones en este campo laboral en el que se desempeña gran cantidad de araucanos.

## Guía de cine católica

PRIMER GRUPO (MENORES)

TERCER GRUPO (ADULTOS)

SANTA CLAUS Y LOS TRES OSITOS - UNA NAVIDAD MAGICA.

EL AMOR BRUJO - AFRICA MIA - EL ENGAÑO

SEGUNDO GRUPO (ADOLESCENTES)

CUARTO GRUPO (ADULTOS CON REPAROS)

EL AFRICANO - VOLVER AL FUTURO - POLICIA POR ERROR - LA ACADEMIA MAS LOCA DEL MUNDO - LA HISTORIA OFICIAL.

CIUDAD SIN LEY - HANNAH Y SUS HERMANAS

QUINTO GRUPO (REPROBABLE)

EL PECADO DE LOLA - 9 1/2 SEMANAS - LAS VIRGENES GUERRERAS.

# Los "Locos Rayados" no le temen al "monstruo"

Los integrantes del Grupo "Cinema" están con los mejores

"Estamos con los mejores ánimos y todas las ganas de estar en la Quinta Vergara", manifestaron los integrantes del grupo "Cinema" que se encuentra en conversaciones con la Comisión Organizadora del Vigesimo Octavo Festival de la Canción de Viña del Mar.

Sobre el repertorio que ofrecerán en el show del certamen dijeron que llevarían los mejores temas del conjunto como "Locos rayados y Tom, y Jerry" y los que han marcado más trayectoria este año; "queremos tratar de hacer un buen espectáculo, bien organizado".

Agregaron que quieren tocar "como siempre lo ha hecho Cinema mostrando un despliegue escénico bastante grande, haciendo participar al público por medio de un lenguaje de comunicación que sólo Cinema conoce".

Extraoficialmente La Nación supo que sus planes son colocar pasarelas entre los asistentes y otros elementos bastante innovadores en cuanto a la presentación de grupos en la Quinta Vergara.

## EL MONSTRUO

Acerca de los ánimos para enfrentar al "monstruo" Alvaro Scaramelli, el líder dijo: "Yo creo que el monstruo de la Quinta es un número de personas entre 15

y 16 mil. Nosotros ya estuvimos ante 15 mil personas en el Estadio Regional de Antofagasta. Lo más importante es que la organización del festival nos entregue todos aquellos elementos que nosotros necesitamos

para hacer nuestro trabajo en la forma más profesional posible. Tener buenas horas de ensayo, un buen lugar de salida y contar con los elementos básicos para desarrollar un buen espectáculo".



Con toda la energía que se le conoce, el grupo "Cinema" está dispuesto a llegar a la Quinta Vergara.

## Con mucho "Sueldo" Upa quiere imponerse con su primer casete

El conjunto chileno estrenó los temas de su primera producción "a lo grande" en la discotheque "Eve"

Al final de su presentación en la discotheque "Eve", cada uno de los integrantes de Upa "lanzó", así simplemente, cinco ejemplares de su primer casete al público que los aplaudía por su actuación.

"Ojalá se consiguiera un sonido como el de hoy en todas nuestras presentaciones. Así da gusto tocar" — fueron las palabras de Sebastián Piga, saxo, teclados y coros; quien además fue el músico chileno invitado a tocar junto a "Soda Stereo" en los cinco recitales que realizaron en nuestro país.

"Queremos que la gente conozca nuestra música y para eso ofreceremos un recital el domingo (mañana) en la Avenida Discotheque" — agregó una vez terminada la presentación.

No cabe duda que la noche del viernes fue perfecta para que los "Upa" hicieran el lanzamiento de su primer casete. La producción del conjunto trabajó en forma combinada con los técnicos de la discotheque "Eve", logrando un resultado convincente en sonido, iluminación y efectos especiales, entre los que destacó el rayo laser, que con sus múltiples posibilidades visuales creaba la atmósfera adecuada para la música de "Upa".

El público, cercano a las doscientas personas, (entre los que se contaban los integrantes de Electrodomésticos y Viena, y el cineasta chileno, Gonzalo Justinián), disfrutó bailando y cantando los principales temas de este quinteto entre los que destacan "Sueldo".

Upa llenó con su música la discotheque "Eve". El quinteto vanguardista chileno lanzó su primer cassette con una sólida actuación.



E. Meneses

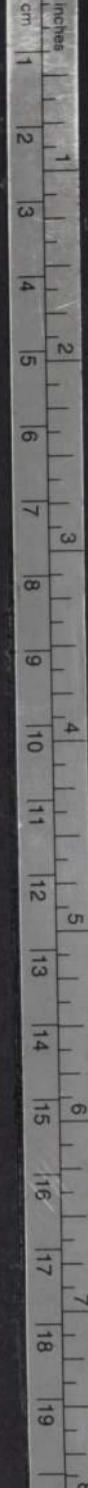
Set Western, dos revólveres c/cinturón . . . . .	\$ 395 c/u	Pistola a fricción (super-flash) . . . . .	\$ 160 c/u
Colonia Kansas para dama y caballero . . . . .	\$ 59 c/u	Muñeca musical a cuerda (grande) . . . . .	\$ 2.190 c/u
Set cosméticos (sombra-rubor-lápiz) . . . . .	\$ 189 c/u	Muñeca cierra ojos . . . . .	\$ 319 c/u
Teléfono alcancía "didáctico, transformable" . . . . .	\$ 820 c/u	Papel de regalo, gran surtido . . . . .	\$ 16 c/u
Estuche Denise "Rosa Mosqueta, jabón" . . . . .	\$ 420 c/u	Arbol de Pascua "2 pies", importado . . . . .	\$ 430 c/u
Rompocabezas mapa mundo "110 piezas" . . . . .	\$ 265 c/u	Bolsa de satín, 6 unidades (40 mm.) . . . . .	\$ 69 c/u
4 juegos múltiples . . . . .	\$ 169 c/u	Tarjetas en gran surtido, navidad con animalitos . . . . .	\$ 6 c/u
Ludo espacial grande . . . . .	\$ 140 c/u	Tarjetas en gran surtido, Navidad . . . . .	\$ 7 c/u
Carrera de caballos, en caja . . . . .	\$ 150 c/u	Tarjetas colgorio para regalos . . . . .	\$ 69 x 100
Vieje intercontinental . . . . .	\$ 495 c/u	Rositas y faroles de Navidad . . . . .	\$ 525x 100
Auto-ruta . . . . .	\$ 550 c/u	Cinta para embalaje café 50 x 50 (sello-fix) . . . . .	\$ 199 c/u
Los Super Héroes . . . . .	\$ 500 c/u	Colonia en set (diferente aroma, c/pafuelo) . . . . .	\$ 198 c/u
Matiné infantil . . . . .	\$ 260 c/u	Estuche Jean Paul (colonia/after shave) . . . . .	\$ 530 c/u
Estrategia . . . . .	\$ 675 c/u	Colonia Denise (6 aromas) . . . . .	\$ 85 c/u
Travesuras con autos . . . . .	\$ 195 c/u	Espelho paleta de lujo c/caja grande . . . . .	\$ 1.150 c/u
A través del mundo . . . . .	\$ 550 c/u	Espelho de lola (3 diseños) . . . . .	\$ 85 c/u
Nave espacial c/impulsor . . . . .	\$ 185 c/u	Scotch grande (12 mm. x 60 mts.) Harting . . . . .	\$ 89 c/u
Set de avión c/piloto (8 unidades) . . . . .	\$ 399 c/u	Lentes para el sol caballero . . . . .	\$ 240 c/u
Lancha ferry transporta autitos . . . . .	\$ 129 c/u	Lentes para el sol dama, fino . . . . .	\$ 590 c/u

Disponemos de una extraordinaria cantidad de juguetes, de todos los tipos y precios. Atendemos especialmente: Sindicatos, Cooperativas, Bienestar, Empresas, Centros de Madres, etc.

**PUENTE 622 - 2º PISO  
MEIGGS 80  
ROSAS 1071  
SANTO DOMINGO 1175**

Ventas por mayor y detalle.

Abierto  
sábado 20  
y Dgo. 21  
de 9.00 a  
21.30 Hrs.



# LA NACION



Ludo, de más de tres metros, es un monstruo bonachón que hace amistad con Sarah (Jennifer Connelly) durante su viaje por el Laberinto.

Premiere de cine infantil

## Niños de hogares celebran la Navidad con diario La Nación

□ Hoy a las 11 horas, en el teatro Las Condes, 1.500 menores pertenecientes a instituciones de beneficencia tendrán un regalo de Pascua adelantado con el estreno del filme "Laberinto".

Un espectáculo donde estarán presentes la magia, la música, el humor y la comedia, ofrecerá hoy el diario La Nación a 1.500 menores de distintas instituciones de beneficencia con el estreno en nuestro país de la película "Laberinto", dirigida por Jim Henson y protagonizada por David Bowie y Jennifer Connelly.

La sesión, que quedará en la mente de los pequeños como un recuerdo agradable de la Navidad '86, tendrá lugar a las 11 horas en el cine Las Condes. Niños de instituciones como CORDAM, Fundación Niño y Patria, Sociedad Pro Ayuda al Niño Limitado, CEMA Chile, COANIL, Hogar del Niño, Hogar de Cristo, Católicos Chile, COANIQUEM, Hogar de Niños San José y CONIN, son los invitados especiales.

Al esfuerzo navideño de La Nación, se unen empresas como "Dos en Uno", que ofrecerá dulces para los menores y Coca Cola que colaborará con bebidas, para complementar el excelente filme infantil "Laberinto".

La película es dirigida por Jim Henson, quien en 1969 se hiciera famoso con Los Muppets (la conocida rana René), y que incursionara en el cine de marionetas en 1982 con "El cristal oscuro". El cineasta indica que su actual producción supera todo lo hecho en este as-

pecto por el cine. Sus tecnificadas marionetas, detrás de las cuales funciona un equipo de expertos, logran un aspecto tan real que el público no sospecha el despliegue que esto significa.

### MUNDO FANTASTICO

Sólo dos humanos protagonizan el filme, el cantante popular David Bowie encarnando al perverso y poderoso Rey Jareth, junto a la actriz Jennifer Connelly de sólo 14 años en el papel de Sarah la heroína.

En lo superficial "Laberinto" trata de las aventuras y los peligros porque atraviesa una niña, Sarah, para rescatar a su hermano pequeño, que ha sido secuestrado por los duendes del Rey Jareth. En un nivel más profundo el filme trata de los sentimientos y los sueños de una mujer que comienza a dejar su status de niña para convertirse en adolescente. Según sus autores "el laberinto es en sí una parábola, un acertijo, un viaje y un sitio tan pleno de confusión como la vida misma".

Uno de los aportes de la cinta es que a la vez de ser atractiva para público infantil también resulta interesante para los adultos por sus efectos especiales, novedosos y por todos los elementos que reúne.

### PERSONAJES ANIMADOS

Los compañeros de Sarah son un pequeño gnomo irritable llamado Hoggle, el enorme peludo y bondadoso monstruo, Ludo, y Sir Didymus una pequeña criatura con aspecto de fox terrier, pero valiente y noble junto a su cabalgadura, "Ambrosio" un perro pastor inglés.

Los otros personajes, todos de gran creatividad, son los amigos del Rey, entre los que destaca "Humungous" una enorme criatura de dos toneladas y media. Resalta también la escenografía de caprichosas construcciones.

Mención aparte merece la construcción de la ciudad de los duendes llena de vericuetos, angostas calles y casas que se inclinan como si hubieran sido diseñadas por un duende arquitecto borracho. Creaciones impactantes como un pozo lleno de manos, piedras que adquieren vida por control remoto y pantanos artificiales que dan la apariencia de estar vivos, complementan la producción.

### TAMBIEN LA MUSICA

El elemento musical no podía estar ausente, sobre todo por tratarse de un protagonista que es cantante como David Bowie, quien aporta con varios temas inéditos creados especial-

mente para las situaciones de la película.

Bowie ha marcado un hito en la música moderna in-

cursionando en la onda Punk, New Wavers y Art Rockers. En cuanto a su experiencia cinematográfica ha actuado en varias pe-

lículas desde 1978. Su co-protagonista Jennifer Connelly hizo su debut en el cine en 1983 y realiza una prometedora carrera.



**DESASTROSO ALUVION.** — Una treintena de damnificados, cerca de 12 viviendas completamente anegadas y por lo menos 13 vehículos resultaron seriamente dañados, como consecuencia de la rotura de una gran cañería matriz de acero que derivó en un serio aluvión, registrado a primera hora de ayer en la parte alta del barrio O'Higgins, en el vecino puerto de Valparaíso. El hecho causó conmoción en todo el sector del accidente, especialmente por lo imprevisto del hecho. Todo ocurrió cerca de las 6.00 horas y se debió, entre otras causas, se dijo, a un fuerte temblor registrado horas antes y también por el pesado transitir de vehículos de transportes. La grave emergencia se tradujo, además, en un corte total de agua en la parte alta del Puerto, que se mantuvo hasta horas de la tarde afectando al 50 por ciento de la población. (Pág. 7).

RECORTE  
Y PEGUE  
ESTE CUPON  
EN SU  
CARTILLA  
PASCUERA

